中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
中華民國內政部登記證內版台誌字第零零五號
中華郵政台字第五二四四號執照登記爲第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業廣告部：（七二九三零七 七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍三
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙四大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五六七八號

本報重要啟事

（一）本報今日連國慶增刊共出紙四大張，仍售一毫。（二）雙十國慶本報休假壹天，十一日無報十二日照常出版。

工商日報謹啟

「婦女」與「汽車」週刊，分刊今日本報第五、六、七版

三民主義爲不滅慧燈 中共是七億同胞死敵

雙十國慶蔣總統發表告全國軍民書

【台北九日中央社電】中華民國建國六十年雙十國慶，蔣總統發表告全國軍民同胞書，全文如下：

全國軍民同胞們！

國父領導國民革命，艱難締造中華民國，自辛亥年武昌起義之後，全國響應，「民國新基，于是始奠，」到今天已經整整六十年了。

這六十年來，中正與我全國軍民，實無日不奉獻其心力，血忱於保衛中華民國，維護革命大業。根據此六十年革命開國，北伐統一，剿匪抗戰……由軍政進於訓政，又進於民主憲政的歷史發展，來証驗，來體察。大家都篤信國父所手創的三民主義，乃永恒不滅的慧燈，亦就是人類理性必然的歸趨。深信優秀的民族文化與傳統精神，乃中華民國所賴以始終不爲邪惡勢力搖撼毀傷的基石；更確信革命形勢愈益險惡，革命者必愈益奮進，勝利成功亦就必愈益徹底，愈益光輝。所以不論國土一時如何被割裂篡奪，法理一時如何被曲解湮沒，而人心之所託命，乃始終是我們這唯一的國民革命中心主導，這原是六十年來國父的信念「有志竟成」精誠大意之所感召。

雖然，今天的世界正深陷于邪正不分，善惡不明，以黑爲白，積非成是，充滿貪婪、迷妄、驕亂的痛苦時代；有些人們且已喪失了道德的勇氣，其所看見的，只是邪惡的囂張得勢，而蔑視正義的苦撐激勵，並不惜淪爲叛逆、詐僞、侵略、恐怖、窩洞山寨毛賊土匪之僕從；而無視於一個優秀民族正被迫害中呼號控訴，誓死反抗的自由意志。

實在，我們海內外七億同胞在精神上原是一個絕對的統一體，中共就是這七億同胞的血仇死敵，中華民國政府才是這七億同胞自由的願望，和道義的信心定力。

堅苦之中强固奮發 突破黑暗傳播光明

國際姑息分子雖無視於我們民族的潛在光熱，但在自由正義上，却不能不承認我們是這個時代中大無畏的中流砥柱。

今天自由基地軍民，在如此驟亂劇變，危疑震撼的世界形勢之前，不但絕不氣浮心動，且又能在堅苦中强固奮發，突破黑暗，傳播光明，這就是處變不驚，莊敬自强，「以强忍爲要旨」，「養成國民建設的能力」的有力體現。

今天海外僑社，僑胞，學人，學生，普通的仇共愛國行動，激昂熱烈，不可奪志，不爲勢刼，尤其表現了「同天下之仇，同天下之憂」，中華民族「申大義於天下」，誠摯純潔的光榮特質！

今天大陸同胞，絕不因國際姑息矛盾的迷霧，一時掩蓋住了奸人毛賊的血腥罪惡，而觀望疑慮，他們不斷爆發反抗，他們繼續奔向自由，毛賊的迴光反照，迷惘不了他們，刺刀槍口恐嚇不了他們，河嶽海峽阻隔不了他們，這亦就正是「證明其爲不可亡之國」活生生的確證。

國父說：「世上任何民族，當其孕育新生之機能，往往經過極危險困苦之階段，其卒獲濟於艱難，又罔不由九死一生之決心，任宏遠巨大之事業」。當此揭開中華民國新的七十年代革命復國「孕育新生之機能」的時候，亦就正是我們「經過極端危險困苦之階段」，「以九死一生之決心」，光復大陸，削平大難，再造辛亥革命光輝勝利的大時代。

眼前全國軍民就都已激發其自救救國强烈責任感，任何强權的縱橫捭闔，皆不能屈服這一優秀民族爲公理正義而奮鬥的義戰之志節。

我們從不因一時的困厄難堪，憤戾失色，只此志此心，不變不懈，一時的困辱，卽所以換取國家民族永恒的光榮。國家之輕重，並不在于國際的如何衡量，而在於自己之能否重視其一己之人格與奮鬥精神，「由殷困而復興」。

我祈禱也篤信這個世界會立卽回向正義，回向自由、回向光榮的眞和平，因爲人性是不可能長久被迷失的，人們求生存，爭自由的願望，是與生俱來的，更因爲我們三民主義的慧燈，在人性迷失中照耀呼喚，從不懈怠，從不頓挫的原故。

軍民同胞們！國父開國的精誠，是「有志竟成」。我們所持以復國的精誠，亦就是「有志竟成」。以自己主觀的精誠、慧力、決心、結合國民獨立不撓的精神，以轉移並改造這個客觀的、姑息的、惰性的變局。

戒愼而不恐懼 鬥志而不鬥氣

總之，大家必須隨時保持强固不拔的警戒，亦就是「戒愼而不恐懼」。大家必須密切注視敵人和時代後面俄頃呼吸的大變化，應變制變，這亦就是「鬥志而不鬥氣」。

同胞們！這是一個全體一致，苦撐堅忍，獨立自强，努力奮鬥的時代。亦就是我們繼承辛亥革命先烈遺志，保衛中華民國主權，發揚我們 國父國民革命精神，實行三民主義，來慶賀中華民國開國的偉大紀念，並預祝七十年代光復大陸之光榮、勝利、成功！

現在我們來一齊高呼：

辛亥革命精神萬歲！

自由正義勝利萬歲！

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！

俄匈聯軍演習出動核子武器

【維也納八日法新社電】匈牙利官方新聞社今晚稱：蘇俄與匈牙利聯合舉行之軍事演習，已在匈牙利一處未透露的地點進行數日。

參加演習者，包括核子，裝甲及空軍部隊。

該社續稱：雖然兩國軍隊在語言上有困難，不過此次演習已增進彼此間之友誼。

蔣總統批評美國未深入理解亞洲

【台北九日時事社電】以中日合作策進委員日本代表團顧問的身份來訪台北的前首相岸信介，八日在台北與蔣總統關於聯合國美、中關係等進行協商。席上，蔣總統就最近美國的中國政策批評稱：美國未能眞正理解亞洲實況。又蔣總統繼續稱：㈠中華民國感謝日本成爲美國提案的共同提案國；㈡希望日本協助爭取更多的國家支持。

劉少奇未逃出大陸 墜外蒙機是軍機

【台北九日法新社電】中華民國一位情報官員今日稱：中共曾正式通知有關機構，第四屆「人代會」在最近期內，將不會召開。該情報官員說，已罷黜的中共「國家主席」劉少奇並未逃走。他稱：「我們相信毛澤東至少有能力將劉少奇軟禁在。」據中華民國國防部情報部門負責人葉翔之認爲，所有中共航空交通已恢復正常。但葉氏說：中共軍機仍未恢復飛行。他又說：這事可以由下列事實予以証實，就是自從九月十五日以來，當中華民國巡邏機在台灣海峽上空飛行時，中共飛機祇有三次起飛戒備。他說，以後在中華民國飛機起飛巡邏時，中共空軍都立卽派遣飛機戒備。葉氏向外國記者發表續報說：他相信九月十三日在外蒙墜毀的中共飛機，是屬於軍方的。「我們已調查過所有中共的民航機，並悉未有任何飛機失去。」

慶祝中華民國六十年雙十國慶紀念

珠海書院 廣大書院 香江書院 華僑書院 遠東書院 德明書院 元培書院 華夏書院 聯大書院 華聯書院 清華書院 東南書院 大漢藝術書院 中國聖樂院 平正書院 香港華商會專 德明中學 大同中學 珠海中學 橫東中學 同濟中學 培英中學 仿林中學 西南中學 香江中學 僑光中學 永康中學 梅芳中學 中正中學 南華中學 柏雨中學 端正中學 東方中學 南英中學 培知中學 文德中學 新法中文中學 振實中學 麗澤中學 務實中學 陶淑中學 孔聖堂中學 强中中學 文華中學 四僑中學 崇正中學 台山中學 建立中學 志强中學 知用中學 復興中學 港雅中學 九龍壽山中學 陽明中學 陶秀中學 蘇浙公學 遠東中學 定遠中學 澤英中學 靜心中學 黃煥發中學 德明下午中學 德明夜中學 逸仙英文中學 珠海英文中學 潮州公學 潮商英文中學 同濟英文中學 清華中英文中學 仁伯英文中學 北角仁伯英文中學 傑弗遜英文專校 眞善美英文專校 聖恩英文書院 大同英文書院 德明英文書院 西南英文書院 愛丁堡英文書院 東方英文書院 聖約翰英文書院 聖培德英文書院 聖智德英文書院 港九私立中文學校聯合會 港九私立中英文校協會 港九天台學校聯合會 專南書院 正心學校 南光中學 建民學校 九龍振華學校 聖美德書院 聖類斯書院 實用學校 博文學校 立人學校 努力學校 明新學校

明德學校 培善學校 培元學校 培立學校 培根學校 九龍小學 國華學校 國鋒學校 嘉模學校 啓發學校 啓明學校 興華學校 建華學校 英如學校 漢南學校 中國兒童書院 國巨學校 道光學校 五育學校 智賢學校 少周學校 心如學校 志誠學校 大華學校 獻遠學校 文强學校 半島學校 開明學校 勵行學校 長沙學校 立德學校 愛羣書院 崇熙學校 紅磡學校 新亞小學 智修學校 青莪學校 明達學校 觀晉學校 導正學校 青琳學校 俊英學校 博愛學校 堅信學校 英明學校 淑志學校 榮秀學校 肖山學校 大角咀學校 綠寶學校 快活谷學校 寶亞學校 聖明學校 有恒學校 達明學校 明生學校 五邑子弟學校 又一村學校 漁農學校 竹苑學校 京士柏學校 健行學校 廣才學校 兆光學校 敦正學校 崇光學校 莘莘學校 聖德學校 輔幼學校 聖多明學校 培光學校 德賢學校 萃文學校 文海學校 天行學校 保安學校 聖眞學校 正中學校 漢興學校 德智學校 文教學校 德風小學 信義小學 聖約翰小學 華興學校 聖馬丁學校 粉嶺崇仁學校 通州街嘉應學校 黃大仙嘉應學校 東頭村嘉應學校 佳聯一校 佳聯十四校 佳聯四十校 信心學校 神光學校 藍園學校 中蘭學校 怡英學校 崇德學校 佳聯四校 惠僑學校 樂道學校 愛鄉學校

閩光學校 中英學校 文光學校 西營盤學校 杜澄學校 志德學校 光華學校 幼華學校 幸福學校 香港崇仁學校 敏川學校 淑基學校 景芥學校 萬國學校 澤英學校 望角學校 植英學校 聖智德附小 鎮西學校 秉善學校 培志學校 聖德義學 澤賢學校 中興學校 錫安學校 樂育學校 南安學校 居穗學校 惠荃學校 慈恩學校 嘉齡學校 嘉應學校第一校 嘉應學校第二校 嘉應學校第三校 香港漁業工商總會九龍義學 志强學校 崇聖道學校 中華佛教義學 崇正總會小學 港九肉行持平工會義學 港九酒樓工會一小 港九酒樓工會二小 調景嶺慕德中學 調景嶺中學 調景嶺鳴遠中學 調景嶺逸仙中學 調景嶺觀音學校 調景嶺聖約翰小學 調景嶺信義小學 調景嶺宜道小學 調景嶺中正學校 嘉應學校 西大學校 遠東英文書院 漁民學校 香港八達書院 靈恩中學 致用學校 德心幼稚園 聖瑪弟學校 培德學校 崇英學校 東南商業專科學校 培理中學 聖貞學校 眉山學校 東海中學 東海英文書院 啓文學校 明德學校 安妮幼稚園 培光學校 聖嘉諾學校 彩虹村第一幼稚園 培基幼稚園 觀塘學校 專北學校 聖若望學校 鮑斯高學校 樹元學校 信道學校 植英學校 聖伯達書院 聖環寶書院 文安中學 易通中學 寶育學校 愛德華書院 昌明學校 樹元夜中學 創興書院 弘德書院 力行書院 深遷學校 拔成學校 華德學校 卓倫學校 育文學校 聖明學校 惠慈學校 泉潭學校 嘉眞學校 明道學校 常光學校 外海學校 仁愛學校

立達學校 文英學校 聖安東學校 華夏中學 信義會明道學校 大道學校 港九工團聯合總會 僑業貿起落貨職業工會 港九同德伙力總工會 港九酒樓茶室總工會 港九肉行持平工會 港九餐室職工總會 港九漁船工友總會 中華汽車公司職工會 港九汽車司機工會 香港僑業汽車司機工會 電車自由工會 港九泥水批盪職業工會 港九電器業職工會 港九裝修傢俬職工會 港九自由文員工會 港九船舶木業工會 [illegible] 港九膠鞋製造業職工會 港九象牙製造總工會 香港雀牌製作業工會 香港市政事務署職工總會 香港鴻順燕窩業工會 [illegible] 港九灰水職業總工會 港九荳品製造業職工總會 港九茶行總工會 港九魚翅業華榮總工會 香港西服製造業自由工會 港九西商酒店酒樓工會 港九樟木槓業職業工會 東安街市職工會 上海美容理髮工會 僑港鐵器技術工會 港九鍍鎳技術木工會 港九粉麵製造業工會 港九義安打藤業職工會 市政事務署九龍職工總會 九龍巴士職工總會 港九中華籐行平業工會 港九皮鞋製造業自由工會 僑港玻璃業工會 港九渡海小輪職工會 僑港膠輪部拆工總會 港九建築木業工會 僑港貨箱職業工會 九龍織用具業職工會 港九鑄造總工會 港九室內清潔工會 港九皮具製造工會 港九拆鐵業職工會 香港棉織系業職工會 僑港藝術木器業總工會 港九造船鋼鐵業技工會 港九機器碎石業職工會 德斯火油公司自由工會 九龍新界墳場自由工會 港九洋木酸枝傢俬振華工會 九龍上海縫衣業自由工會 國立中山大學香港同學會 東方體育會 港九舞廳職工會 港九式飲食業職工會 港九成衣打摺業自由工會 港九四廣建築工會 港九勝利總工會 港九石行總工會 港九海陸搬運工會 港九黃埔船塢自由工會 香港製衣業工會 沿海航業工會 港九搬運行李業工會 港九女服自由工會 港九生草藥業工會 港九竹器山貨業工會 香港汽車業華人自由工會 港九飯店職工總會 港九中華酒樓工會 港九東華三院員工會 香港紗綉品工會 城多利九龍新界搭棚業工會 九龍石建築材料總工會 港九沙石業職工會 港九廣竹業職工會 香港航空技術人員自由工會 港九鮮花行總工會 香港航業海員合併工會 香港織造自由工會

九龍的士司機自由工會 香港英軍華員自由工會 中華電力公司自由職工會 港九塑膠製品自由工會 香港傢俬業職工會 港九油漆裝修業自由工會 港九金屬製造業職工會 大廈管理員職工會 港九石礦工會 港九紡織品漂染自由工會 港九的士司機技工自由工會 香港出版人發行人協會 香港聯合出版人協會參加慶祝雙十國慶 人人出版社 人生雜誌社 上海印書館 中外文化事業有限公司 中華文化事業公司 友聯出版社 文教出版社 四海書局 四海出版社 正文出版社 大衆書局 光華出版社 吳興記書報社 亞洲出版社 亞東圖書公司 東南印務出版公司 南天書業公司 風行出版社 香港電影出版社 皇冠雜誌社 高原出版社 時代批評社 啓明書局 集成圖書有限公司 前衛出版社 長星書屋 國際出版社 新天地出版社 新聞天地社 經緯化事業供應公司 圖南出版社 遠東圖書公司 寰球出版社 環球文化服務社 鶴鳴書業公司 南國電影畫報社 亞洲影業有限公司 國際電影畫報社 宇宙出版社 遠東書局 啓德圖書公司 文風圖書公司 中文文摘社 青年雜誌社 九龍樂都出版社 港九電影戲劇事業自由總會 邵氏兄弟（香港）有限公司 國泰機構（香港）有限公司 嘉禾電影（香港）有限公司 香港新華影業公司 新世紀影業有限公司 娛樂影片有限公司 榮堅影業公司 志聯影業公司 威靈公司 香港榮華影業公司 第一影業公司 橫光影業公司 港聯影業公司 新國聯影業公司 香港鳳鳴影業公司 宏電影事業（香港）公司 聯邦影業公司 國華影業公司 香港寶樹影業公司 長江電影片有限公司 萬聲影業公司 佳美影業公司 捷通影業公司 明星影業公司 華夏七海影業公司 香港電影企業有限公司 金鷹影片公司 大發影業公司 荃利影業公司 泰東南亞影業香港公司 國龍影業有限公司 香港電影企業公司 白氏旭影業公司 光藝（香港）公司 興藝影業公司 華明影業公司 香港海外影業公司 港僑電影公司 聯藝影業公司 玉聯影業公司 港星影片公司 嘉文影業公司 美麗華影業公司 金寶東亞電影演員供應公司 文華電影片公司 香港萬邦影業公司 香港聯邦影業公司 華影影業公司 天龍電影公司 巨天影業公司

金利影業公司 鳳佳影業公司 文達影業公司 香港統一影業股份有限公司 海量公司 新光影業公司 嘉成影業公司 金鳳影業公司 華國影業公司 富業影業公司 立業電影企業公司 苦幹電影企業公司 世界影業公司 天平影業公司 香港日影業公司 萬利影業公司 得利影業公司 天洋影業公司 香港影業公司 畢虎（香港）影業公司 三羊兄弟（香港）影業製片公司 香港彩色電影沖印有限公司 寶華影業公司 香港中國戲劇學院 香港青年劇團 春秋劇團 天鵝影業公司 東方影業公司 東方劇校 同益公司 立基影業公司 香港大有影業公司 香港開發影業公司 香港天寶影業公司 香港華天影業公司 金海影片公司 嘉英公司 華泰影業公司 大光影業公司 天一電影製片公司 時來製片公司 香港瑞興影業公司 玲瓏影業公司 全有影業公司 影藝影業公司 南海影業公司 文藝影業公司 半島影片發行公司 東南亞影業公司 天華影業公司 光明影業公司 中天影業製片公司 摩登影業（香港）公司 港遼電影有限公司 五洋影業公司 科藝影業公司 金獅影業公司 宏文電影公司 麗泰影業公司 華漢影業公司 華昌影業公司 五洲影業公司 合衆電影公司 鵬歐電影企業公司 金球影業公司 四海影業（香港）公司 香港梁氏宗親聯誼總會 梁氏宗親總會 孔氏宗親會 葉南陽堂宗親會 袁汝南堂宗親會 林西河堂宗親會 莫氏宗親會 蕭氏宗親會 伍氏宗親會 秦氏宗親會 黎氏宗親會 朱氏宗親會 黃族宗親會 陳氏宗親會 薛氏宗親會 劉氏宗親會 鄧氏宗親會 甄氏宗親會 梁氏忠孝堂總會 吳氏宗親會 徐氏宗親會 關氏宗親會 張氏宗親會 趙族宗親會 謝氏宗親會 余氏宗親會 郭氏宗親會 阮氏宗親會 許氏宗親會 廖氏宗親會 藍氏宗親會 江氏宗親會 蘇氏宗親會 鄭氏宗親會 周氏宗親會 曾氏宗親會 鄔氏宗親會 譚氏宗親會 何氏宗親會 司徒氏宗親總會 莊嚴宗親會 羅氏宗親會 馬氏宗親會 鍾氏宗親會 顏湯中山堂宗親會 洗族宗親會 旅港福潮惠同鄉聯誼會 廣州府僑港同鄉聯誼總會 符氏宗親會 麥氏宗親會 楊氏宗親會 李氏宗親會 三益宗親會

呂氏宗親會 黃山宗親會 香港至德總會 卓氏宗親會 溫氏宗親會 顏氏宗親會 唐氏宗親會 凌氏宗親會 何氏宗親會 鄭氏宗親會 台山三益堂宗親聯誼會 梅氏宗親會 古氏宗親會 梁氏思成堂宗親會 彭氏宗親會 林氏家族互助社 侯氏宗親會 辛氏宗親會 黃江夏堂有限公司 曹氏宗親會 方氏宗親會 崇正總會 嘉應五屬同鄉會 惠州同鄉總會 興寧同鄉會 潮州公會 番禺同鄉會 花縣同鄉會 南海同鄉會 寶安同鄉會 博羅同鄉會 湖北省同鄉總會 陽江同鄉會 潮陽同鄉會 東莞同鄉會 蘇浙同鄉會 蘇北同鄉會 海安同鄉會 從化同鄉會 旅港開平同鄉會 鎔江福利會 五華同鄉會 龍川同鄉會 高要同鄉會 元朗惠州同鄉聯誼會 曲江同鄉會 惠來同鄉會 六邑同鄉聯誼會 昭倫公所 旅港湖南省同鄉會 中山同鄉會 龍門同鄉會 龍邑鄉親總會 湖陽成田同鄉會 羅定同鄉會 河源同鄉會 東莞工商總會 雲浮會所 海豐同鄉會 陸豐同鄉會 清遠四邑同鄉會 台山譚氏同鄉會 廣西同鄉會 南海九江同鄉會 安徽省同鄉會 海南同鄉會 南陽工商總會 番禺同鄉會元朗分會 番禺同鄉會粉嶺分會 澄海同鄉會 港九惠興同鄉會 復興仁學會 潮州公學會 廣州大學留港同學會 華僑工商總會 粵北同鄉會 兩陽工商總會 平平互助社 徐氏基金會 香港工業總會 陽江春工商總會 文化大學留港校友會 高明同鄉會 花縣同鄉會上水分會 增城同鄉會 蕉嶺同鄉會 香港漁業工商總會聖加 香港漁民贈診所工商總會聖仁 香港漁業贈診所工商總會聖安 香港漁業贈診所工商總會利安 香港漁業贈診所工商總會聖心 香港漁業贈診所工商總會推廣 香港漁業工商總會九龍 香港漁業聯合會荃灣 香港漁業工商總會油麻地 香港九龍地義學 香港長洲正鄉學校 香港長洲學校 青山人成學校 坪洲樹人學校 香港文光學校 荃灣明光中學校 荃灣致理中學 荃灣聖母學校

荃灣惠州幼稚園 荃灣北區幼稚園 荃灣坤幼稚園 荃灣天光幼稚園 荃灣愛群幼稚園 青衣兒童學校 博文學校 元朗幼稚園 元朗惠州學校 荃灣嘉應幼稚園 元朗中山同鄉會 元朗作互助社 上水工商聯誼會 大埔番禺同鄉會 荃灣葵涌健身學院 荃灣三村白田西村民福利會 香港仔黃竹坑農村互助社 大埔縣旅港同鄉會有限公司 上水花縣同鄉會 新界鄉同鄉會 大窩口坊衆健身學院 上水中山同鄉會 荃灣公坊街坊福利會 青衣强健身會 新界青山播管勞農業協會 浙江同鄉會 長洲漁民服務社 香港長洲菜園行 香港坪洲上居民聯誼會 香港水上居民聯誼總會 香港仔光樂教育促進社 調景嶺新圍街坊會 荃灣新界商行互助會 元朗肉行商業互助會 元朗小商販互助社 香港新界養魚協進第十三會 元朗振業互助社 東莞同鄉會元朗分會 番禺同鄉會元朗分會 東莞同鄉會 僑港南海同鄉會 粉嶺聯和商會 粉嶺番禺同鄉會 粉嶺同鄉會 粉嶺東莞同鄉會 粉嶺持牌小販商會 粉嶺合作社 粉嶺蔬菜合作社 軍地中華蔬菜持平工會 大埔青年會 大埔同鄉會大埔分會 惠州同鄉會 大埔街市蔬菜鮮魚商會 大埔鎮化工場 新界惠州同鄉會 新界惠州同鄉聯誼會 青衣華僑聯誼會 元朗同鄉會 元朗廣西同鄉會荃灣分會 惠州同鄉會 香港中國國醫學院 荃灣潮州同鄉會 荃灣福利會 香港中國醫學會 香港中醫師公會 中國醫學院 港九中醫師公會 中華中醫師公會 香港中醫師公會 僑港中醫師公會 中華國醫學會 九龍中醫師公會 西洲造船工會 鶴山同鄉會 福惠潮同鄉聯誼會 揚光傳經研究社 香港生活貿易手行 九龍肉行總商會 香港海外商會 新界漁業協會 荃灣博愛醫院 惠州健身學院 荃灣城氏宗親聯誼會 惠州同鄉會荃灣分院 馮國健身學院 石國健身學院 大窩口健身學院 葵涌新區街坊福利會 荃灣持牌小販同業公會 中國尚武健身學院 鍾惠健身學院 荃灣白鶴健身學院 荃灣北區僑福利會 荃灣聯合作社 友佳義新村居民福利會 沙田南南精舍 法南精舍 普賢佛院 光華中醫學院 漢興中醫學院 中國醫學院 僑港中醫師公會 港九中醫師公會 香港中醫師公會 中華國醫學會 九龍中醫師公會 香港佛教月刊社 香港佛教聯合會 香港正覺蓮社 香港佛教學校教師聯誼會 佛教千華蓮社 佛教孤兒院聯合會

南天書業公司 祝廿中外圖書大減價

中外圖書二十萬種二百餘萬冊號稱書城

（十月九日至廿日止）

灣仔軒尼詩道一〇七號 電話：七三〇七三九七 七二三九九二

徐氏基金會科學圖書大庫五百餘種全部到齊。成文出版社方志書方書及西文書數千種。大江出版社美術書籍叢書畫片等。宗教書及台灣日本各大出版社圖書近期大批運到全部減價外尚有名貴贈品。買書勿失良機。

中華民國建國六十年雙十國慶紀念

香港棉紡業職工總會暨所屬

香港紡織廠 怡生紗廠 南洋紗廠 大東紡織廠 華僑紡織廠 偉倫紡織廠 金星紡織廠 會德豐紡廠 南海紡織廠 九龍紡織廠 東南紡織廠 南豐紡織廠 海外紡織廠 中央紡織廠 滙威紡織廠 東亞紡織廠 寶星紡織廠 協和紡織廠 香島印染廠 怡和印染廠 南新染廠 中國染廠 永南布廠 聯泰紗廠 東豐布廠 國際布廠 新藝布廠

大興紡織廠 南華紡織廠 新界紡織廠 華達紗廠 广仁紡織廠 中新織染廠 東海紡織廠 榮華紡織廠 遠東紡織廠 遠東棉產廠 東方紗廠 中南紡織廠 港聯布廠 永明紡織廠 華南漂染廠 南大紡織廠 寶冠紡織廠 九新染織廠 怡泰製衣廠 長江製衣廠 依時製衣廠 滙豐製衣廠 美雅製衣廠 新馬製衣廠 利登製衣廠 天虹製衣廠 新光棉織廠

幹事會及全體自由員工同敬祝

掌故月刊第二期目錄

談辛亥革命

中部同盟會總會宣言

武昌起義三日記

獨立將校決死團

武昌三烈士

辛亥南昌光復及李烈鈞督贛

促致辛亥革命成功的外國友人

武昌首義一大疑案

武昌首義九角旗

首任湖南都督焦達峰

張彪發跡史

陳儀與湯恩伯

向忠發之死

石友三反覆無常

一次〇〇七式的喜劇

滿洲國大臣張燕卿

鴛鴦蝴蝶派開創人徐枕亞

白狼眞人眞事

張勳復辟始末

周恩來評傳

馮玉祥將軍傳

鐘鼎國畫

每冊二元報攤有售

本刊徵求香港淪陷史料

本年十二月爲日軍攻佔香港三十周年，本刊於十二月號發行專號，徵求有關三年零八個月眞實史料，長短不拘，雅俗均可，有圖片更佳，懇請同胞踴躍賜稿是幸，一經發表，稿費以二十元計。

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告

請撥電話：七三〇七〇八

「紐約時報」報導
聯大中國代表權 美與中共暗勾結

【紐約九日時事社電】據「紐約時報」九日報導，關於中國代表權問題，華盛頓與北平之間，早已暗中有所諒解。

該報指出：㊀基辛格本月中再度訪問北平時，關於中國代表權問題，可能不再協商。白宮當局在無形中業已確認了美與中共關於聯合國中國代表權問題意見分歧，不過在雙方暗中諒解之下，美國致力支持中華民國在聯合國席位，並不妨礙尼克遜總統北平之行。

㊁中共在今年七月基辛格訪問北平時即已知悉尼克遜支持中華民國席位的基本方針，而這種基本方針迄未有所改變。

又北平與華盛頓之間業已確立直接的聯絡途徑，該途徑即通過新設在渥太華的中共「大使館。」

【華盛頓九日時事社電】尼克遜總統八日在西維吉尼亞州愛爾金斯舉行的森林節上發表演說指出：「訪問中共的目的，並非一定與中共方面立即達成協議，而是為了長遠的將來着想。」

尼克遜總統訪問中共時，預料將就越南問題，中共加入聯合國問題，以及美中建交等具體問題，進行協商，但是由尼克遜八日的演說看來，美中高階層會談，其重點與其說是在獲得直接的外交上成果，毋寧說是為長遠的將來着想。尼克遜在演說時還說：「美國在第二次戰爭後，始終具有信心建設和平的世界，今後當也堅持這種信心，向前邁進。」

【華盛頓九日合衆國際社電】尼克遜總統的私人飛機師阿伯達西空軍上校，將會於本月稍後時，親自駕駛專機送總統顧問基辛格前往北平。

基辛格之所以前往北平，是負有籌備尼克遜於較後時，前往北平訪問的各項安排工作。

阿伯達西是在西佛吉尼亞州出生，尼克遜於星期五日在西佛吉尼亞州的依鍵時對當地民衆作出上述宣佈。該總統私人機師對記者說：總統的噴射客機，將會是自一九四八年以來第一架飛往中共的美國飛機。

毛里求斯及玻利維亞 可能簽署美共同提案

【紐約九日時事社電】據美國駐聯合國代表團有關人士八日透露說：毛里求斯與玻利維亞兩國可能參加作為關於聯合國中國代表權問題美國方面提案的共同提案國。不過，聯合國秘書處迄未就此作正式的發表，如果毛里求斯與玻利維亞作為美方的共同提案國，則該提案共同提案國數將增至二十三國，而超過阿爾巴尼亞案的二十一國。

周書楷聯大演說強調 中共政權顛覆為主
會員國不應受蒙蔽

【聯合國八日美聯社電】中華民國外交部長周書楷今日宣稱，聯合國如以為中共準備放棄其世界統治之政策，這將是「危險的錯覺。」

周氏在聯合國大會發表政策演說時作如上評論。當周氏致辭時，許多支持中共的代表，例如阿爾及利亞、古巴和蘇俄的代表皆避席。

周氏保留其主要論點，以待十月十八日開始之中國問題辯論，但猛烈抨擊中共政權，視之為決不能在國際團體中代表中國人民的一個「轉瞬即逝之暴虐政權。」

他說，當聯合國的效能正在受到懷疑之時，而我們當中，竟有那些人士要求以一個已經壓迫破壞這國際和平組織的政權來代替有確定地位的中華民國會員席位，這是多麼悲痛的現象。

周氏說：「世界應永遠不要誤會北平之迂迴戰術，乃其政策之基本改變。」

周氏稱，「冷酷的事實是，無論是在言或在行，這政權仍是一如以往的——在國內壓制而對外侵略。」

他說：「北平改變方式之所以受到這麼多的鼓吹和熱心，其理由是容易瞭解的。一次復一次危機之使人厭倦，核子災禍的恐懼，使人們心中渴望正常的生活和祈求世界性之緩和緊張關係，於是他們暫時接納北平「表面價值之善意姿態。可是在我的代表團看來，這是一種危險的錯覺。」

他對於中共現欲從事一種符合聯合國憲章的行動表示懷疑，並補充說：「的確，所有跡象都適得其反。」

【台北九日航訊】外交部常務次長蔡維屏，本月八日在立法院表示，政府對維護我國在聯合國安理會地位，包括否決權的運用等問題，正不斷就政治及法律等各方面因素進行研析，研擬適當措施，參酌運用。

蔡維屏在答覆蜜正之委員的質詢時說：「今年聯大我代表權案的情勢極端複雜而微妙，現敵方及美方決議草案雖均已提出，但在大會審議時可能有修正案，反修正案及各種程序動議提出，實際演變如何，目前尚難預斷。在此情形下，我正以『步步為營』的方式謀求因應，先在大會擊敗敵方『排我納共』的陰謀，以確保我在聯合國合法代表權的維護。至於對安理會地位的運用等問題，政府不斷就政治及法律等各方面的因素進行研析，並針對各種假設情況研擬適當措施，俾參酌情勢的發展，靈活運用。對於美方提出「雙重代表權」案亦曾正式發表兩次聲明，申述我嚴正立場。」

黑豹黨魁返抵美 聲言未見毛澤東

【舊金山九日合衆國際社電】黑豹黨首領紐頓已自中共返抵此間，他說：他在中國大陸的十天時間內，實際上未見過毛澤東。

蘇俄報復特務被逐 下令四英使員離境 取消荷姆官式訪問

【莫斯科九日合衆國際社電】外交人士今日說：蘇俄對居留莫斯科英國人所發出的一項驅逐令，包括一名女外交官和一名曾被蘇俄報紙抨擊為間諜的海軍軍官的名字在內。

上述兩人的名字，是在十八名被蘇俄指為英國間諜的名單之中，蘇俄已於星期五日命令他們返回英國，此舉是報復兩週前，英國驅逐一百零五名蘇俄官員的措施。蘇俄亦同時把兩國的外交關係減至正常化的最低點，取消英外相荷姆的官式訪問和聯席會議。

十四人之中，有四人現時是在駐莫斯科英國大使館工作的。他們是大使館助理海軍武官烏斯登荷姆海軍少校，二等秘書路易士小姐，大使館參贊荷姆和僅在該驅逐令發出前數週始抵達莫斯科的大使館秘書漢臣。

烏斯登荷姆海軍少校是四名曾於本年夏季被蘇俄報紙抨擊為間諜的英國大使館武官之一。

九名前任大使館官員現已改派駐別處的，已被稱為不受歡迎人物，以後不准再到蘇俄。他們其中之一是前任二等秘書方士通，他現在倫敦英國貿易部工作。

美特使郎奴列根 昨抵台北賀雙十

【台北九日中央社電】美國尼克遜總統特使郎奴列根夫婦，今天上午飛到台北訪問三天，將參加中華民國建國六十週年雙十慶典。行政院副總統嚴家淦、行政院副院長蔣經國和美國駐華大使馬康衛等中美高級官員，曾到機場歡迎。

列根在台北機場發表的簡短聲明中，強調中美兩國固有的睦誼，並重申美國履行條約義務的承諾。

效忠阿根廷政府軍 向叛軍佔領區推進

【布宜諾斯艾利斯九日美聯社電】阿根廷政府於星期六日宣佈：星期五日叛變的阿蘇耳鎮防軍司令官阿歷山德羅上校已經投降。但佈告中並無說明，其他叛變領袖是否亦與阿歷山德羅一同投降。

【阿根廷阿蘇耳九日路透社電】一萬名效忠阿根廷總統拉努西的軍隊，於今日較早時向這個在布宜諾斯艾利斯南面的寧靜鄉村城市推進，來敉平由陸軍校級軍官領導的叛變。士兵們於一夜間由阿蘇耳東西方的馬特蘭那和南面的坦第耳基地，乘坐軍車開來。據布宜諾斯艾利斯的軍方消息說：他們擁有四十六輛法國製AM十三型坦克和七十五門重砲，士兵前進包圍有人口五萬的阿蘇耳城，阿蘇耳這名字意思是「藍色」。

這些部隊的指揮官們似乎希望，炫耀龐大的武力，可能使在叛軍領袖阿歷山德羅上校指揮下的約二千名軍隊和六十輛坦克，不戰而降。

阿歷山德羅上校反對拉努西總統計劃於一九七三年三月進行選舉，以恢復阿根廷的憲政，他在昨晚說：他的部下將會反抗。

拉努西總統在午夜前向全國廣播謂：他將會下令採取一切必要的措施，以粹碎距離布宜諾斯艾利斯一百七十里阿蘇耳鎮的叛變。

社論
再創新機運‧洗刷舊頹風

今天是武昌起義，滿清王朝傾覆，中華民國誕生的六十週年紀念。六十，在易數中稱為甲子，在人生中稱為大壽，向為世人所珍惜重視的。現在我們的祖國也經過了這段頗為遙遠的歷程，也一樣值得海內外同胞歡呼慶祝了。而且，今年的國慶正處於國際風雲動盪之中，世界狂潮澎湃之際，更予吾人重大的激勵，深切的教訓。或者又可以說是正在考驗我們，檢視我們。因此，我國朝野上下，固須猝礪奮發，抱着恢宏旺盛的氣概，堅定必勝必成的信心，尤須懲前毖後，努力做一番反省檢討的工夫，以迎接這個偉大節日的來臨。

辛亥革命的成功，依靠物力的支持甚少。一無尺寸的土地：國父孫中山先生自倡導革命以還，奔走海外，雖先後發動十二次的起義，但都不能成功，瞬即消散，在國內并未長久握有若干的革命根據地，結集力量，以與清廷對抗。祇在東京、香港等處海外別國的地方，借作大本營，從事指揮聯絡的活動。二無充足的經濟：當時的革命黨人，類皆亡命的志士，清貧的留學生，本身既生活艱辛，自無餘財，而海外華僑的捐輸，情雖熱烈，款亦有限，如中山先生初在檀香山捐得的錢，不外三數萬元，在南洋的較多，集集亦祇數十萬，購械運彈，捉襟見肘，革命的經費殊為拮据。三無有力的奧援：興中會和同盟會的迭次起義，參加支持者全為我們大漢民族的子孫，日本民間雖有少數人士協助，力量實至微薄。世界的列強俱袖手旁觀，毫無正義之感，或且為滿清作倀，如河口鎮南關諸役，安南的法國殖民當局，拘捕經過安南的革命黨人，驅逐離境。中山先生於倫敦脫險後週遊歐洲，號稱民主政治風氣深厚的歐洲各國政府，亦不敢鼓動支援。革命的外在力量，是顯然十分薄弱。

辛亥革命，在物質條件如此空虛困缺的情況之下，仍然獲得成功，而現在的自由中國，擁有台灣、澎湖等島嶼廣濶的基地，擁有一千四百萬的人民，海外千萬的僑胞，六十萬精銳的軍隊，尤其有用之不竭、取之不盡的經濟潛力，勝於同盟會千百倍，以之從事光復大陸，中興故國的工作，絕對有成功的把握。雖然今日的時代不比辛亥的時代，毛共統治的手法殘酷甚於滿清王朝，但順逆之理，向背之心是千古不變，不以時間而更改的。祇要順應天時，爭取民心，一樣可以推翻共黨的暴政。嚴院長在一次出席立法院會議中曾說，要在當前的局勢中創出新機運，論物質環境都具備了充份的成功條件，惟看我們如何去掌握、去努力而已。

我們以為，辛亥革命的成功因素，全在於革命的精神、意志和風氣。有了志士們忠勇赴義，不屈不撓，壯烈犧牲的精神，一個人可震懾萬千的敵人，亦可以孕育萬千的革命隊伍。有了貫徹始終、堅如鋼鐵的意志，奮鬥不懈，抗爭不息，必底於成。有了忘我奉公、捨生為國的思想行動，生命尚不自惜，功利豈再追求，自必警貪頑，誡鄙怠，蔚成一般貞廉奮發的風氣，健全革命陣營的內部，方能發揮對外的力量。故此，自由中國在今日欲創出新機運，首要的急務在於精神上的建設，振作固有的革命精神，革除殘留的官僚作風。

一、語云：「文官不要錢，武官不怕死，天下大治。」現在的台灣，貪污枉法的巨大案件，雖不多見，然利用職權，受賄舞弊的中型貪污案仍時有發生，從此而知官場之中，未能上下肅然，廉潔之風，尚待建立。這是腐化的根源，必將侵蝕政府的內部。而軍事機構方面，裝備訓練，雖日見進步，然似已為火力武器至上論所迷眩，必須培養冒險犯難的精神，奮發激昂的氣質。凡此皆須步武辛亥革命黨人的節操雄風，樹立文武的楷規。

二、台灣頹爽之風，與日漸增，生活奢侈，飲食徵逐，一席千金，毫無吝色，爭逐物慾，競尚豪華。下而社會，上而衙署，多醉心於物質條件，不復崇尚克難精神。方今正要創造新的機運之際，必須配合新的風氣，節衣縮食，臥薪嘗膽，上下養成堅苦卓絕的品格，才可擔當未來匡復的大任。

三、革命事業和政治運動的成功，影響力的宣傳，推進力的行動，雖云同樣必需，而行動實際上尤為重要。所以苦幹、力幹、實幹，鞠躬盡瘁，任怨負重，不成功、不貫徹則不休止的工作態度，躬行實踐的精神，為決定成敗的關鍵。現在自由中國的機關團體，有無敷衍塞責，長難苟安，唯唯諾諾，因循軀軍，抱殘守缺，不思改進，祇知裝點門面，驅上懸下的惡劣現象存在，殊值得檢討，必須徹底的掃除，建立起有朝氣而又有效率的政府，方能負起艱巨的工作，完成復國的任務。

辛亥革命，給予我們不少的啟示，民國以後的六十年歷史，更加一面鏡子，給我們不少的對照，祇要我國朝野加意檢討，善自抉擇，辛亥能夠建國，今天也必能光復大陸的。

慶祝開國六十年國慶
萬通海陸運輸股份有限公司敬祝
董事長：陳萬圭
台灣省高雄市鼓山一路廿八號之二
本公司業務範圍：
一、受託台灣銀行代辦外銷產品指定商
二、受託台灣省青果運銷合作社聯誼社外銷柑桔報關代理店

卄 恭祝國慶
德明院校校長鄭潤才暨全體師生鞠躬

慶祝開國六十年國慶紀念
製造‧批發‧歡迎惠顧
營業項目
香酥鍋粑 高級煎餅 玉子煎餅 奶油煎餅 海苔煎餅 花生捲 鷄蛋捲 椰子蛋捲
本公司採用最新電子操作煎餅机
八達香食品有限公司
台北市復興南路121號
電話：773222

慶祝開國六十年國慶
莊敬自強
高港船務股份有限公司敬賀

慶祝開國六十年國慶
莊敬自強
天光船務有限公司敬祝
台灣省高雄市臨海二路廿號之一

慶祝中華民國開國六十年國慶
莊敬自強
中國電影製片廠 廠長梅長齡率全體同仁敬賀

慶祝中華民國開國六十週年雙十國慶
大漠英雄傳
出品人：單永浩 江榮華
監製：王南琛
製片：馬漢英
編劇：司馬中原
導演：王星磊
聯合主演：恬妮 崔福生 苗天 岳陽 曹健 陳慧樓 陳鴻烈 蔣光超 凡偉 嚴俊 孫越 戴秉雨
台灣華聯電影公司全體同仁敬祝
台灣華聯電影公司領資千萬鉅作
十月底在港隆重推出

中華彩色印刷公司
慶祝中華民國六十年國慶擴大舉辦
最佳彩色印刷展覽
地點：台北市羅斯福路一段一二五號藝文中心
時間：十月八日起至卅一日止 每日九時—十七時
電話：三八五一五五—九
歡迎歸僑蒞臨參觀指教

雙十國慶
普天同慶
中國商船企業有限公司

慶祝中華民國六十週年
卄國慶紀念
康福旅運社 總經理陳若瑟 全人敬賀
總社：香港德輔道中萬宜大廈六一二室 電話：233479‧222568‧231742
九龍分社：九龍尖沙咀星光行九〇九室 電話：677491‧677688‧685914
台灣分社：台灣台北市中山北路二段九十六巷三十號 電話：五五七五四四
日本分社：日本東京都千代田區西神田二、四、一東方學會 電話：東京（二六二）0988番

慶祝雙十國慶
普天同慶
安樂旅運社有限公司全人敬賀
地址：香港德輔道中五十一至五十七號其昌人壽大廈三樓二〇三室
電話：二二七五〇三‧二四二九二五‧二四六八一五

慶祝中華民國六十年
雙十國慶
安全旅運社敬賀
社址：香港中環德己立街業豐大廈二〇八室（電梯按2字即娛樂戲院後面）H228823 H222300

慶祝開國六十年國慶
莊敬自強
旭陽針織股份有限公司
董事長：高明建敬祝

慶祝中華民國開國六十年雙十國慶
莊敬自強
新光紡織股份有限公司敬祝
台北市南京西路二一九號

慶祝開國六十年國慶紀念
華夏之光
聯合耐隆股份有限公司敬祝
台北市南京西路二〇九號四樓

慶祝開國六十年國慶紀念
本廠精製
高級煎餅 鳳梨酥 椰子酥 花生酥 木瓜酥
椪柑酥 葡萄餡 棗汁餡 新瀋餡 羊羹
歡迎惠顧
新味珍食品廠敬祝
台中市三民路一段二七巷四號

國際瞭望

錯綜複雜而和平共處的國家

英國人是錯綜複雜的。這是對英國東南西北各區的人的口味，習慣及態度的詳細的調查所証明的。市場研究家及人種學家阿倫作了這項調查。

阿倫生於英國北部，在米德蘭斯受教育，而居住於南方。但他的「英國人口味」一書揭露英國各地怎樣不同。

例如家庭生活。在北方，孩子們很少離鄉別井，甚至在結婚以後。家庭比較南方的更密切聯繫，或許因爲北方的貧窮歷史迫使人們互相幫助。

阿倫發現北方人比較南方人更可能與隔壁的女孩子結婚。婚禮幾乎一定的比較隆重的。

新婚的夫婦，例如在新堡鎮的吧，將獲得較多的禮物，並拍攝較多的照片（普通約三十張，南方的祇廿五張）。

在威爾斯，嬰孩多數在家裡出生。在蘇格蘭和英格蘭北部，他們比較南方的較早被訓練自己便溺。

蘇格蘭人是特別節儉的。用完即棄的東西，米德蘭人認爲無所謂，但蘇格蘭人却有不同的看法。他們預期他們所買的東西歷久耐用。

但是，蘭開夏人更吝嗇。阿倫發現蘭開夏的家庭主婦們保存一切可以再用的東西。這些視財如命的婦女，使用人造牛油以代替牛油的，比較其他的英國妻子更多。

南威爾斯的人比較其他的英國人更頻去看電影。他們不斷的伸訴患頭痛、斑疹、便秘、傷風、風濕，以及醫生們認爲精神緊張所促成的病症。無怪那裡的醫生和牙醫一如教師那麽缺乏。

南北的爭論始終不休。一九六三年，「約克郡生活」說：「南方是這個國家的一部份地方，它的本質是以一切都是快樂的，表面的和過渡的作基礎。」

但是，許多南方人把北方看作模糊的內地，在畢特福的另一邊起，全是烏煙迷濛的。

在「步向西方」，麥爾康布拉德保利描寫他的主角離開北方時的感想：「在後邊，現在，是端莊，清楚的講話，良好的感情；前面却是南方地區，假皮鞋和嬰孩護身符。」

不過，北方比南方有更多的工作階級——在人數和外貌上。

北方人喜歡咬糖菓，南方人却喜歡啜。在北方，他們喜歡較烈的啤酒（他們或許祇爲飲啤酒而飲啤酒，不理會味道）。他們追求他們認爲「美好的，舊花樣的東西。」

北方人吃飯的餐數比較南方人少，但每餐平均吃得多些，在南方，每餐菜式較少，但在兩餐相距時間多吃小食。早上十一時及下午茶是很普通的。

英國各地的人那麽不同，却怎樣和平共處呢？或許因爲英國人不論居住本國的任何地方，都深信他們自己的優越。

對高層社會比前妥協

美學潮近年迅速消退

學生們發現，攻擊自己的大學，祇是損害了對他們最友好的組織。

「現在青年人們對高層社會的態度，比以前妥協得多。」這是一位和青年人頗多接觸的人士的意見。他是哈佛大學暑期學校的負責人。每年該校有三千八百名學生參加進修。

湯默斯・克羅克士，在他那俯視哈佛廣場的街巢叢中心辦公室中對記者時說，和兩年前的情形相比較，可以看到學生和教職員以及學校當局之間的關係，已經大有改善。

一九六九年春天，哈佛遭遇到的對抗情形最爲嚴重。學生佔據了總辦公大廈，趕走各學院院長和其它辦公人員。第二天早晨，哈佛校長普賽氏召來警察，才把學生請出辦公大廈去。

克羅克士說：「以前人們把大學當作權力構造看待，因此對它攻擊。但是，學生現在已經發覺，他們攻擊自己的大學，並沒有攻擊到美國的權力構造。事實上，他們所損害的，是對他們最友好的組織。」

克羅克士曾在西點軍校教歷史，政府及經濟三年之久，一九六零年就任哈佛大學暑期學校主任。他覺得學生們接近大學的程度，遠過於接近自己出身的社會。他說，學生們感到，哈佛大學這樣的組織，比他們自己的家鄉，更能瞭解他們的心情和志向。他不以爲「世代隔絕」是甚麼重大的課題。他說：「眞正難以溝通的隔絕，是有教育的人和不甚有教育的人之間的隔絕。」

他說：「在哈佛，許多派系的人們終於互相談話了。人們聽取學生的意見，許多重要的委員會中都有學生出席。」

他指出，諸如此類的情形，是過去兩年中發生的。但是，這並非說哈佛大學不會再發生甚麼困難情形了。去年冬天，一個叫作「保衛自由美國青年」的保守團體舉行會議時，左翼的滲透分子進行搗亂，使演說人士們無法發言。後來，學校當局暫令若干左翼領袖停學。

克羅克士說：「無論左右的極端分子，都難以受到同學們的支持。大多數學生都忙於學業。我認爲我們已經回到正常的道路上來了。」

哈佛於一六三六年創立，是美國最古老的大學。它的暑季學校也是全美創立最久的。一百年前，有位教授不想到海濱去度假，決定在暑假中開歷史講習班，歡迎學生聽講。從此開始，後來普及全國，現在大約有二千多大學和學院辦理暑期學校。

克羅克士在多季中除了策劃下年度暑期學校工作外，還擔任杜德萊館舍監工作。他於第二次大戰時從軍作戰，在德境被俘。戰後再入大學，於一九四九年在哈佛畢業。他在畢業後任哈佛新生指導助理兩年，後來研究公共行政，然後獲得哈佛碩士學位，獲得新英格蘭學院博士學位。

他說，學生們所關心的一件事就是「隋性」——多數是由像國家政府以及大學中的官僚辦事作風促成的。但是，現在學生們對隋性的原因，以及如何對付的方法，有更好的瞭解。

倫敦最新設計的男裝，仍有點女性化。

世界祇此一家

英公開大學第二年學員年齡始料不及

英國去年創立的空中「公開大學」，今年已經進入第二學年。這所新式的業餘大學，是由前工黨政府計劃創辦的。它的宗旨，是要給一些所謂失學的職業人士，一個新的求學進修的機會。這些人士，包括那些過去根本沒有機會進入大學，或老由於經濟問題而輟學的人。因此，主辦當局當初假定大多數的申請人都將是中年人，幷且可能是藉此獲取他們的第一項文憑。可是，事實上，情形却不然。第一年四萬二千名申請人的平均年齡是二十六歲，而今年三萬五千名申請者，平均年齡更降低到二十三歲。究竟這些是甚麼人，而且，爲甚麼他們申請加入呢？第一個原因，是空中大學是唯一的這類業餘大學，學生可以每星期祇花十個鐘頭，在家中學習，這包括在電台及電視方面的講授，並且有函授課程，在每一個地區有一名導師。這樣，學生就可以用比較經濟的費用，花五年時間在家中進修，任何超過二十一歲的人，都有機會這樣進修一個學位。

那麼，申請的又是甚麼人呢？也像去年一樣，大部份是教員。這種情形是不難了解的。由於多數的年輕教師，都是已給有了學位的人，而老一輩的教師，也希望增加學歷。因此，申請人之中，教師的年齡往往較高。換句話說，其他申請人的年齡，平均祇是二十出頭。有很多都是家庭主婦，不過，其他多數是專業及藝術界人士。

另外一項可以覺察到的趨勢，是一種地區性的趨勢。倫敦及英格蘭兩部地區，人口佔了英國全人口的百分之二十五。這些人，可以說在獲得教育機會方面，已經達到一個高水平。但是，申請修讀公開大學的人士之中，有百分之三十是這個地區的人士。其中的一個原因，是在南部地區，就業方面有更大的競爭的現象。（泉）

煤氣路燈再受欣賞

是發思古的幽情？

愈來愈多美國人懷念着曾在本世紀初年發出柔和光芒的煤氣燈時代。

事實上，全美國的前院和後院，餐廳以至一些郊區，都增加十倍那麼多的優美煤氣燈，一如在一九零零年時代照耀着城市各街道一樣。

據美國全國地理學會說，到了一九七一年底，估計會有三、七五〇、〇〇〇盞煤氣燈，在美國各地放亮。

當新煤氣燈時代約在十五年前開始出現時，那早年的古老遺物成爲很值錢的古董。

在美國費城，當一些人記得，一間倉庫裝滿八萬盞久已被人遺忘和廢棄的街燈（每一盞都配有眞正的熱鐵燈柱，玻璃燈罩和噴燃器）的時候，那間倉庫就變成好像「天方夜談」裡阿剌丁的山洞一樣。

這些東西，不久就以每具廿五美元至七十五美元的代價賣給美國各地的顧客，其中包括一百盞售與佛羅里達州一個市鎮，幷迅速把它們改用電力。

波士頓城烽火山的居民，曾以六對一之數投票通過重新安裝煤氣燈，和在圓石路上和舊有的磚屋裡恢復那種古香古色風味。

許多新區的承造商和地產推銷員，認爲購置屋宇的人，都覺得在他們的私家車路上亮着一盞煤氣燈，會增加一種高貴的氣氛。

在數個事例裡面，煤氣燈幷不需要更換。在紐約州格林威治村麥高爾街都有着。據傳經已燃點一百多年的數盞街燈。一個孟哈坦醫生的保有歷時八十三年多的街燈，從來就沒有改裝用電。

回復煤氣燈的情形，並非不受人們的注意，他們由於另一種發明之故，曾把那些煤氣燈扭熄。一本電器業雜誌發出警訊：說明「噴火器在門的前院建立灘頭陣地。」

煤氣燈推銷員，指出目前情形，是爲甚麼電燈製造商們現時在市場推銷像火燭那樣閃光的燈泡。

美國煤氣燈時代是在一八一六年六月十三日開始的。（紫英）

世界所有發展中地區

亞洲原子電廠領先

除印度外，中國，南韓及巴基斯坦均已建造核電廠中

國際原子能機構在日內瓦發表的報告中指出，發展中的國家，特別是在亞洲的，在發展核子能方面，有很重要的進步——但是，還有許多問題須加解決。

去年，全部發展中的國家綜合起來，祇生產了一百兆瓦的核子能，佔全世界總量的百分之二點五。但是到一九八零年時，期將大有改變。據估計，到那時，發展中的國家將生產二萬五千兆瓦，佔計劃中世界總產量的百分之八強。

這些數字的意義何在呢？從長遠看，它們表示電力將更廉宜普及，診療改良，和作物的質量均有提高。

原子能應用的提倡，亞洲在所有發展中的地區內領路前進。七十年代結束時，亞洲將生產一萬至一萬二千兆瓦，而拉丁美洲則在五千至七千兆瓦之間，歐洲工業落後國家在五至六千兆瓦之間，非洲爲五百兆瓦。

亞洲業已比其它發展中地區提前起步。兩年前，發展中的國家所開動的第一座核子電廠，是在亞洲國家——印度出現的。印度的塔勒普電廠，有兩座反應爐，總共產電四百兆瓦。目前，印度在增加其核子發電能力，其它亞洲國家也正在努力推進中。

中華民國和韓國，都開始建造第一座核子電廠，發電量各約六十萬兆瓦。巴基斯坦正在建造較小的反應爐。菲律賓、星加坡、和泰國都在研究建造核子發電反應爐問題。

發展中的國家要採用核子能，受到兩項主要問題的阻礙——反應爐的大小和投資多少問題。亞洲區內反應爐數目增加，說明各國正在努力解決這兩項問題。發展中的國家所需的反應爐，一般比工業先進國家所用的小。

到最近爲止，建造廠家製造祇有製造標準大型反應爐，其成本是發展中的國家所難以支付的。現在，這些廠家受到國際原子能機構的鼓勵，在思想和組織上已能採納製造小型反應爐的建議。原子能機構對資助發展中各國的核子發電計劃，正進行研究之中，聯合國發展計劃中對這類計劃也日益注意。

美日關係陷低潮聲中

日本經濟發展呈輕微衰退

當美日商人去月在夏威夷會議，討論相互間困難問題時，他們企圖解決，但不成功。日本人對那幅強的美國態度非常驚訝。當美國人把一齣南方芭蕾歌劇的一段台詞給他們看時，日本人更憤怒。那段台詞是一個失業工人唸的：「現在，日本的人已製造它。他們製造新穎款式的廉價貨品，並把這些貨品運輸世界各地。」這工人伸訴說，甚至他的妻子也穿着「太陽旗的國家的斜限階的人」所製造的「日本出品的迷你裙。」

美國財政部長康納利，商務部和農業部辯說：要對日本紡織商採取強硬措施。國務院和國防部，聯邦儲備局及經濟顧問委員會，全都認爲太多的壓力是危險的：它可能迫使佐藤和他的繼承人們放棄日本的親美態度。強硬的保護主義的措施抑佔上風，而決定頒佈限額的宣佈剛好是裕仁旅行的揭幕禮。一個日本貿易官員說：「在這時間，關係可能惡化。」

美國的三次掌摑，剛出現於日本經過了十五年的順利的豐收之後，在世界各地遭遇困難的時候。其他的亞洲國家憤恨日本人的經濟成功，抗拒他們的傾銷，並憂慮日本的軍國主義捲土重來。日本的對外援助政策，被批評爲一種經濟帝國主義形式，因爲許多援助都與購買日本貨品有關連的。

在澳洲，遊日歸來的旅客被問的問題，最多的是「他們在準備着再侵略嗎？」在民意測驗中，每十名澳洲人中有七名認爲日本人是一個潛在的威脅，雖然東京購買他們的鐵苗，煤及羊毛愈來愈多。

在國內，日本的經濟進步已緩慢下來。甚至在尼克遜的金融行動之前，日本已體驗到溫和的商業蕭條。在尼克遜的行動之後，各公司的預算已緊縮了，現有一千二百間酒吧，脫衣舞院及餐室的銀座區的一個老闆，預測本年底最低度有百分之十歇業。每年二百億美元的出口生意，或許最低限度縮減二十億美元。東京股份交易所自八月中以來跌了百分之十。最大的電子製造商「日立」計劃明春不再錄用中學畢業生，因爲預期出口貿易縮減，去春這公司僱用了六千五百名中學畢業生。但是，雖然如此，目前還未能預見失業的困難問題；就業機會仍然多於求職者，在五千一百五十萬勞工隊伍中，目前的失業率祇是百分之一點二。

尼克遜的「美國震盪」，目的在於迫使日本人調整日元價值，提高百分之十五——從三六零日元兌一美元提高至三零零日元兌一美元。日本刻正抗拒那樣的調整幣值。容許浮動，日元價值迄祇提高了百分之六點八。日本刻正設法與美國重開雙邊談判。在東京，佐藤首相告訴外國記者說：「美國與日本之間必須有另一次的談判。通過這些談判，我相信美元與日元的困難問題將可獲解決。」

關係的惡化不能歸咎雙方。雖然尼克遜形容他們的龐大的雙程貿易（一九七零年總數達一百一十六億元）爲人類歷史上最大的跨洋商業，他向東京發出訊號，指出自他就任總統以來，麻煩即在醞釀着。日本的限制性的貿易政策，加上預期的入超，本年祇與美國的貿易入超二十八億美元，凡此都是重要的激怒劑。

有些專家說，當前的情況似乎日本把美國看作一個在發展中的國家，購買它的原料，而運回來製成品。

但是，日本人對這些訊號的反應，故意遲緩。他們辯說，在世界上的七十六個最大的出口國家中，以它的出口與它的總國民生產的比率來說，日本祇佔第六十二位。在日本的終身職及極少開除的制度下，不受容擾的生產是必需的，縱使一間公司售貨而無錢可賺。關於日本的出超，美國國際貿易商會的副會長桑特說：美國商人每年可以多售五億美元，如果他們像日本人那麽刻苦工作。

雖然他的國家和他的功業遭受美國打擊，七十歲的佐藤首相仍未轉而反美。他答應簽署華盛頓在聯合國大會提出的中國席位案。

支持美國的決定純屬於佐藤的，這可能使他丟去職位。多數的佐藤的顧問們，包括外交部長福田，反對支持。佐藤的與美國完全協議作爲日本最佳外交政策的政策，已使他安於其位凡六年另十一個月，創日本首相任期最長紀錄。但是，日本人，尋求着一個新款式的獨立的政治行動，對於他們像楊柳般在美國風前飄舞那麽久，非常憤怒。

這樣一來，佐藤的地位在政治上愈來愈少吸引力。日本最大的報紙朝日新聞（銷數五百七十萬份），嘲笑他是一個「沒有精力或新鮮的和勇敢的理想，以引導我們渡過這大改變的時期的人」。佐藤預見沖繩島的接收，將是他的功業的最後的皇冠。他預見明年夏間沖繩島條約生效時把政權順利的交給福田。現在，考慮到他週圍的爭論，他如果能夠安然渡過這個多季，將是幸運的了。

佐藤的挫折已引起他的自由民主黨內的權力鬥爭。福田是那麼類似佐藤的，以至政治賭博者給他成功的成爲首相的機會祇是五十對五十。迄目前止，他要應付三個勁敵。

佐藤之後，日本將要應付許多重大的變遷——政治的，經濟的和社會的。在不祇要轉移美國態度而且重整整個太平洋權力結構的打擊下，很像全部改變的某些東西似乎甚至現在也進行着。其中之一是新結盟。佐藤說：「如果美國國內發生麻煩，這些麻煩的浪潮沖擊日本海岸。我們必須明白，我們必須同舟共濟。」佐藤的繼承人勢將不會放棄這冊，但他必須本着新的興趣，乃把日本最大的鄰國——蘇俄和中共——看作救生員。不過，到底它或許不會對這兩國抓得太牢。

日本人還未忘記，雖然他們於一九四一年與蘇俄簽訂了中立協定，史太林於第二次世界大戰末期撕毀了它，派遣紅軍進攻工業化的滿洲。日本人也未忘記，俄羅斯大於戰爭結束時攫奪了千島群島等。以及由於美日關係惡化，以及中共對蘇俄和東京的敵對態度，俄人或許決定打出一張皇牌，交還一些小島與日本。（中）

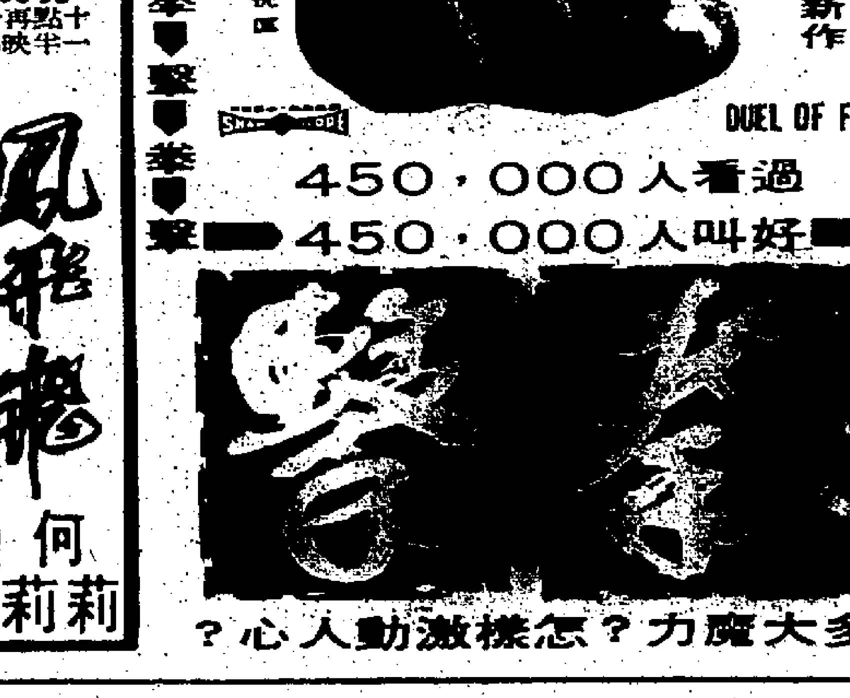
歎觀止矣
賣座最佳　口碑最多　輿論最好
今日全線五場
寶聲・金陵　不日再重映
王羽　上官靈鳳　領銜主演
張冲　曾江　領銜主演
客串武林名宿　全港好評

今天五場大映　加開十二點半
二十世紀霍士公司最新出品　刺激新奇　招笑巨片
陸戰最惹笑的一頁秘聞揭露！
TRIBES
20th CENTURY-FOX presents

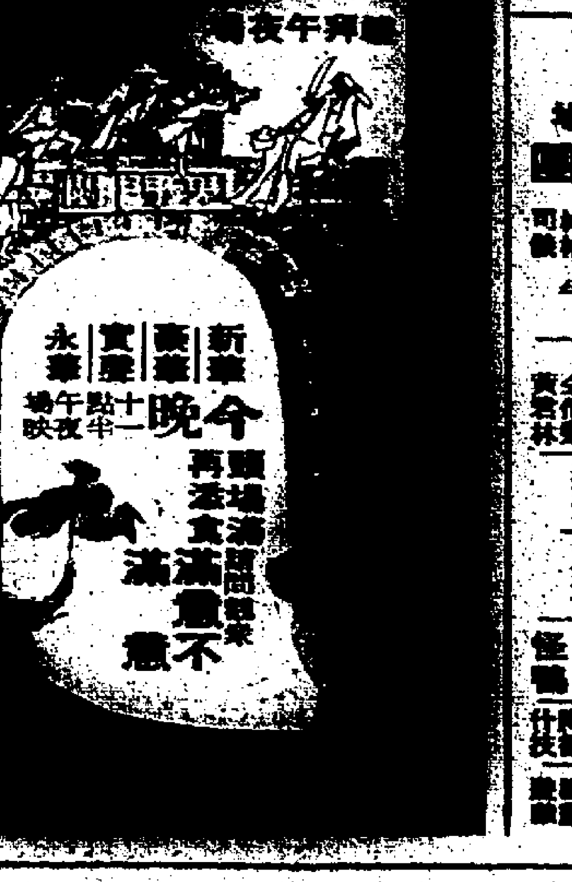
今晚　週日
文華　快樂　樂聲　新華　國華　國寶　聯邦
對打最慘烈　拳鬥夠威風
十一時半聯映
徐增宏　編導
王羽　徐楓　首次合作
張冲　陳鴻烈　客串主演

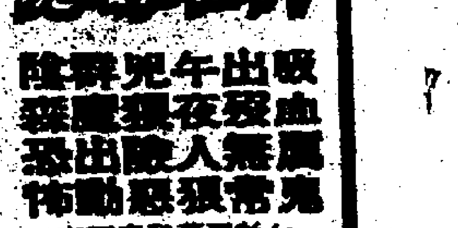
衣依人見人愛
今日全線五場　早場十二時半
衣依　田俊　唐菁
方心　金山

利廣告　電話七三〇七〇八

五場續映　趁早撲飛
姜大衛　狄龍　井莉　劉蘭英
千萬導演　張徹新作
DUEL OF FISTS
450，000人看過
450，000人叫好
看了拳擊，方知電影有多大魔力？怎樣激動人心？
昨夜仍然爆滿　今晚五院　十一點半再映一場


風飛飛　何莉莉　領銜主演

今晚十一點半午夜場
新華　豪華　寶聲　永華


啟德遊樂場
十六條巴士路線直達本場
鑽石　東南亞歌唱團
第九天！五場　喜劇恐怖巨片
保羅馬西　嘉比芙芝　巴巴拉比雷　主演


耳鳴丸

分類廣告
醫藥
中醫　梁步青
久病未愈　曾經手術　電療復發　徹底全愈

胃　竹林氏　胃病專家

鼻喉耳科　李家輝
尿病

忠義武俠小說：九龍寶[illegible]

高景生文　余丹青圖

第五回：鑾捲梨花　虎癡有後　心醒梅子　俠骨拋殘

沒腿漢子沉思了許久，才見楊振天移動身體，開口說話。一開口卽道：「老賊還算得是一個漢子。」

所謂「老賊」當然是指史東成。他曾把史東成恨得入骨，要拚命一鬥。現在却說出這樣讚美的話，顯然矛盾得很。

沒腿漢子便問道：「你覺得稍好了一點麼？史東成能夠和你苦鬥那麼久，當然也算是勁敵了。他傷在那裡，能逃一死麼？」

楊振天歎道：「他吃了我兩劍，其中一劍是致命的，仍能乘我一時大意，向我回敬一杖，然後飛身逃走。那眞是了不起。」

沒腿漢子由此知道，楊振天是因得勝忘形，才致有兩敗俱傷之局。正想說兩句安慰的話，楊振天又已歎道：「我說他還算一名好漢，意思是：他眞的守約到底，祇願單打獨鬥，絕不許手下人放冷箭。」

沒腿漢子覺得這與事實不符，卽道：「你不是用梨花小刺射殺幾個箭手麼？那怎能說是單打獨鬥？你在重傷之後，仍能使出厲害暗器，確屬難得！」

楊振天笑了一笑道：「你也聽到老賊說及我們楊家的梨花小刺麼？那祇是小小的玩意兒罷了。剛才如不是你飛出來看我，他們幾個箭手就不會在樹上放箭。我早就看到他們躲在樹上的了。彼此都是有言在先，祇許單打獨鬥。破約的倒是你，不是他們啊！」

沒腿漢子這才恍然大悟，祇聽得楊振天又道：「你不懂得史家的人那種倔強性格。他們說過的話是要算數的。從來不會拆爛污。所以，他們雖然作了漢賊，仍能有一班死黨苦苦跟隨，聚而不散。」

說還未了，氣喘起來，迫得稍歇。沒腿漢子因此一想，他雖恨透了史東成，還要承認是一條好漢，就是這個道理。

當下不便再問，又要爲楊振天的傷勢擔憂，恐怕他用藥無靈，難逃大限，那便似古人所說：「我雖不殺伯仁，伯仁由我而死」，當然心裡放過。

又過了一會，才聽得楊振天續道：「不祇史家是這樣，張家父子也是。這才誤盡蒼生，把漢人害得好慘！」

這竟說得淒然欲哭，聲音悲楚已極。

沒腿漢子聽得一怔，把話裡的意思仔細玩味，知道他是這樣說：史天澤那一路的人，和張柔、張宏範一路的人都做了漢賊，在公義來說，當然該死。但他們都講究私義，說話很有信用，唯其如此，才能聚衆成黨，幫助蒙古人去打江山，殺漢人。（一五四）

山盟

黃思騁

「不，不，我替人做監督罷了。」

「是啊，別人相信，我可不相信。幾年前我們還一齊偷雞，怎會發達得這麼快！」他打量他一番，繼續說：「不過無論如何，你不再是小伙計了。」

「你現在還在那老地方？」

「我父親去年死啦，我現接替他，要不幹也不行呢。」

陸寅生十分感慨，他相信要是他不離開那個叫化窩，現在恐怕也祇好靠山吃山了。

× × ×

陸寅生從施賑的地方回店，郭秀璜問起情況如何，見到了些甚麼。他說遇到當初的一個小叫化，心裡頗有點不安，害怕將來會被人知道自己的底子。

「怕甚麼？朱洪武也做過叫化，他還做皇帝呢！劉秀織席，誰去管他的出身！」

「其實我何必怕人嫌，祇要你不嫌我也就是了。」

「如果不做叫化匪在我家大門前，我怎會認識你。」

「對，不做叫化，我大概不會有今天。」

二十二

陸寅生的大表兄，春生堂老闆余善謙的長子余伯明，已經在中學裡畢了業，要結婚了。他的未婚妻，是中醫王子訓的女兒。女家做醫生，男家賣藥材，可算得是門當戶對。

余師奶初次接媳婦，女家又是有名望的家庭，所以不免有點緊張。在衆多需要做的事情之中，有一項是禮餅。余師奶當然屬意萬年餅家，而且忽然想起她和這一家的小姐有一面之雅，想親自去走一趟，看看能不能把他們的禮餅做得更好一些，也好讓他們臉上有光。但有一個頗富經驗的鄰居婦人告訴她，說是萬年餅家落伍了，現在最吃香的是精華餅家。經余師奶考慮之後，還是屬意於萬年這塊老招牌。

她來到萬年餅家，見着了老闆娘，這樣對她說：「我見過你的千金，她好像還認識我的內侄。所以有人勸我到精華餅家去定禮餅，我還是到你們這裡來。」

「哦，這位師奶貴姓？」

「我娘家姓陸，夫家姓余。」（七八）

市聲

曲線愛情

上湯文武

廿六：遇見小寶

黯淡的燈光很柔和，角落邊的揚聲器傳出美妙旋律的音樂，好像一對小情人在自己的耳邊呼着小曲似的。前邊的卡座中有一雙青年男女對坐着，正在喁喁細語，有時，男的還輕輕的撫着女的放在桌上的玉手，纏綿得難捨難離。

這一切，充滿了和諧的氣氛，浪漫的情調，迷人的音樂，殷玲想起自己以前也常常和復生在這兒休閒地喝咖啡，天南地北的談，一談就是大半天的時間……心裡一酸，幾乎滴下淚來，她不顧意觸景傷情，馬上結了賬便走。

殷玲踏上了電車，探首向外望，當經過水星街的時候，忽然看見一個年輕的女人，拖着一個孩子，那孩子的背影，跟自己的小寶十分相像，這時，殷玲的心緊張起來，不禁失聲的大聲叫道：「小寶，小寶……」

軋軋的電車聲，象徵着她心潮的澎湃，也象徵着她腦海的起伏，因爲剛才在路上的很像小寶的孩子，轉瞬就已經消失了。殷玲像瘋狂似的踏得走下梯來，站在司機的旁邊，嚷道：「停車呀！停車呀！」

那司機瞪了殷玲一眼，沒有理會她，殷玲急得要死。好容易的才到了一個站，她連忙跳下車來，向後走了幾步，但心裡一想：這不是辦法，於是站在路旁等候的士，在平時，英皇道上的的士就像流水似的，但今天，等了很久，還不見一輛的士經過，殷玲急得幾乎要發狂，心在燃燒，眼在冒火，腦在發脹，巴不得變成一隻小鳥，飛到水星街去，飛到小寶的跟前。她咬着口唇皮來控制着自己沸騰的情緒，終於，一輛的士駛過來了，她忽忽爬進車廂去，還沒有把車門關好便嚷着：「快開車！快開車！」

司機見她那狼狽的樣子，愕然的問：「去那裡？」

「水星街！」殷玲說。

司機一怔，回頭望着她，半天都說不出話來，心裡在想：「難道這個女人患了精神病不成？水星街就在附近，不消二三分鐘便可以走到了，爲甚麼還要乘車……不！不！她不是神經，可能是不識路，此刻她既然走上車來，我沒有理由不做生意的。但要是把車開頭轉她送到水星街去，她必定怪自己欺騙她，倒不如兜個圈子，走了相當路程，她才覺得值。」

百一姐

宋方明珠　傑克

一九零：小姐跟表公子情逾夫婦，何必講究瑣節？

她不再避忌，把東內窩的話向飛紅說了。飛紅勸道：

「小姐病體才愈，不耐風寒，等待過幾天大好了再去不遲。」

「不！」百一姐說。「委實等不得了。」

「那末，」飛紅想了想，「請表公子來，不是一樣嗎？」

「妳說甚麼？」

「我說請表公子到國芬室來。」

「那怎麼行？別說給人發覺了不好，閨閣之間，如何容得男人出入？再則他遠道初到，禮貌上也該我先去看他。」

「更深夜靜，誰發覺？難道你們還信不過我？」

「妳當然沒問題，湘娥小慧她們知道了成何體統？」

「這容易，我早想得辦法安排她們。由後面甬道通出去，有個小房間，向來作貯藏室，堆着些不常用的箱籠雜物，可搬到我們現住的後房；我們搬到那邊去，對換一吓便成啦。祇是小姐使喚時沒那麼方便。」

「也好。」百一姐想了想，覺得此法甚妥，「不過忽然搬房，她們會不會疑心？媽會不會查問？」

「湘娥大憎，從不管閒事，蒼蠅在眼前飛過，也視而不見。小慧較爲精靈，究竟年紀小，膽子小，不敢多嘴。至於夫人在問時，我會應付。」

「妳怎樣應付？」

「我主張明兒就搬房。」

「明兒不太忽忙嗎？」

「遲早都一樣，明兒不搬，明晚表公子怎能來呢？這個柬兒，小姐得重寫一道，直說請他來便了。夫人那裡，我一早先去稟報，這件事不得不推在小慧身上了。可也不完全冤枉了她，她睡熟後常會發開口夢，咱們跟小姐的閨房，祇隔一堵壁，我說您病剛好，需要安眠，最怕半夜給吵醒，眼睜睜地等天亮。這理由，保證夫人不會反駁。」

「妳說小慧精靈，那有妳鬼靈精？」百一姐笑說。

「還有，小姐有時多禮，過於迂濶，您跟表公子情逾夫婦，還講究那些誰先看誰的瑣節做甚麼？」

山人物：鳳山將軍之死

菊齋

清末革命黨人，專以行刺滿清官吏，以寒其膽。廣州將軍，爲行刺目標之一。將軍孚琦被刺傷足。將軍鳳山，死於南關倉前街口。

清初以旗兵起家，入主中國。所謂旗兵者，創於努爾哈赤（後尊爲清太祖），每旗有兵七千五百人，分爲八旗：正紅、鑲紅、正黃、鑲黃、正白、鑲白、正藍、鑲藍。每旗有總管大臣一人，佐管大臣二人統之。設佐領、參領、都統，以統軍政。收降蒙古後，編蒙古人爲八旗；入北京後，又將漢人投降者，編爲漢軍八旗，共二十四旗，旗兵分禁旅、駐防兩種，禁旅護衛京師，兵額約十餘萬，駐防分守各地，兵額亦約十餘萬。但非大省，不駐旗兵，廣東爲南方重鎭，故派旗兵駐守，而統之以廣州將軍。將軍爲滿缺，掌握軍令，若總督出兵，例須向將軍請令，此爲清廷對疆圻總督之牽制，防造反也。由是將軍擅作威福，做視督撫大吏，而旗兵又世襲，一出世，便有糧食，蓋念其先祖從戎有功，以示優待。旗兵稱爲旗下人，住廣州大小北門一帶，橫行無忌，既不習武，又不習文，平時游手好閑，血氣方剛者，好勇鬥狠，將軍不問也。此種特殊階級，漢人莫敢犯，誡子弟勿游旗下街以避之而已。厥後清廷以旗兵驕奢淫逸，不能復用，遂召募漢兵，用綠色旗幟，簡稱「綠營」。分隸於總督、巡撫、提督、總兵，然將軍仍掌握軍令如故，威風猶在。及清末，革命黨人，專行刺滿清官吏，以寒其膽，廣州將軍，爲行刺目標之一。宣統三年辛亥春將軍孚琦，乘肩輿，出東門，往沙河燕塘，參觀譚根表演飛船，鳴鑼喝道，騶從如雲。豈知烈士溫生才，據懷炸彈，伺於東門口之下級茶寮，俟孚琦回衙，投彈與中，一聲轟炸，祇傷其足，溫烈士被捕，時人惜之。然敵膽已寒，自後無敢接任，虛懸久之。有鳳山者，滿人也，自告奮勇，請纓南下爲將軍，在京大言不慚，謂必盡殺革命黨人乃止，殊不知黨人早已攝取其相片，沿途追踪，對相行刺。第未有機會。及其坐駕艦寶璧號，抵廣州官碼頭（俗稱天字碼頭），總督張鳴岐下船拜會，謂革命黨人異常活動，勸其夜間微服登岸，以免危險，鳳山不聽，反譏我堂堂一將軍，必須正午，擺道上任，先聲奪人，何必畏首畏尾耶。詎料黨人先於南關倉前街口之舖蓬上懸巨彈一枚，鳳山果午時乘八名侯官轎，士卒前呼後擁，兩旁行人，肅靜迴避，好不威風。及至街口，炸彈落下，隆然巨響而人轎俱灰矣。由是清吏人人自危，始知革命黨之大無畏精神，民氣更不可侮，從此將軍一職，繼後無人，鳳山爲最後一任之廣州將軍。已而黃花崗之役，影響全國，同年八月十九日卽陽曆十月十日熊秉坤、蔡濟民等起義于武昌，各省響應，先後獨立，溥儀遜位，清社遂屋。今逢辛亥，舊曆八月，回思六十年前此日之革命風雲，造成時勢，固然開中國數千年所未有之民主政制，而鳳山之懵懵然，徒以官威鎭壓之，多見其不智，其被炸死也宜矣。

新苗

雨萍

「事情總是要過去的，不管好的還是壞的，快樂的還是悲傷的。」她繼續說。

我望着她的微顯朦朧的面龐。她不能算太美，却有一股神秘的吸引力。

「妳覺得生活怎麼樣？快樂還是不快樂？」

我一時想不出該怎麼回答。快樂不是一件具體的東西，不能拿眼睛去看，也不能整個地抓在手裡。

「還好。」我說。

「十幾歲的女孩，還不懂得甚麼。」她歎。

她似乎有點語無倫次。

「妳來的第一天，我就說過，有家總是好的，溫暖、安全，尤其是對於年青的女孩子，還特別重要。」

我的心一跳：她不會察覺了我離家的秘密吧？

「妳明白我的意思嗎？」她的柔和的眼光停在我臉上：

「我是說：一個青年的女孩，需要親人的照護。」

我胡亂地點點頭。

「艾倫是個危險人物。」她接着笑一下：「對女孩子有危險。」

原來她轉彎抹角，就是爲了想說這句話。

「他不會傷害別人吧？」

「他不會傷害別人，不過很能影響別人。」她說：「他的思想，他的生活方式，不容易被這個社會接受，却容易擾亂別人的生活秩序，妳看看這個家亂得還像一個家嗎？」

我默然。

兩種人，兩種思想，很難調協。

「我是喜歡整潔的，但收拾一整天，他一分鐘就弄得完全破壞了。」

「他喜歡任其在我，隨意所之。」我說。

「自由是有限度的，這是個有秩序的社會。」

在這語氣之外，我還聽到了一點甚麼。她不祇對他的不滿，我可以肯定。

「安妮很受了他的影響，桀驁不馴，野得厲害。」

「這是孩子的天性。」我說，不加思索地。（[illegible]）

應徵美人

史丹利嘉納著　以而譯作

四一：十多個電話號碼

「我們都不是警方人員，」白仁信律師說：「我已經對你說過，我們不過是想找出誰是殺死韓尼士的兇手吧了。」

金娜娜憤然說：「那麼，你們去找警方人員好了。何必來麻煩我！」她厲聲說：「我現在要請你們離去！我要檢拾我的行李，沒有時間應酬你們。」

於是，白仁信、林美玉、林保明及他的助手朱成，毫無情趣地悄然離去。

在郎道上，林保明說：「仁信兄，你以爲金娜娜就是兇手麼？」

「我的看法是肯定的。」白仁信說：「不過，地方檢察官却要起訴歡姐謀殺韓尼士，我爲了替歡姐及伊秀蘭洗雪無辜罪名，我是要繼續偵查金娜娜的一切行動的。」

這時，朱成才開始說話：「白律師，我有一些資料，相信是可以幫助你對金娜娜的偵查。」

「甚麼呢？朱先生。」白仁信喜出望外地說。

「我有幾個電話號碼，是從金娜娜住所的一本拍紙簿靜靜地撕下來的。我以爲對你必有用途。」

白仁信把那頁紙接過來，看到上面寫有差不多十個以上的電話號碼。他把紙片遞給林保明。

保明兄：「這又是你的工作了。甚麼時候才可調查完畢呢？」

「如果一切順利，半小時內儘可調查清楚。」

「我現在返回寫字樓，有消息隨時通知我。」白仁信說：「並請繼續派人跟踪金娜娜。」

× × ×

白仁信接到林保明電話，告知從電話號碼中，又查出一間公寓式酒店，是呂海倫用另一個名字租用的地方。

「保明兄，你現在在甚麼地方？」

「距離那酒店並不很遠的新風士多。我是借它的電話用的。」

「我知道，你可在那裡等我，我馬上就來。」

半靜寂地帶

丹尼

今天，是建國的第六十個年頭。而國家正是遭受到外來的從未有過的困擾。

殷憂啓聖，多難興邦，六十年是一個花甲「手按六十花甲子，循環落落如弄珠」，但願這是一個新的開始。

× × ×

在希爾頓舉行的「雙十酒會」，每客二十五元。

有一瓶或半瓶白蘭地酒量的，倒覺得十分便宜。

× × ×

本港私家汽車，平均五十人卽擁有一部。

如果每五十人有一部巴士或電車，豈不甚好。

過河卒

第三十四回　密室定謀　明堂獵詔　引狼同門虎　拒歡覓金鳥

賀士珍一雙黯淡無神的眼珠，突然射出憤怒的光芒，指着毛澤東說道：「你的心思我明白。遇到黨內領導人就說我瘋顛倒倒，慢慢加我一個瘋子的罪名。最後向見不到人的地方一送，就可以再攪一個漂亮的女同志。」

毛澤東笑道：「國燾，你聽這像不像話？說她有點瘋瘋顛顛，是不是冤枉。」

張國燾未料遇到這樣尷尬的場面，一時不知怎麼說好。

毛澤東說道：「我平生未作過對不起朋友的事，何況自己妻子。你怎麼會想得這麼遠，你好好的人，我怎能說你是瘋子。」

張國燾也勸道：「士珍同志，好好養病，不要胡思亂想，潤之不是那種人。」

賀士珍說道：「國燾同志，你不要以爲我神經過敏，我講的話確有根據。」

張國燾聽說有根據，不由得「呀」了一聲，向毛澤東多看一眼。

毛澤東微笑道：「士珍，你有甚麼根據，我也想知道。」

賀士珍不理會他，看着張國燾問道：「國燾同志，你看過魯迅的狂人日記沒有。」

張國燾明白了幾分，點頭說道：「狂人日記當然看過。」

賀士珍說道：「狂人日記描述一個家庭硬把明明白白的人逼成瘋子，你總該知道。」

毛澤東大笑道：「那是魯迅先生詛咒禮教的寓言，並沒有這回事。」

賀士珍說道：「我不是說狂人日記是假的，我直是說有人會從狂人日記學到本領。」

毛澤東頓時啞口無言，張國燾完全明白了賀士珍的意思，但是也不便接腔。

賀士珍指着毛澤東向張國燾說道：「他平生最崇拜魯迅，讚魯迅是聖人，魯迅甚麼地方值得崇拜，我不知道。我祇記得看過一本書，魯迅把原配妻子不要，交給弟弟去養，自己却在上海與一個姓許的女人姘居，這大概就是聖人的行爲，也許就是他崇拜魯迅的理由。」

毛澤東眞急了，說道：「士珍，不要鬧了，我如果會遺棄你，就不是人，是畜牲，叫我將來惡疾纏身，在床上躺十年。」

賀士珍冷笑一聲：「你賭咒當吃菜，也許上邊未張口賭咒，脚底下已在劃不字了。再說神也沒有這麼靈，要是賭一句咒犯一次，世間就沒有壞人了。」

毛澤東氣極了又笑起來，涎着臉問道：「士珍，我賭咒你又不信，說是賭寃枉咒，請問你，我應該怎麼辦！」

賀士珍看看張國燾，說道：「國燾同志，你是一個正人，我有個要求，請你務必答應。」

張國燾當時嚇了一跳，不知賀士珍有甚麼要求，自己怎可以捲入他們家庭糾紛中去。

毛澤東敲掌笑道：「好極了，國燾是個正經人，你有甚麼意見可以提出。」（一〇六三）

播音電視節目

香港電台
六：〇〇 粵語新聞
六：一五 農民一週
七：〇〇 倫敦粵語新聞
七：一五 粵語新聞
七：三〇 時代曲
八：〇〇 蔬菜價格報導
八：一〇 粵語英譯趣談
八：三〇 兒童節目
九：〇〇 空中論壇
九：四五 廣播劇
十：一五 粵語新聞
電影原聲帶
十一：〇〇 歐西曲點唱
十二：〇〇 粵語新聞
十二：三〇 專題探討
一：〇〇 午間劇場
二：〇〇 粵語新聞
二：三〇 笑林新記
三：〇〇 本台錄音粵曲
四：〇〇 報導交通情況
五：〇〇 粵語新聞
六：四〇 粵劇
七：〇〇 新區生活
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
八：一五 夜夜此時聽
八：四五 龍翔劇選
九：〇〇 粵語新聞
九：三〇 時代曲
九：四〇 漁民天氣預告
九：四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 時代曲
十一：〇〇 風虎雲龍集
十一：三〇 時代曲
十一：五七 天氣報告
粵語新聞

商業第一台
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 新聞簡報
七：三〇 警方新聞摘要
八：〇〇 星期茶聚
九：〇〇 新聞簡報
十：〇〇 時代曲精華
十一：〇〇 小說
十二：〇〇 港九時事
十二：三〇 時代曲
一：〇〇 新聞，時代曲
一：三〇 專曲
二：〇〇 星期趣劇
二：三〇 時代曲
三：〇〇 新聞簡報
三：三〇 專曲
四：〇〇 短篇喜劇
四：三〇 專曲
五：〇〇 口琴講座
五：三〇 兒童樂園
六：〇〇 港九時事
六：三〇 藝壇千秋
七：〇〇 讀者文摘
七：三〇 歌聲滿人間
八：〇〇 美美的世界
九：〇〇 天才聽衆天地
十：〇〇 新聞，時代曲
十：三〇 步步驚心
十二：〇〇 流行歌曲

商業第二台
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 天氣報告
八：〇〇 新聞報告
八：一〇 星期日公園
九：〇〇 新聞簡報
十：〇〇 諧趣歌劇
十一：〇〇 歐西曲點唱
十二：〇〇 日新月異
一：〇〇 粵語流行曲
二：〇〇 流行歌曲
三：〇〇 專曲
四：〇〇 天氣報告
四：三〇 十六號唱片室
五：三〇 時代曲
六：〇〇 專曲
七：〇〇 時代曲
七：三〇 專曲
八：〇〇 新聞報告
八：三〇 每場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

麗的銀台
七：三〇 新聞報導
七：四五 你的歌聲
八：〇〇 新聞報導
八：三〇 飲食與健康
九：〇〇 專曲點唱
十：〇〇 兒童廣播劇
十：三〇 歌唱入門
十一：〇〇 輕鬆的一小時
十二：〇〇 新聞報導
十二：一五 廣播劇
一：〇〇 時代曲點唱
一：四五 生物漫談
二：〇〇 社團粵曲演唱
三：三〇 新聞趣談
四：〇〇 社會服務
四：三〇 戲劇中學文選
五：〇〇 名曲欣賞
五：三〇 時代曲
六：〇〇 短篇趣劇
六：三〇 學生問答競賽
七：〇〇 人海萬花筒
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報導
八：一〇 各場賽狗結果
八：三〇 幸運聽戶
九：一五 聽衆點播小說
十：〇〇 時代曲
十：三〇 粵曲
十一：〇〇 新聞報導
十一：一〇 歌星特輯
續報賽狗結果

麗的全台
七：一〇 新聞報導
七：三〇 潮州漢劇
八：〇〇 潮州曲
九：〇〇 新聞報導
九：三〇 社會服務
[illegible] 日日談
十：〇〇 舞台春秋
一：三〇 全套潮劇
㈠音門環
㈡珍珠塔
五：〇〇 上海滑稽
六：〇〇 新聞，時代曲
六：三〇 社會服務
六：四五 潮劇事故
七：〇〇 潮州曲
七：三〇 潮語傳奇故事
八：〇〇 新聞，時代曲
八：三〇 京劇點唱
九：三〇 上海評彈
十：三〇 潮州曲
十二：〇〇 新聞報導
十二：一五 潮州曲

麗的中文電視
九：〇〇 新聞及天氣
九：一五 美國紀錄片集
九：四五 無影腳
十：一〇 霹光力電人
十：三〇 家庭烹飪
十：四五 衛生與健康
十一：一〇 閃電小蝙蝠
十二：一五 新聞及天氣
十二：三〇 粵語片
二：一五 Q太郎
二：三〇 英國足球賽
三：一〇 香港一週
三：三〇 學以致用
四：〇〇 新聞摘要
四：一五 長篇話劇
四：四五 快樂生辰
五：一五 世界之窗
五：四〇 香港網球賽
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
七：三〇 樂聲一小時
八：三〇 技藝精華
九：〇〇 銀海戀歌
十：〇〇 今日新聞摘要
十：一五 星期歌舞特輯
十二：一〇 迷離境界
十二：四五 最後新聞

無綫電視翡翠台
七：三〇 粵語長片
九：〇〇 賽馬實況
九：三〇 神偷諜影片集
十：三〇 電視劇場
十一：三〇 西部鐵金剛
十二：三〇 國語長片
二：〇〇 港聞一週
二：三〇 青年！青年！青年！
三：〇〇 星球歷險記
四：〇〇 粵語長片
五：〇〇 摔角比賽
六：〇〇 每週一星片集
七：〇〇 校際問答比賽
七：三〇 新聞報導
八：〇〇 青春火花片集
八：三〇 皆大歡喜
九：〇〇 羣星之歌
九：三〇 首映名片
十一：四五 新聞報導
十二：一五 神探飛狐片集

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局時間。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（十日）（星期日）

空郵
義大利、高棉、印尼　信件正午
中華民國、日本　信件正午
沙巴、納閩　信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥　信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹共和國　信件正午
菲律賓　信件下午五時
澳洲、菲濟島、新幾內亞　信件下午六時
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
越南　信件下午六時
高棉　信件下午六時

平郵
（休息）

明日（十一日）（星期一）

空郵
關島　信件正午
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　包裹上午十一時　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島、星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十一時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特　信件下午一時
夏威夷　包裹正午　信件下午二時
錫蘭　信件下午一時　包裹下午三時
菲律賓　信件下午二時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、以色列、比利時、法國、荷蘭、丹麥、挪威、瑞士、瑞典、非洲　信件下午五時　包裹下午六時
紐西蘭　包裹下午五時　信件下午六時

平郵
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
菲濟島　信件下午六時
緬甸、寮國、黎巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越
杜比亞　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午六時　包裹下午五時
意大利、瑞士、法國、西班牙　信件下午五時　包裹下午四時
奧國、希臘、葡萄牙　包裹下午四時
桑西巴島、塞昔耳群島　包裹下午四時
菲洲、羅德西亞、比亞　包裹下午四時
美國、加拿大及南美　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲（西部例外）　信件下午六時　包裹正午
哥斯大黎加、牙買加　信件下午六時　包裹正午
基斯多堡　包裹正午

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時半　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時十五分
泛美	曼谷	下午四時零五分
泛美	耶加達	下午九時廿分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	東京沖繩島	下午一時十五分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
環球	沖繩台北	正午十二時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時
英航	三藩市東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午三時廿五分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	西貢	下午八時二十分
國泰	柏斯耶加達吉隆坡	下午八時卅分
國泰	漢城台北	下午九時十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
國泰	耶加達巴里島馬尼剌	下午十一時卅五分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡	下午三時三十分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	漢城台北	下午六時五十分
德航	曼谷德蘭	下午一時零五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
法航	東京	下午三時
日航	東京台北	下午二時
日航	東京	中午十二時五十分
日航	耶加達星洲曼谷	下午四時四十分
日航	三藩市東京	下午二時卅分
日航	雪梨馬尼剌	上午八時十分
日航	倫敦曼谷	下午三時卅五分
日航	耶加達曼谷	下午三時五十五分
日航	東京台北	下午十時卅分
瑞航	東京	下午三時十五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午四時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印航	東京	下午八時
馬航	星加坡亞庇	下午二時二十分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
越航	東京台北	下午五時廿五分
印尼	東京	下午二時五十五分
東非	東非印度	下午五時十分
韓航	曼谷	下午十二時五十五分

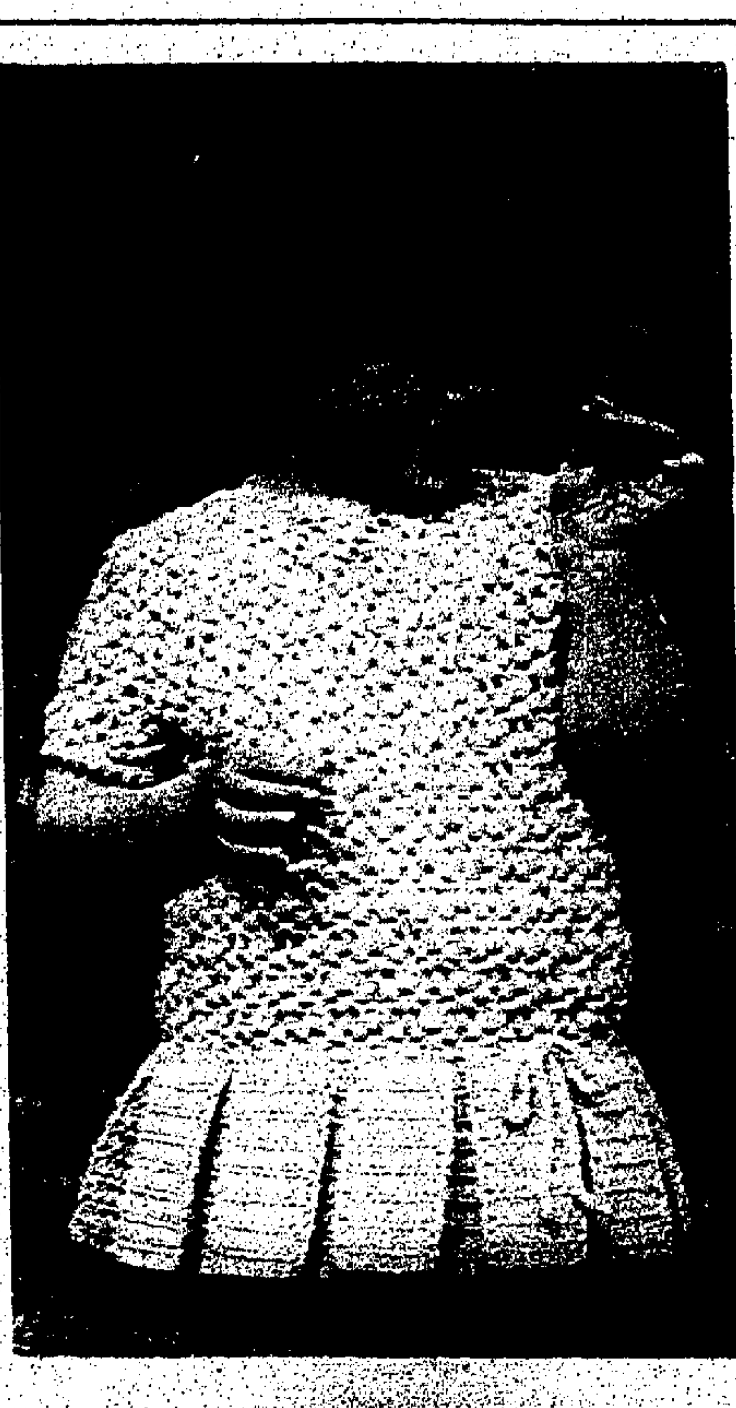
離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京關島	下午五時
泛美	曼谷	下午十一時十五分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
西北	漢城東京	下午二時卅分
環球	曼谷	下午十一時廿分
環球	曼谷	下午六時四十五分
環球	關島三藩市	中午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
英航	關島三藩市	中午十二時十五分
英航	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
國泰	馬尼剌	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	星架坡	上午九時
國泰	台北漢城	下午十二時
國泰	曼谷星加坡耶加達	下午三時
國泰	西貢	下午三時十分
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
加航	東京溫哥華	下午一時四十分
華航	台北漢城	上午八時
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	星加坡耶加達	下午四時二十五分
德航	德蘭印度曼谷	上午八時卅分
德航	東京	下午一時五十分
法航	金邊巴黎	下午四時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
日航	大阪東京	上午八時廿分
日航	台北東京	下午八時半
日航	東京	下午一時半
日航	台北東京	下午三時
日航	東京三藩市	下午五時五十分
日航	東京	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午四時零五分
泰航	曼谷	下午八時
泰航	曼谷	下午八時十五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午一時廿五分
泰航	馬尼剌	下午八時十五分
越航	西貢	下午四時十分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時三十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時三十五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	亞庇星加坡	下午三時四十五分
馬航	曼谷星加坡	下午三時五十五分
印航	曼谷新德里孟買	下午五時四十分
東非	曼谷	下午五時
韓航	台北漢城	下午一時卅五分

深秋童服
如能親手編織毛衫給小孩，那是最理想了
毛衣甚佳

每逢換季時節，都會有接二連三的時裝表演，可惜的是，鮮有專爲小孩而設的「服裝」表演，以作參攷，在涼風習習時節，該讓小孩穿些甚麼好？

用毛綫打成或編織的毛衫給兒童換季很不錯，如果能够親自編織給兒女們，那就是最理想的了，因你給予的不但是件衣服，還有編織在毛衫上的愛心。這點愛心，四、五歲的兒童已經懂得感受了，而且他們是極其願意有此感受的。



小孩子的衣服，不祇是够厚够暖就成。要知道，母親替兒女選擇衣服的態度多少也影響他們以後性格發展。一件輕盈，長短合度，別緻漂亮的小裙子，可使你的女兒備受四周人羣的稱讚，小心靈之舒暢愉快是可以想像的，當兒童經常以愉快心境與外界環境接觸及學習，自然較易發展成樂觀性格，反之，便易做成小孩沉默寡言。如果家裡小鬼頭有幾個，選擇時更要注意每個兒女的需要，讓他們心服母親的安排。不過，可勿養成小孩過份修飾的習慣，說不定虛榮心就由此而起。

不要爭論上述論說的正確性。總之，爲兒女扮成小天使似的，父母也有份光榮及驕傲哩！在此帶點寒意的季節裡，選了幾件較簡單的小童兒服，爲你的小孩添新裝！

右上圖是三、四歲女童的天藍短裙，這是用鈎針編成的裙子，裙身是普通長針，上身則爲蜆殼花，花式簡單而顯出活潑。

下圖的細咖啡邊的白裙則是用冷針打成的，祇用高低針的變化，就可使七、八歲的女童有端莊感。

左下圖不要偏心忘記爲小男孩添件醒目的冷衫。看他的神氣，眞想吻他面頰。（孫玲）

增加女性魅力幾點原則

我非常鵲信的一點是：女人祇要稍加修飾技巧，就會變得嫵媚迷人。當然，其中仍有一連串的學習工夫，而且必須基本的工夫做妥，你才可能出現「迷人」的風韻，這些工夫絕對有賴平日的紀律。所謂紀律，是指日常生活進食的規則，睡眠時間的控制及對運動時間如何運用。

在美化自己前須先行分析自己生活形式。例如：你的工作，你的伴侶、你的兒女、他們都是分享你生命時間裡的主要人物，而你自己有多少的剩餘時間呢！而在剩餘的時間裡，不單是全花在美化自己的工夫上，你同時要做的是休息及找尋娛樂以享受人生。

我一貫認爲工作是不會影響女性外表儀容的，但假如把每天下班後的時間，消耗在煙花醉地的夜總會裡，倒不如在家裡好好的睡覺。

義大利一本著名雜誌的女編輯葛蘇露每日工作十二小時，包括收集時裝及處理雜誌工作。當她每日下班返家後，她便完全拋開工作，祇作熱水浴，然後完全地休息。

「當一日工作完結後，我甚麼人也不接見，我簡直自己是離開了城市一樣。」她說：「我不再化粧，也不工作，晚上多是靜靜的渡過，且很早便上牀睡覺。」

這是最重要的，因爲她曉得如何適應兩個極端的圈子，從忙碌轉變到而完全靜止休息。這一點，是應該學習的。葛蘇露的生活表上，是在上牀前的半小時，作完全的健忘工作，然後安靜地上牀。

至於我自己則是做半天工作，下午跑到四處去做生意。但當我到家後，我緊守的原則，就是少吃少喝，不抽烟，哩。飯後散步則往往還數小時。當我與人家談生意的時候，通常會坐上幾小時，以討論業務會議，或是見客，我常是站起來在室內走動，吸一口新鮮空氣，這比喝一杯咖啡還有功效哩！

同時，我亦常在健身室裡做運動，不是腳部按摩就是整理頭髮，這些我認爲對於一個城市的職業婦女，是有效的美容法。

美容另一原則就是睡眠時間的控制。當然，很多時是因爲工作太過忙碌，沒有足够睡眠的。我一向都很反對太晚睡覺的。不過，很多愛過夜生活的女性，對此原則無疑很多餘。對此，我還是用那一句話「日久見功」，長期缺乏睡眠對美容的損害非短期可見。

可以肯定的，任何一位職業婦女，都會在一星期或十日當中，抽時間去舒暢一下。不管是自己或是請人替你做，幾小時的美容工夫，是必需要的，而且相當值得的。

在我印象中，最守美容法則的，要算影星蘇菲亞羅蘭。她每天要做十二小時的拍戲工作，有時候根本沒有回家。她要參加宴會，有時要飛去巴黎化妝或在羅馬與重要人物吃午餐，但她表示：「那些不外是生活的一部份。」她說：「假如在生活上沒有有規則，你根本不是一位明星。我只吃維他命C藥片。早上，我不吃什麼，除了三、兩杯咖啡。晚上，則九時上床。」蘇菲亞習慣早上七時起床，無疑太過刻劃性的生活，可能令人感到沉悶，但却是有效的美容之道。這

維珍尼亞是一位郡主，她擁有母親的意大利血統，烏黑的頭髮，圓形性感的咀唇，充滿自信心的女孩子。且她的生活方式，是非常之嚴格。她早睡早起，不抽烟不喝酒。每天都在健身室做兩小時運動。

對於食物，她通常是很小心的選擇。除偶然與別人一起吃飯外，當她自己進餐時，她只吃沙律和芝士。

我反對過份節食，除非在醫生吩咐並且足够自己需要的情況下才行。雜糧，對於蛋白質，油及澱粉質等酌量進食，是不可不知的。

一位著名的腸胃專家，曾表示他不能使病人恢復青春，却能減輕肥胖對他們的損害。在第一個星期內，他只準許病人吃麥類食品、蘋果、飲咖啡，漸漸才可以吃薯仔，蔬菜，肉類等食物。該醫生說：「按摩、運動及節食，並不能眞正使人消瘦。因爲，儲存在人體內的脂肪是不會消耗的，除非那人轉弱。」

可能有人說過「做愛」可以令皮膚美好。其實，健康及白中透紅的問題絕對不是從那裡來的。對食物平衡，是改良皮膚的最好方法。對於面部肌膚，頭部運動是重要的，下列提供幾點練習動作：

㈠用手按著下顎，然後把頭部向左右轉動，起初可以順時鐘方向轉動，然後再反時鐘方向。㈡抬起頭，把頭搖向左右，側着頭直至耳朶貼着胸前，然後再反過來。㈢把下顎向上抬起，下唇可嘗試向鼻尖捧去，數三下後，從新再做。㈣重覆唇部動作，當上下唇移動的時候，亦同時移動下顎向左右方。

雖然這些小小的運動，只能够幫助頸部及面部，但却可使整天精神煥發。還要注意的，是不要在太陽底中，暴晒面部肌膚。

一位著名化粧師表示，太陽可以使皮膚起粉及呈現衰老的面貌，所以要絕對避免太陽把面孔晒得過久。另一項折衷辦法，就是在陽光晒後用含有滋潤性的面霜，使面部不會太過枯槁的樣子。

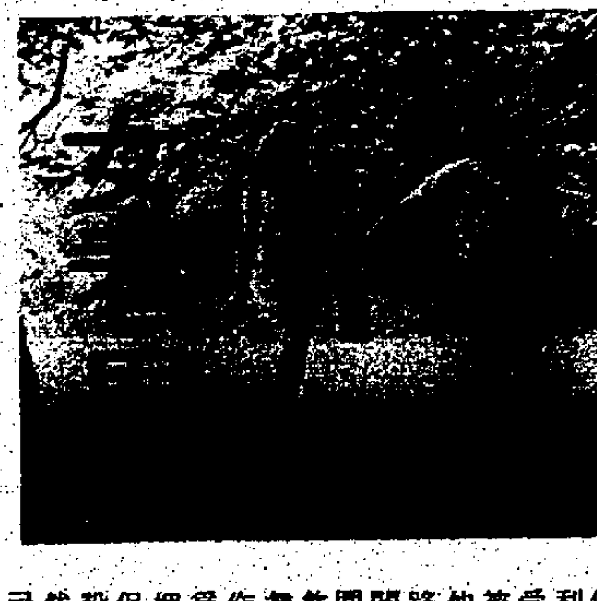
至於皮膚保養的基本方法，祇有兩個，其一是用皂和水，其二是用牛奶和面霜。下面有幾個方法，是不妨一試：

㈠用一個蛋黃，放在杯裡搖勻，加上幾滴橄欖油及檸檬汁，搖勻後塗在面上，當你感到面部有拉緊的時候，記着要把腳部抬高，使大量血液流到面部。㈡用一隻雞蛋紅，加上一湯匙的橄欖油，塗在面上，二十分鐘，用熱毛巾抹去。㈢乾燥的皮膚用杏油有很大的效果，再用檸檬油與牛奶如混合洗面，但要做得快，否則它會變味的。對於一些有問題的皮膚，當然最好是去請教醫生。（蜚星譯）

近日一些男人流行挽着袋出街，大家側目而視。其實，又何須大驚小怪？袋子嘛，本來就是爲了方便的人的。誰挽還不是一樣？倒眞希望挽手袋的都是男人，那女人豈不更優悠自在嗎？

婦女週刊 逢星期日出 第卅五期

男人强烈性格漸減 女人不像從前溫順
——一位女人對男人的看法



男人在戀愛中的判斷力不像女人那麼清晰，說不定還可能很盲目；說得再放肆些，他的頭腦這時已陝進了甘醪，醺醺然酣醉如泥了。這是因爲一般女的情欲比較淡薄，男人的比較熾熱。

愛戀中的男人的心靈裡會突然地變得狹窄，容不下別的事物甚至再也放不進去一顆砂粒。他若得到了她的青睞，他會在這個時候，願意付出最高的代價——結婚。然後，他就自鳴勝利，有一種征服了的喜悅。他等到這股瘋狂的勁兒過去了，他的甜蜜的宇宙又被他們的血肉結晶（孩子）沖淡。這時，他開始懂得用緘默來代替纏綿。

男人的潛在的妒嫉是和他的愛一樣强烈，範圍也窄，他甚至妒嫉自己的兒女，只是不使這種情緒表面化。男人的佔有慾的權利在意識中受到侵害或被分散時，他會另找出路，他會把閱讀書報、園藝工作、飲酒或涉足舞榭青樓來作控訴。因爲我們的婚姻制度是爲保護兒女而設的，他自然也愛惜自己生命的延續（女兒），不去斤斤較計。這時，他的報紙、他的書籍、他的花花草草、他的煙斗、他的酒杯、甚至他的朋友和他的工作，都一股腦兒成了妻子眼中的敵人，她要干涉，她要取締。於是乾坤兩造之間常是喋喋不休，你爭我辯。談戀愛時是逐追，現在似乎是冷戰。如果想要休戰，她只有在臥房裡向他俯首稱臣，這時他也會是很慷慨而瀟洒的。

夫婦無緣不合

記得杭州西湖邊有一座城隍廟，廟中有一楹聯寫道：「夫妻本前緣，善緣、惡緣，無緣不合。兒女是宿債，欠債、還債，無債不來。」也許結了婚的男女都逃不掉這個命運。

我們就不得不敬佩二千五百年前孔老夫子眞有自知之明，他說：「食、色，性也。」你瞧！他坦白的自剖了，他不愧是眞正强而有力的男人。他多麼經濟地只用了四個單字，就表達得非常生動、簡樸、自然、確切。誰說男人不是？（編者按，如果有人解釋孔子的那句話是男女都適用的，……。）

我們都接受了後天的教育和經驗，所以習性和智能的發展是因人而異的。如果男人與女人的年齡相若，身份相同，知識上又相等時，他會感覺不快樂；如果她是比他更上層樓的女人，他更會從心眼裡不高興。可是，如果女人和他談不來時，他又會感覺之味。他只能與比他容遜一籌的女人長久相安。自負的女人若用坦率的態度去待男人，也許一時可以得寵，很難抓住他的心靈，因爲男人比較喜歡女人有些微妙的含蓄、矜持和沉默。

哲學家也目眩

他的工作儘管繁重，他祇要曾見了一個經過的女人，他的想像力剎那間就會活躍起來。他那豐富的想像力可以使一個女人更美麗。即使是哲學家也會因對女人的舉手投足、一顰一笑而目眩。男人的那種審美尺度不會在自己容貌上流露出些許的惝惑和思想，他能在內心中秘密的評頭品足，直到遇見了他的同好才會揭開這一樂趣。通常，男人是被譽爲最能保密的人，但他會把自己的艷遇像敲鑼打鼓般地告訴他的男人朋友。這種事若是發生在女人身上，可能永遠被埋進了墳墓。

如今的時潮突進，女人的服飾上的用料減少，展露出來的人體越多，似乎女人已不能在他的視界中增添曖昧的嫵媚，同時女人得到了知識上的力量，逐漸有了男人的氣質。試觀這世界中那些女總理直到女工人，都已能與男人一爭短長。那些相似的工作、相似的環境和相似的刺激，已把兩性的職分幾乎變爲中性。在這種社會裡的男人漸漸習於懦弱，看不出有甚麼强烈的性格，女人也不像從前溫順，已經要堅强起來了。

女人是堅强的

在聖經裡有一節著名的故事，說有三位孔武有力的男人一致公認爲世界上有三件最堅强的東西，女人佔其一。我不是智者，還弄不清女人爲甚麼會堅强呢？如果容我發言，我倒認爲祇有母親才是世界上最堅强的女人。別的女人並不是呀！

古希臘也有一個神話說：人，原本是天帝的一個侍者，人是一個有兩性生殖特徵的機體動物，有五官齊全的兩個頭，四手四足，以及一些別的對稱的器官。人在天帝左右服勞役，可是在工作時兩個腦袋瓜兒的思想不相同，行動不一致，東牆西隅，出爾反爾，爭吵不休。天帝不堪其擾，大大光火，便用鋒利的寶劍將那個人分裂成男人和女人，再把這兩個怪東西踢下凡來。好讓自己清靜清靜。豈知這人從被分劈爲二以後，終日惶惶不安。這兩個不完整的人都在尋找那原來的一半。所以直到如今，我們地面上的人類仍須人人覓偶，尋找原來完整的那個另一半。

這當然是神話。然而人類覓偶之後，常會有佳偶和怨偶，乃至齊大非偶。這完整人的撮合應該是一種大藝術，它的品質、格調和境界都有層次，似乎需要做些學術上的研究工作了。這門學問的藝術很抽象，也很具體；能意會，也需言傳；有工筆手法，也有潑墨寫意；有表現派那種突出，也可以有野獸派的那種奔放。啊！太多太多的形態，你得自個兒做一半主；另外的那一半兒主嗎？我想在目前你還得去找找你的親朋顧問。

這篇短文如果有人領首的話，首先，女人應該先去諒解乃至容忍男人。男人是否也應該了解女人？（節錄「婦女雜誌」）

少女面臨生理變化 應宜作心理準備

有不少十來歲的女孩子，當她們月經初次來潮的時候，由于在事前沒有獲得關于月經的常識，所以便會感到恐懼不安，甚至疑慮重重。因此，每一位年輕的女讀者，都該知道處理月經來臨的種種方法，只要明白月經是怎麼樣的一回事，就不會產生恐懼的心理了。

月經大多在十三歲到十六歲之間開始，主要是視各地區環境、氣候及生活狀態的不同而各有差異，有些早熟的女孩子，在十一、二歲便開始行經了。可以說，月經是女性的第二性徵，在沒有月經之前，一個女孩子還只能算是一個沒有性徵的孩童。

爲什麼會有月經呢？

月經是一種正常的生理現象，它是由于卵巢與子宮的作用而產生的。卵巢每月一次所排出的卵子，由輸卵管到子宮腔，而卵巢所分泌的兩種內分泌素，一種稱爲黃體素，另一種稱爲濾胞素，濾胞素的作用，在使子宮內膜膨脹充血，充血到極點時，便使內膜微血管破裂開，使內膜出血，這層黏膜和一些微血液養分泌，由子宮經陰道而排出體外，這就是一月一度的經潮。

行經普通延續數天，由三日至五日者爲多。至于經血的流量，則以第一日及第二日較多，尤其是經潮的第二日，流量是最多的，從第三日開始，經血的流量便逐漸減少，直至完全乾淨爲止。上一次月經與下一次月經的相隔日子，通常爲二十八日，但在亞熱帶地區而言，女性的月經週期通常爲二十八日至三十五日。如果每次經期的相隔日子都是差不多，便算是正常的了。不

月經初來的一、兩年內，月經週期往往是不準期的。那是因爲卵巢內的黃體素和濾胞素的分泌未能協調，同時子宮內膜對于充血現象亦未完全習慣，故經期可能會提早或拖延（通常以拖延的居多），待卵巢的機能漸趨成熟以後，月事便自會準期了。

每次月經完畢後，子宮內膜還有些剩血，會被子宮吸回到體內，子宮膜的上皮跟着再生出來，內膜也回復萎縮，直到下次月經前十天左右，又再度膨脹充血。黃體素的作用是在阻止子宮內膜充血，使子宮得到休息。由于黃體素與濾胞素這兩種內分泌的互爲消長，是以形成月經週期。

有些女性的經血流量過多，這就是因爲上述兩種內分泌素失去了平衡而致。

在月經來潮前的一段時期內，相信很多女孩子都會有這個「經驗」：陰道會流出一些像蛋白質的液體。尤其是初次行經的女孩子，她們在內褲發現這些粘性的液體，便會感到一陣驚慌。其實，這也是一種正常的生理現象。原來，排經活動的原動力，是來自卵巢內的分泌素，當子宮內膜在準備排經，而又沒有足够的活力來形成排經現象時，便以這無色的分泌物來作信號。

在月經來臨前，一般人都可能有輕微的腹痛，甚至會感到腰痛、腹脹、乳房漲痛等，這些情形對身體並無大碍。

月經期中，通常會有倦怠，食慾不振的現象。在此期間，最好避免一切劇烈的運動。油炸的食物和生冷品亦宜少吃，以免影響月經的流量。盡量讓神經鬆弛，保持心境愉快，將使你忘記月經的苦惱。

如果感到腹部不舒服，可以用一個暖水袋放在小腹上面敷着，在作痛的部位輕輕按摩，可收一時之效。另一方面，持久性在臨睡前做柔軟體操，是會減輕痛楚的。（班慧美）

這一篇—— 以愛衡量配偶 婚姻幸福的保証

麗珠傳出喜訊，她算是我們同學之中，最遲結婚的女孩子之一。對於婚姻，她是個理論家，我們女同學不論誰戀愛；誰結婚，都會成爲她「評論」的話題。

不想就在她傳出婚訊聲中，她上來找我。「愛雲，我本來想請你出去喝茶的，知道你快爲人父母，不方便出去，所以到你這裡來。」我先向她道賀。她說：「還沒有到最後決定呢。我就是爲這件事找你的。」

我大爲意外，第一是原來她還未作最後決定；第二是她這樣一位「專家」，竟要「問道於盲」。

「愛雲，這叫做當局者迷。閑話不說，我目前的情形是兩個已經給我圈定的男朋友，不知該選擇他們之中那一個好？」我請她提供一些具體資料。她說：「我用C和T代表他們兩個。C君家庭背境好，當然也受過高深教育，人品、風度、樣貌都不錯；T君是個碩士，才氣縱橫，氣宇軒昂，以他的學問，前程一定很好……」

「麗珠，」我聽了她的話，不假思索的向她提出一個相反問題：「你能够分辨得出他們兩個，誰更愛你？」她想了一想說：「C君！」「你應該將他看高一綫！」「你是因爲他家裏有錢？」

「我是一個女人，而且對這方面也算得到一些經驗。從女人的自私」觀點出發，選擇丈夫如果對方多一分愛你，你就多一分婚姻幸福的保證；相反，你愛他，多過他愛你，可能得到一些精神上滿足之後，你會感到付出代價是不是太多！」我說。

·愛雲·

風行又灌長壽片 廖小旋唱「花好月圓」

歌星廖小璇有「玉女歌星」之稱，歌聲很甜，一般朋友都說她嗓子好，唱來別饒韻味，而且台型表情隨着歌詞內容作出相應表達。

廖小璇崛起歌壇，是在一九六九年獲得本港歌唱冠軍起，使人刮目相看。同時她也是有名聲樂歌唱家鮑碧莉的得意弟子。所謂「名師出高徒」，是必然的道理。廖小璇自獲得歌唱冠軍的榮譽後，她並不以此自滿，更不絕的向歌樂方面努力鑽研，以求百尺竿頭更進一步。廖小璇經常在著名的夜總會及電視螢光幕露臉，故人們對她的印象，也特別深刻。

最近在風行唱片公司主持人鍾錦沛君邀請下，廖小璇替該公司灌錄了一張名「花好月圓」的長壽唱片，由於暢銷，故該公司繼續與她合作。所以廖小璇目前是一位大忙人似的。

圖爲歌星廖小璇與她新灌的唱片「花好月圓」。

合時廉價貨 皮草六、七折

積家皮草閣主持人積家先生除將存貨削價外，並同時把全新的皮草一併推出，特價出售，可說是女仕們的好消息。

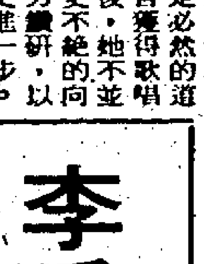
據積家說，由於皮草的欵式越來越精巧，除了貂皮外，更著重採用更多欵其他的精質料，如海豹皮，栗鼠皮，黑貂皮及紫羔羊仔皮等。

欵式方面，有大衣，熱褲，背心套裝，衫褲套裝以及貂皮密實褲等。

連卡佛銀行「積家皮草閣」舉行皮草減價，最低由七五折起至六折。

李氏高等美容中心

東南亞美容權威 親自主理



招收新生

（甲）職業性美容全科班。

（乙）速成美容師班。

（丙）普通自用化粧班。

（由週一至週六，每日上午十時至下午六時。上課時間任擇）

大道中卅九號龍子行四樓

電話：二三九二三三 二二八三一二

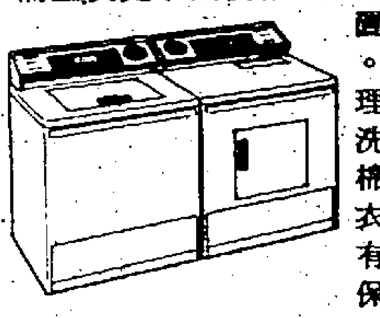
「快富」是個大家庭
出品多且精，必有一種合君意

美國「快富牌」出品，種類多，品質高。以下介紹，雖嫌簡略…但已足証明，「快富牌」出品，確能合閣下盡情享用，永無牽掛。

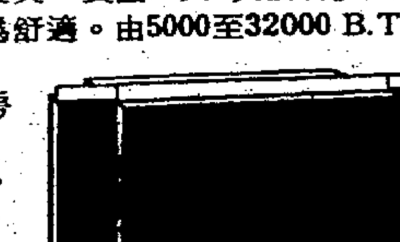
「快富牌」雪柜，內壳全部搪瓷，非但容易清理，歷久如新，而且不留污漬，不會磨損。儲物架全部均能調整高低。獨有之封閉式壓縮器，效能特高。更有神奇自動製冰器，及空氣潔淨系統。此外封閉式壓縮器，保用五年——不論修理或換零件，均免費服務。

「快富牌」洗碗碟機，設計精巧，稱霸市場，有多種不同的用途與性能，其中有六種循環冲洗程序，不論鍋，瓷器，以及名貴水晶器皿，甚至輕軟塑膠用具上之餸菜汁漬，均能徹底洗淨。更有特種設備：如柜頂食物保溫板及切菜板；自動隔濾器（隔去渣滓，碗碟無須預先冲洗）；兩個旋轉噴射槳（一般祇有一個）等，以保証每個碗碟，水杯，刀叉即徹底洗淨。

「快富牌」自動洗衣機，及乾衣機，工作徹底，不論名貴衣物或污穢之衣物，均能洗得潔淨如新，而且快捷（祇須廿五分鐘）。更有特種裝置，使用更感方便。例如自動隔濾清理器，能自動清理洗衣時浮在水中之棉絮。「快富牌」洗衣機及乾衣機，均有降低水溫設備，保証免燙衣物，洗淨旋乾後，而不起皺紋。

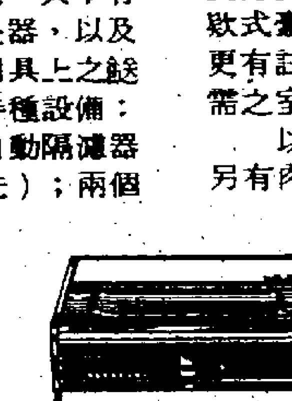


夏日炎炎，裝置一具「快富牌」冷氣機，生活更爲舒適。由5000至32000 B.T.U.式式俱備，適合大小房間及屋宇，任由選擇。機靜無聲，抗霉抗銹，欵式豪華。



更有註册專利之冷度調節器，祇須選定所需之室內溫度後，即全日保持滿室清涼。

以上，祇是「快富牌」出品之一部份，另有肉食柜，電焗爐及抽濕機等歡迎參觀，請細意比較，定加讚賞。服務方面「快」捷妥當，「富」責任心，保証滿意。



盡情享用 · 永無牽掛

快富牌電器用品

Whirlpool

總代理 嘉年電業有限公司

門市部 香港皇后大道中74號皇后大厦一樓

電話：H-244061-4

汽車

第卅五期　逢星期日出版

富士千三G冷氣房車

引擎暢順

一流境界

冷却系統設計獨特

正如歐洲大多數汽車製造廠一樣，日本汽車廠亦是致力於生產高效率的汽車，一方面，這是因爲現代潮流及趨勢所影響，另一方面，也是由於環境所使然。日本的交通環境是相當複雜的，它擁有非常現代化的高速公路，同時在市內，仍然保留了不少狹窄而曲折的古舊街道，因此，日本汽車需要同時適合這兩個極端的要求，既要有相當的速度和馬力表現，亦要有靈巧靈活的操縱，而汽車體積亦不能過大，加以因本各種生產資源大部需外國供應，這樣迫使汽車工程師及設計家要靠着利用有限度的資源來生產經濟而耐用的高效率汽車。

日本的三六〇微型汽車，是車界的一個奇跡，雖然在所有日本車廠的共同協議下，這些微型汽車的馬力標準，已沒有進一步擴展的可能，但這些車廠在提高汽車效率方面的研究，却沒有受到限制，在獨特而豐富的經驗支持下，三六〇CC以上的各級日本汽車，同樣有高度效率的表現，在所有日本汽車廠之中，「富士」車廠可說是這方面的表表者，「富士」汽車在馬力與汽車重量，引擎容積，速度表現，加速能力等方面的比例，都有驚人的表現。它的「蘇巴路」SUBARU FF—一車系，就是一個有力的証明。

「富士」車廠較一般汽車製造廠爲特別，在「蘇巴路」和別的「富士」汽車的背後，有豐富的高速交通工具設計和生產技術所支持，因爲該廠在第二次世界大戰之前，原本就是一家專門製造戰鬥機的廠家，到現在，汽車不過是該廠龐大而多樣化的民用交通工具生產系統中的一個部門。

「富士」於一九六七年推出其全新「蘇巴路」FF—一車系初，已經爲外國汽車專家評爲日本汽車業中，第一種具有先進結構的汽車，那時候，日本汽車工業的發展，正是從模做過渡至重新的後期階段「蘇巴路」FF—一車系，就從其中脫穎而出。

首先，它是第一部採用前輪拖動設計的一千CC級日本房車，想不到，這種設計到現在竟被全世界汽車專家公認爲是適合小型汽車的傳動方式，前輪拖動使到汽車的動力方向能够永遠與行駛方向一致，不但使到前輪的路性能有顯著的增加，而汽車尾部在急彎中亦能够緊貼著定的行車綫，不易向外蕩出，使到轉向更加穩靠，可以稱得是一種最安全的設計。

除了在首角上所表現的優點外，由於引擎直接拖動前輪，因此汽車能够有更佳的拖曳能力，即是說比同一的引擎動力輸出，前輪拖動的汽車，可以提供較佳的較力，也即是說，汽車的效率得以提高，對於引擎容積較少的汽車，這一點是相當重要的。

其次「蘇巴路」FF—一車系亦是第一種使用水平相對式四汽缸引擎的日本車，這是基於一種對運平衡的嚴謹設計而成，使到這種引擎較同級的直綫排列引擎更爲暢順，靈活和反應快捷，當引擎的調整度越高，引擎的暢順就越易成爲一個嚴重的技術問題，這對小容積汽車，尤爲顯著，「蘇巴路」FF—一引擎的進氣及出氣活門，裝在汽缸頂部，而推動活門的凸輪軸，則裝在曲軸之下，這就是一般所謂OHC引擎，它的凸輪軸利用曲軸透過齒輪帶動，雖然這樣就要使用較長的活門推桿，但其推桿却是由空心的鋁管造成，一方面保持適合的硬度，另一方面却可以減輕引擎的重量，而不致加重凸輪軸的負担，再者，亦大大增加了散熱的效能。

「蘇巴路」的冷却系統亦相當別緻，使用一大一小的兩個水箱及一副熱敏自動開關電風扇，由於曲軸不需要拖動冷却風扇，不但減輕了引擎的負荷，無形中增强了馬力，同時亦使引擎的運轉較一般使用機械帶動風扇的引擎寧靜得多，引擎開動後，小水箱首先負起冷却作用，當冷凍劑的溫度達到華氏一百八十度時，一個熱敏開關就開啓大水箱，使大水箱的冷凍劑加入冷却引擎工作，若溫度繼續昇高，附於小水箱旁的自動電風扇，就會開啓，抽入外間的凉風，把流經小水箱的冷凍劑冷却。

這個冷却系統有兩個作用，首先，引擎啓動後，很快就能達到適當的溫度，其次，就是經常使引擎保持一定的溫度，但必需注意一點，這個冷却系統是牛密封式，要使用特別的冷凍劑，因此不但不必經常入水，並且不能隨意加水，因爲這一來會減低冷凍劑的效能，此外，在這個系統中，必需留有一定的空間，傳使冷凍劑有足够的膨漲空間，若超出規定的水平，冷凍劑就不能流動，引擎也就不能得到冷却而變得過熱。

上：引擎的冷却系統的設計相當獨特，使用一大一小的兩個水箱，一副熱敏自動開關的電風扇，不需曲軸拖動，無形中增强了馬力。下：冷氣機裝放在駕駛人左面的表板下，絕不阻碍地方。

新車評論

本報試車隊

經過將近四年的發展，「蘇巴路」FF—一車系經已到達第三個階段，主要的改進，是在於引擎容積的擴展，從最初的一千CC擴展到第二階段的千一CC，現在的第三階段，則是引擎容量爲一三〇〇CC的G型車系，除了引擎容積之外，基本上，「蘇巴路」在各方面都沒有重大的變更，祇是第三階段的G型車系，其表板裝飾有全新的設計，使用三個深嵌表板內的圓形儀錶，代替以往「蘇巴路」房車的長方形儀錶，使到更有現代化比較豪華的感覺。

「蘇巴路」四門房車最初所使用的九七七CC引擎，祇能發出五十五匹馬力，第二階段的一〇八八CC引擎，則將馬力提高至六十二匹，現在千三G四門房車的引擎，在每分鐘六千四百轉時，可以發出八十匹最高馬力較千一的FF—一採用兩個化油器的雙門房車型跑車的馬力輸出還要高。

〇G「蘇巴路」一三〇雙門跑車和四門旅行車，這三款車基本都是選用同一的引擎，至於車身車架及機械結構亦大致相同，所差別者，祇是不同的引擎調整程度，千三G房車使用一個化油器，雙門跑車則配用兩個化油器，較「快」的凸輪軸，比率較高的波箱和分比傳動齒輪，並且將壓縮比從房車的九比一提高至十比一，使到引擎在七千轉時，可發出九十三匹馬力，較房車多出十三匹，較千一FF—一雙門跑車多出十五匹。千三G房車，當引擎每分鐘四千轉時，發出最大扭力七十三磅呎，而跑車則在五千轉時發出七十六磅呎的最大扭力。由於房車的最大扭力較出較跑車要早上一千轉，因此房車的低速轉力亦較跑車爲佳，雖然房車的傳動比率較房車稍低，但仍可以達到一百哩的高速。

一三〇〇G型新車除了引擎外，基本的設計概念完全沒有更改，外型還是老樣子，相當別緻，原則上「蘇巴路」是使用方角箱形的車身設計，但車廂後部及車子尾部的斜線設計，却使整部車子給人一種特別的感覺，我們發覺，當漢「蘇巴路」千三G舖上黑膠皮頂後，車子竟能產生一種活潑此高貴的氣氛，車廂的四週支柱相當狹小，因而玻璃窗有相當面積，由於使用前輪拖動，後輪得以盡量後移，不但增加了前後輪距和乘客空間，連行李箱的空間亦因而受益。前用輪胎置於車頭，使到平整闊大的行李箱，更加好用，十二點七立方呎的貯物空間，較一些美國小型汽車還要大。

車身最大的改變是車頭裝飾，一三〇〇G跟上潮流地配上黑色水箱外網裝飾，使從正面看來，較以往大體得多。車廂表板取消了以前四十五度角斜條式的設計，圓形儀錶嵌在四方圓角的深洞內，放於駕駛人正前方，表板兩端並加上流通空氣出風口，像以往一樣，收音機是標準設備，車廂流通空氣的兩支控制桿則安置在表板中央的下部，在表板的下面，仍保留了橫過的雜物架，我們發現這是一個非常實用方便的設計，當然可以平放的前座椅靠背，亦是標準設備之一。從表板下面雜物架中央下延，是一個安置波箱突檔的裝飾架，波棍就從裝飾架的中央突出。

「蘇巴路」的懸掛系統像其引擎一樣，亦有與別不同的設計，四輪並不使用常見的圈形彈簧或半橢圓形葉片彈簧。前輪採用不等長的雙A型支架固定，上部A型支架以依車身方向放置的扭力桿爲活動中心，這根扭力桿的前端則與車架相連。後輪爲採用拖曳式支架的獨立懸掛系統，每邊車輪的拖曳支架各與一根橫放扭力桿相連，左右兩根扭力桿由一個圈形的扭力彈簧相接。

（未完，以下轉第七頁）

賽車的規例

新文滔

本屆澳門賽車舉行在即，最後報名日期亦定本月十五日截止，我接獲不少讀者的來信，希望能介紹有關賽車參賽的規則，我記得在初執筆寫此專欄時，曾經有提及，現篇賽車期近再作介紹。

根據國際電單車賽車協會（F·I·M）所訂下的比賽規則，每一架參加比賽的電單車必須符合下列規定，方可出賽。

一、煞掣系統（BRAKE），前後車輪皆須有獨立之煞掣系統。

二、車輪尺碼（SIZE OF RIM）車輪最低限度要有十六英吋直經。

三、煞掣桿與離合器（BRAKE AND CLCTCH LEVERS）兩端尾端須是圓狀（BALL ENDED），尾端圓狀的直徑不得少于四分之三英吋（圖一）。

四、沙板（MIDCARDS）並沒有硬性規定需要裝置，但如果裝置的話，便須依照下列規則。前輪沙板須蓋過前輪圓週一百度，後輪沙板蓋過後輪一百二十度，沙板與車呔之距離不得少于零點四英吋（圖二）。

五、死氣喉（EXHAUST PIPE（死氣喉出口不能向正後呔或煞掣系統，因這樣有偶油噴油，而會造成滑呔，甚至影響尾隨的電單車。

六、車軚（HANDLE BAR）車軚全長不得少於二十英吋，扭轉角度不得少於二十度，軚的裝置須離開油缸一又四份一英吋或以上。

七、腳踏（FOOT REST）直徑不少於六分，高度不能高過前後輪軸心之平行綫（圖三）。

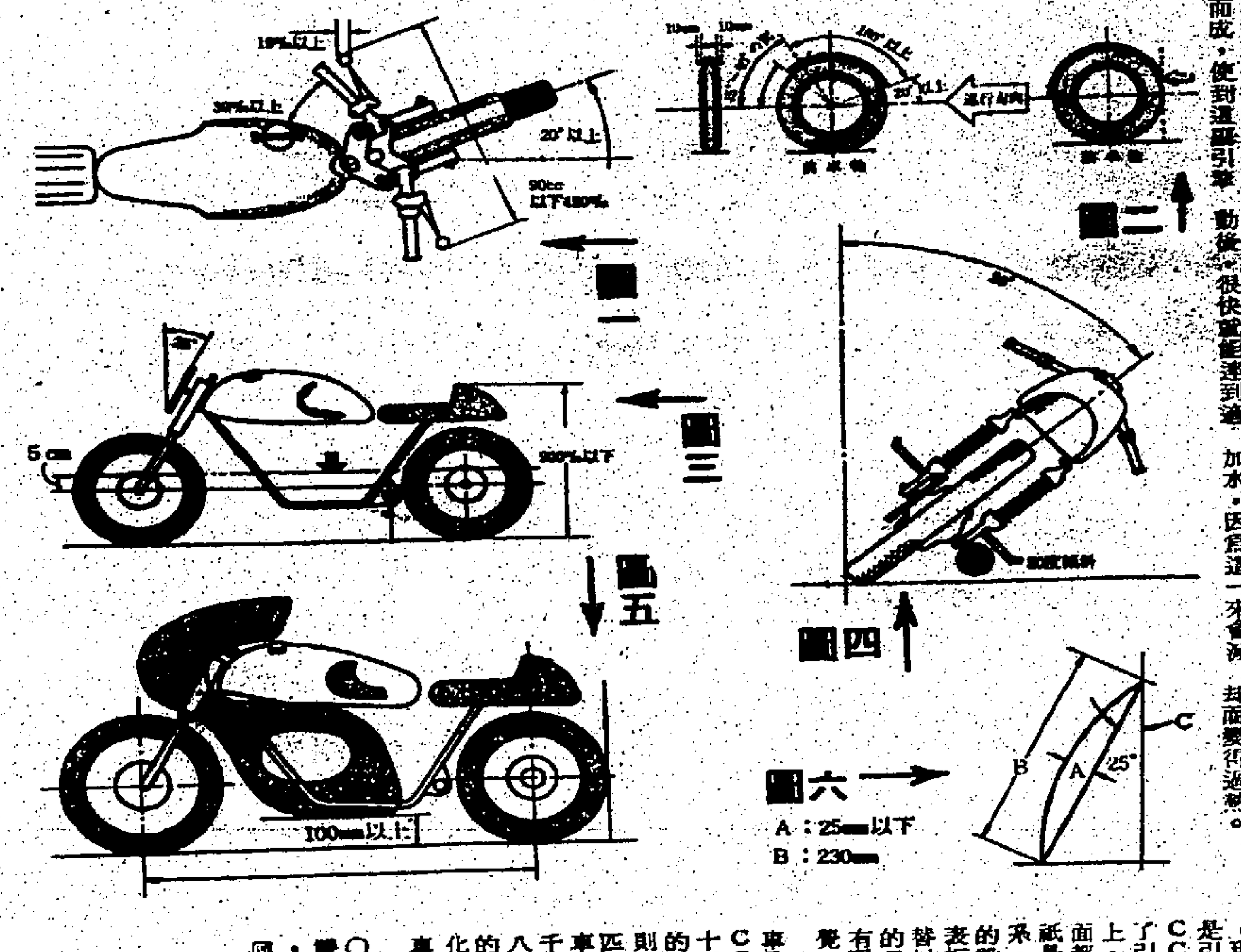
八、傾斜度（INCLINATIN）車傾斜每方不能少於五十度（圖四）。

九、防風裝置（STREAM—LINING）防風裝置俗稱（FAIRLING）花令，其最前處不能超過前輪軸之垂直綫，最低處要離地超過四吋，與車軚之前端高度距離不得少於兩英吋（圖五）。

十、座位（SEAT）座位最高之點，離地不能高過三十五英吋以下，亦不能伸出超前輪車輪心之垂直綫（圖五）。

十一、號碼牌（NUMBER PLATE）假如沒有防風裝置，應裝上號碼牌，其安裝後斜度爲二十五度，成橢圓形，長十一英吋，高九英吋（圖六）。

十二、號數（NUMBER FIGURE）號數的高度是六英吋，字身不能少於一英吋濶，祗能用黑白兩色，不得有別種顏色，以澳門賽車爲例，號碼須用黑底白字。



賽車與駕駛縱橫談

李漢華

香港小型賽車會主辦本年度第五屆國際小型賽車大賽，在邀請外地的好手參加方面，曾遭遇少許障礙，認爲不時，因爲有些好手對賽會的贊助費祇得五千元，例如曾來港參賽的米奇阿倫，初時曾要求增加贊助費，但賽會由於種種的因素，未能接納，其後米奇阿倫終於答允來港作賽，至於本年度的世界小型賽車冠軍比利時人賓加利，則因贊助費未如理想，至今仍未有答覆。

至於本港方面，亦有不少好手參加，其中蕃炳烈，旋遊寧及我都準備參加單引擎及雙引擎賽車的賽事。

關於賽車的旗號，很多人認爲很特別，不過，香港小型賽車會之旗號及顏色，乃依照各國賽車所使用之旗號者。

爲使各位有興趣者有所認識，不妨說明一下：

綠旗—各車輛推動，慢行，須依照排位次序前進。

國旗（主辦賽車比賽之國家或其屬地）—國旗揮動時，表示賽車開始，但在未超過開動線時，不得超越前車。

黑白格旗—，分兩種，靜止者乃表示賽車完畢，擺旋及返回停車場。揮動旗表示是項賽事的冠軍車輛而言，車須慢駛一圈，再返回旗號發令員處，取得該旗，持旗走一圈「榮譽圈」。此旗用在試車場時，即表示試車完畢。

紅旗—立刻停車。

黃旗—小心前進，前面有危險，不得超越前車。如揮動者，則表示有危險，準備停駛，不得超越前車。

藍旗—㈠靜止：後面有車緊隨。㈡揮動：後面有快車緊隨及準備超越，須讓路。

黑旗—向你揮動時，須立刻返回停車場，向發令員報到，可能因犯規被取消比賽資格，或車有毛病。

白旗—小心，救傷車在跑道上。

黃紅旗—賽車停止，立即返回出發點。

同時，在比賽進行中，任何車輛四輪如均超出跑道之外時，須從該點重返回跑道，但須注意跑道進行中之車輛，在跑道並無車輛時始准重入跑道。並且絕對不准危險駕駛，如有不必要之擋壓，胡亂切入，故意阻碍別車前進等情事，可被立即取消比賽資格。

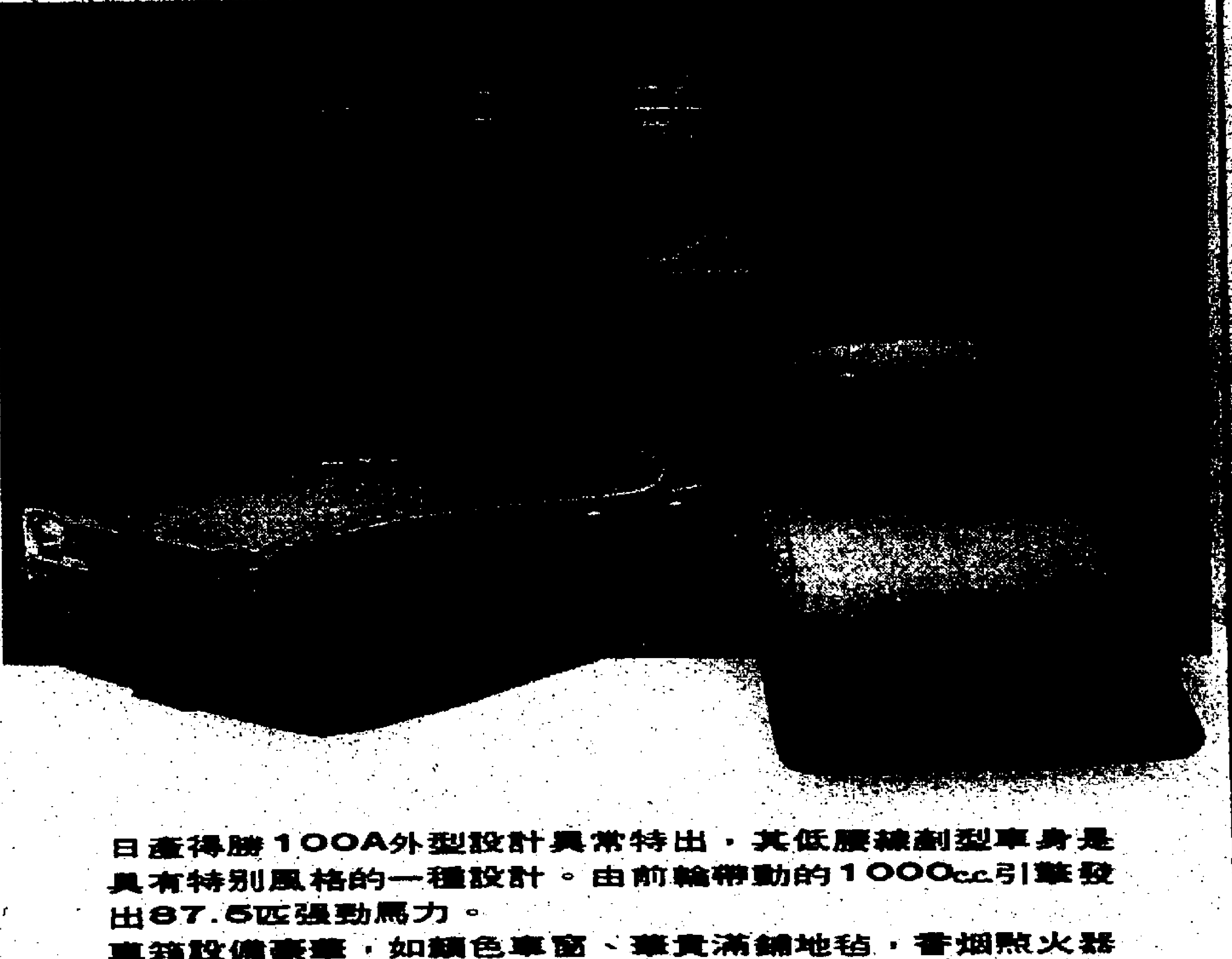
國際小型賽車大賽

生產迷你車之鈴木車廠

推出另一輝煌產品

鈴木小老虎第二型

一向以生產小老虎迷你車的日本鈴木車廠爲了配合目前城市交通的發展，特又創製了另一輝煌產品—鈴木小老虎第二型迷你房車。小老虎之高性能，大超級馬力爲同級中之佼佼者，在本港一路暢銷。而新到之小老虎第二型更爲本港人仕一新耳目。該車外型作一全新設計，低、闊車身，並設有波浪型腰綫，更具跑車風格，扁平車頭，車前方燈予人中型車的感覺，也着實「美觀、大方」。引擎採用五零零C．C．三獨立氣冷式，仍裝置在尾部，但引擎已經銳意改良，加速性能更强，由零至四份之一哩祇需十九秒，最高出力三十六匹，車內設備豪華齊全，據經銷商勝利車行宣稱，小老虎第二型車將于本月上旬運抵港，據悉售價八千五百元。



日產得勝100A外型設計異常特出，其低腰綫創型車身是具有特別風格的一種設計。由前輪帶動的1000cc引擎發出87.5匹强勁馬力。

車箱設備豪華，如顏色車窗、華貴滿舖地毡，香烟點火器，前座配有頭枕，特佳空氣調節系統及原廠收音機等豪華裝備。日產得勝100A既有丰采超群的外型，更有週詳的設備，是閣下最理想的四門房車。

得勝—能令閣下事事得勝

NISSAN

澳門昌隆公司

總代理：大昌貿易行有限公司　屬下機構

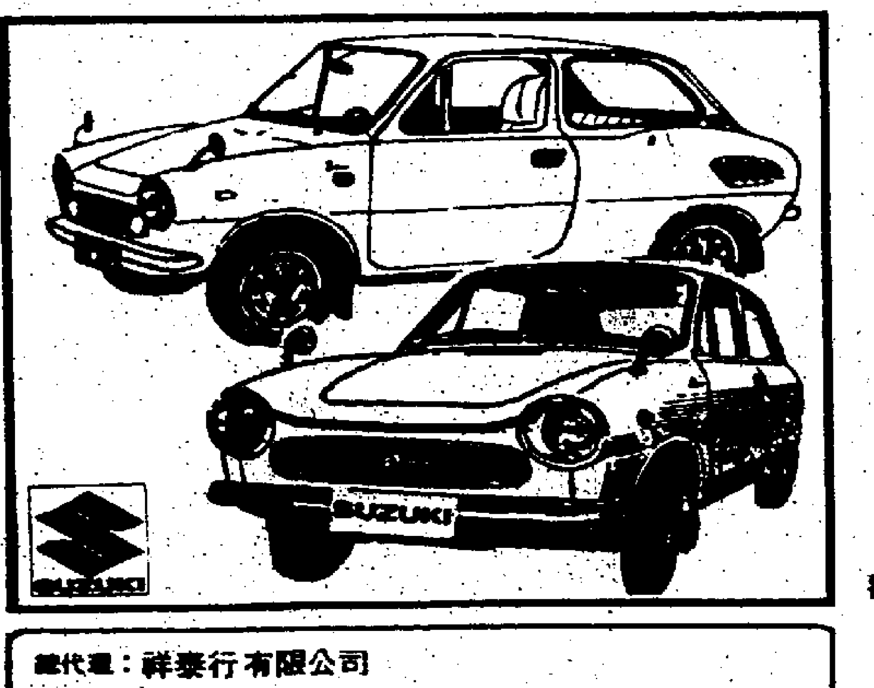
合誠汽車有限公司

電話：H772510, 767014

利豐洋行有限公司

精打細算！

精打細算是成功之道，閣下曾否爲每日額外的交通費或因出外乘車不便而引致莫大的損失？購置一輛經濟、實用的「鈴木小老虎」房車作代步工具，你將會感到十分方便及「化算」。小老虎易於保養、引擎設計獨特、無須入水、保養費爲其他車之四份一，耗油量甚少；每加侖可行五十哩，過海費$2.00此外小老虎加速敏捷、各項控掣輕巧靈活、泊位方便、更宜于本港任何道路行駛。



歡迎舊車及電單車交換

總代理：祥泰行有限公司

總經銷：勝利車行　九龍亞皆老街120A. K-880891.

富士G1300冷氣房車
前輪拖動貼路性強
靈活操縱駕駛樂趣

（上接第六頁）前後的扭力桿，就代替了常見安置在四輪的彈簧的作用，而在後部連接扭力桿的圈形彈簧，具有防止車身斜傾扭力桿的作用，當兩個後輪同時作同等程度的上下活動時，這個圈形彈簧與兩根扭力桿受到同樣的轉動扭力，同時活動，則此時左右兩隻後輪的活動不會互相干擾。但當兩個後輪作不同程度的上下活動，或者是車身的一旁斜傾時，兩根扭力桿就受到不同程度的轉動扭力，於是又以不同的角度和力量扭轉中間相連的圈形彈簧，由於彈簧發出相對的扭力，從而使兩根扭力桿又得到相應比例的反向扭力，於是兩個後輪的上下活動輪距或車身斜側的程度便受到限制，即是說，這條小小的圈形彈簧不但增強了「蘇巴路」在不平彎角路面上的貼路性能，同時減低了急彎時車身的斜側程度。至於吸收路面震動，仍是由四個常見的筒形吸震機負責。

「蘇巴路」一三〇〇G的特殊機械結構在試車開始就立刻察覺得到其優點，那使水平對放四汽缸引擎暢順得出奇，較很多同容量的直綫排列四汽缸引擎，甚至一些V型排列的四汽缸引擎都要順滑，這可說是活塞引擎中最理想的設計。引擎對油門的反應雖然及不上同車系中的跑車——但油門連接結構是一樣，形成分別的主要原因是跑車多了一個化油器和使用較「快」的凸輪軸——但比較以前兩個階段的房車及不少同級房車，要靈敏得多，由於齒輪減輕引擎的負荷，一三〇〇G房車有較一般爲高的引擎提昇率。一三〇〇的四門房車沒有了跑車化的廢氣喉，似乎也跟着失去巨大聲響的來源，當引擎啓轉時和以低轉速行車時，全車非常寧靜，在普通路面上，獨特的懸掛系統設計，竟然也沒有絲毫聲響，不過有點奇怪的是，雖然引擎沒有帶動冷卻風扇，但在寧靜的環境中，仍會聽到好像引擎帶動風扇的輕微聲響，祇要把汽車的電路接合，在引擎啓動之前，可以聽到電力油泵工作的聲音。猛烈加速時，可以感到那個小巧的引擎在劇轉，聲響也跟着大增，但當把引擎轉速固定下來後，噪聲程度就自然下降，以穩定高速行駛，引擎仍可算相當寧靜，在保持四千轉的引擎轉速時，引擎也絕沒有絲毫受抑制的感覺，而且還隨時可以依注入的油量，相當迅速地作出相應的反應，在高引擎運速下突然收卸油門，廢氣喉有回火的聲響。

一三〇〇G房車的懸掛系統爲要保持舒適的標準，並不算硬，加以車身較跑車高了約半吋，因此在急彎中，略現相當的斜側現像，這是一般小型房車的普遍情況，但由於懸掛系統的特殊設計，和以前輪拖動，千三G房車在急彎中有非常良好的貼路能力，並且有明確而可以充份預算得到的轉向特性——直接而準確的齒棒與小齒輪轉向方式在此亦幫助不少。軚盤稍覺巨大，但其與駕駛座位有非常良好的配合，使駕駛人有高高在上，有全盤控制的感覺，轉彎時軚盤並不會隨着彎度大而變得沉重起來，但可以明顯地感覺到在彎角中加油前輪拖動汽車所應有的反扭力表現，彎角中突然收油時，車頭會微感地向彎內切入，若此時再加施剎掣時，情況更加明顯，利用前輪拖動這種固有特性，一個技巧的駕駛人可以得到使後輪推動汽車產生轉向過度的同等效果，以更高的彎角速度漂浮過彎，在正常駕駛中，「蘇巴路」千三G房車有相當大的轉彎極速，若果繼續加油汽車要在相當高的速度下，才有車尾向外擺出的傾向。在我們依高性能表現的試車時，發覺彎角外端的車頭有相當程度的下壓，這可能是所試汽車的前輪懸掛系統未經過詳細調整之故。

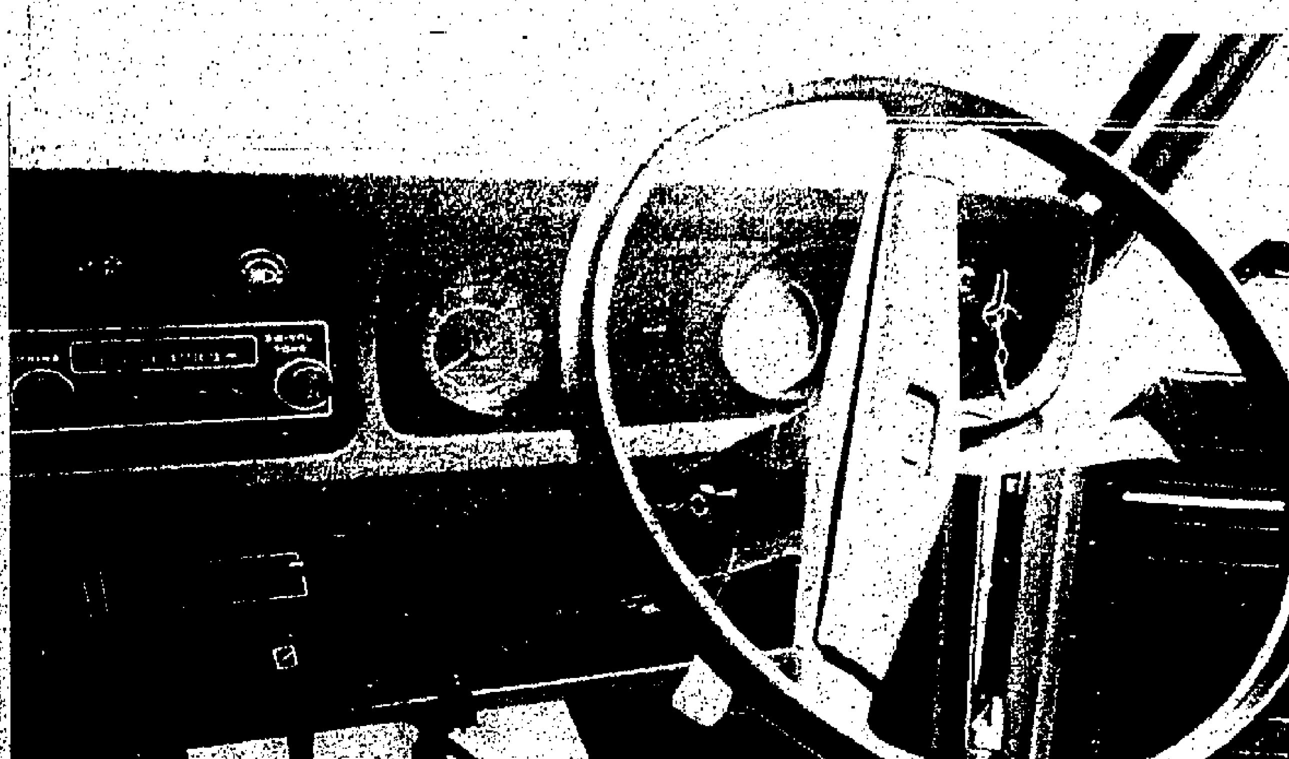
前碟後鼓式雙綫路剎車系統有相當良好的剎車感覺，前輪碟型車掣並不像一般的掣動車輪，而是安裝在貼近差速器的位置，掣動橫向轉動軸，這個設計是取自方程式賽車，目的是減輕不受彈簧担承的重量，過去「蘇巴路」剎車系統所表現的缺點，在新車上都完全消除了。雖然使用車掣所需的力量仍是依照汽車的速度而增加，但是掣動能力已有顯著的提高，有十分良好的成績。由於兩隻前輪承担了全車百分之六十五的重量，因此「富士」工程師特別爲後輪裝上較細小的鼓型剎掣，以使前後輪的掣動能力可以互相配合，不致在緊急剎車時把後輪鎖死。

轉波動作十分順滑，離合器相當輕巧，同步變速亦有上佳的性能，加上波棍位置適中，H形的四個前波波位排列短而濶，但卻稍向駕駛人方面的前斜入，因此無碍加速搶前時的快速轉波動作，但這樣的排列卻使從三波轉向二波的過程，稍變得緩慢。

所試的四門房車是設有原廠冷氣機，其集熱器放在水箱之前，佔據了整個車頭的濶度，冷氣機的表現並不能列入最佳的一種，但其工作性能卻是十分超卓，首先，它對汽車的馬力和性能表現，並沒有顯著的影響，而冷氣機本身具有上佳的散熱效能，不會使汽車原來的冷卻系統有重大的負担，祇是本來引擎各部份的排列已經非常緊密，後備車輪又佔去了引擎間不少的位置，再加上冷氣機的壓縮器，便顯得有些擠迫了。

總括來說，基於各種因素，一部大量生產的汽車實在不可能有十全十美，祇要能使到駕駛人能夠稱心滿意，就是物有所值了，「富士」「蘇巴路」一三〇〇四門房車就是這樣的一部汽車，它有一些無傷大雅的小瑕疵，但它能夠給予不同需要的駕駛人同樣滿意的工作，它本是爲日常家庭交通而設計的，但其安全因素——靈活的操縱和良好高速貼路性能——和高效率引擎卻同時變成一部給人樂趣和刺激的小汽車，以目前的標準來看，千三G房車所設的豪華設備，實在超乎它的代價。

「蘇巴路」1300G房車原則上使用方角箱形的車身設計，但車廂後部及車子尾部的斜綫設計，使整部車子給了有別的感覺。



兩個深洞式設計的圓形儀錶，置放在駕駛人正前方，車廂流通空氣的兩支控制桿，則安置在辰板中央之下。

「蘇巴路」千三房車，採用前輪拖動，後輪得以盡量後移，車廂特別寬廣，四週支柱特別窄小，視野良好，可以平放的前座椅靠背，是標準設備之一。

福特七二年新車面世

福特汽車公司最近在底特律城宣佈其一九七二年「野犢」（暫譯名）型汽車面世，除了標準的雙門型房車外，更有其他兩種款式，可供選擇。（上圖）的「強者」型和（下圖）的四門家庭式房車。

「一石二鳥」送出巨獎
潘日東主持頒獎禮
胡烈義獲富士房車

中電汽車有限公司，響應無綫電視大型節目「一石二鳥」捐出之「富士」房車，由居住尖沙咀堪富利士道三號五樓，正在求學的胡烈義君，成爲獲得富士汽車巨型獎品之第一人。

本月四日，頒獎儀式在「歡樂今宵」隆重氣氛中舉行，由中電汽車公司經理潘日東，無綫電視紅藝員劉家傑、歐嘉慧等主持，胡君從潘氏手中接獲幸運獎品——「富士」車匙後，感到無限興奮。他說：他是在「雲想衣裳花想容」係出自何詩篇？而榮獲此輛畢生難忘而又價值八千餘元富士汽車巨型獎品。

（附圖右起潘日東、歐嘉慧、胡烈義（中獎者）劉家傑頒獎時攝）。

紐約·大世界·麗宮

麗宮 今天五場　赤胆英雄·無敵鎗

今天五場　優待學生 集體購票 請電兩院 司理接洽　佐治史葛·蘇珊娜·約克 合演　文藝名著·愛情故事·學校教材·甜蜜溫馨　JANE EYRE

第二週五場　歐洲公司愛情恐怖巨片　WEREWOLF SHADOW　兒童不宜　金冠 今早十一點正 巨神怪龍片 伏象神童

每天五場 加開早場十二點半　TRIBES

今天五場　小人物　The Deserter　今午今夜豪華場 挑戰 快樂 一夫當關

今天五場 閣府統請　弗先士卒勇敢作戰

今天四場　OH! WHAT A LOVELY WAR　仙樂軍魂　世界政治人物俱上銀幕！　兩點半·五點四·七點半·九點八

即日五場放映　七彩國術拳擊武俠巨片　王羽 上官靈鳳 領銜主演　黑白道　王羽 編導　張冲 曾江 主演

滿！請早定座　加開十二時半早場　美高梅大膽寫實男女兩性問題七彩巨片　巴巴拉嘉奇蓮 加路斯漢 主演　男男女女　MAN AND WOMAN　兒童不宜觀看　東城十一時正七彩卡通　百樂門十時半

今天五場　嘉禾公司七彩武俠巨片　追擊　新星 衣依　武俠巨星 田俊 主演　王天林 導演　今晚兩院午夜場 一夫當關

第二週今五場　皇宮今五場　愛蓮娜·瑪莎希維亞寶納 合演　PERCY　男男女女

今天日夜五場 加開十二點半　瑪麗安穆白曼　狄尼希曼　諾爾　鬼馬賊狗公　加映七彩卡通 西部小英雄！

今天全綫五場獻映　嘉禾公司出品武俠巨片　衣依 田俊 主演　追擊　追到盡頭·擊到粉碎

今天五場　邵氏動作片王　拳擊　大衛狄龍 井莉 主演　今早十一點 無敵女殺女　今五點半 千面金鷹

今天五場 加開十二點半　七彩歌唱喜劇　淘氣女歌手　今早11點 神童伏獸記　今午夜場 搏命

今天五場 十二點半正場　七彩武俠打鬥片　黑白道　王羽 上官靈鳳 主演　今早十點半 張帝找亞珠

今還映　七彩神怪魔幻特技　移山倒海大魔神

今續映　嘉禾出品最新武俠片　追擊　衣依 田俊 主演

今天五場　淘氣女歌手

今天四場　拳擊　今天五點半 西哥運

兩院最後四場　嘉禾巨片·衣依田俊　追擊　挑戰　兩院明天重映 黑白道

天天五場　嘉禾公司武俠巨片　衣依 田俊 主演　今午夜場 一夫當關

仙樂軍魂　下期換映影業張鉅片 粉身碎骨

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個　每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二式二四五九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三七・七零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零零生記廣告代理處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先要明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔　3 8 2 3 8 8 2 4 0 4 0 5 0 6 0 7 0 8 1 6 1 7 1 8 1 9 / 3 6 3 7 3 8 3 9 3 9 4 0 4 0 4 0 4 0 4 0 4 1 4 1 4 1 4 1

租售

灣仔瓜土　高息舖位廣樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

樓宇出售　油麻地南京街二樓全作，交通地面積千餘呎可，寫字樓用途，電K863770劉

元朗場地　近元朗平山唐人新村面積二萬呎出售有意請郵　NT6357五零七零三治電

中區工商佳樓出售　中環商業樓宇由數百呎至五千餘呎出售合商行寫字樓加工工場貯貨宿舍或商住兩用可分期H四三八〇三二洽

九龍官塘興順洋樓廉售　九龍官塘仁街82號地點適中價廉平售三萬三千元起可分期接洽處：打街怡和大廈146室電話230589九龍本報或：

旺角商業位　百餘尺相連一樓兩千六呎施對面合舖娛樂所寫字樓出租電K六〇八四七三九二三〇洽

旺角大厦十樓好景角　十字小單邊五六三呎萬餘元吉日交吉二三晚八六〇四三二七洽〇八

洋樓吉售　苑坑道廿位萬大梅二三樓九車二八六有〇三九一三三一四二H

新唐樓售　荃灣青山道昌興街座五佰呎相連吉售電話NT22704三號B三房一廳樓前出李

收租平樓　筲箕灣道四至十八號四租東大街二三有樓約五層價三三三四五廉售請洽電H二二三洽

旺舖租售　德輔道西17號柴灣道文七號舖三間租售電H二三四五二四二間另

置業良機　荔枝角道57號59號榮光樓有租約每百元出售電K二三八五四洽

新洋樓　太平道正平大廈最理想地點兩房一廳二萬電K833562洽

旺舖出售

四樓吉售　發大單邊千呎萬二街28號另有五佰伍新期大道千六呎尺八佰K20二三九八洽號

唐樓吉售　四樓大單邊八佰呎四百道五七五〇伍水廉大街黃竹坑

靚樓租售　黃大仙鳳凰村滙景街鳳凰新村約二樓一斜街面積各國租業千呎一合連兩房一廳前後有商業用途，適合任何意思電K每二〇二租

跑馬地　晉源街地下千呎二三四五九九五〇一四一萬吉售

旺舖售　街市地下四層樓新七千呎合一廳春秋交街吉市場電售公問H九二三四二九五〇

出分工　售層廠

交吉樓售　上落花道成道千貨倉地十六號一千呎二萬四千呎萬

港九最平　街道三千六尺適合院K金墩六萬餘元洽工廠電詢

官塘樓售　月華街50號本廠管理處洽

石屋出售　九龍城沙埔道打鐵街地下可入伙

洋樓分售　九龍嘉林邊道三號花園洋樓電話三六〇九八一

車房出售　九龍嘉林邊道三號A車房電話

吉舖平售　新鳳凰村街99號吉舖約千二呎電話

任即買即住洋樓德傳灣荃

香車街曹公坊傳德洋樓六層樓高洋樓間格顏色浴缸新式英國膠板一廳兩房或一廳三房祇售肆萬餘元起可分十二年付欵建築完成已有入伙祇可即買即住現僅餘數層尚有旺舖連大閣出售欲觀睇從速請電H247296・H241986或到本樓參〇一四〇二四三三王君接洽・

洋樓廉售　佰呎街55號B興仁大廈對面公園交通位置K649937三仟肆佰

元朗洋樓　七樓連電話四房四六五分期付款

元朗平地　市區交通便利每呎萬元

招租

城南道　相連舖位另有閣樓　46 48　即上住租宅街上有一層，千不二餘計元，勿失良機，有意者請電話K851624 K825983

大單邊樓　頭百呎大單邊八佰六四百向南七七售西八陳

唐樓出售　土瓜灣每層壹仟式佰呎至12尺共兩千九呎時

上環旺舖（香港）　街上下地123號二一各行商業七用途

旺財四樓　梯二一八連天台1500呎

新寫字樓　啓發大廈五樓五十六間百呎千

大閣出租　免頂近街九五號西道

尖沙咀（九龍）

尖沙咀舖　加連威老道地下平租每月數百元

平租四百　旺舖門元元頂17號任何

窩打老山

恒信園招租　恒信園四期向南新樓

小舖招租

有房出租

旺舖招頂

徙置工廠

官塘旺舖

出讓

元朗樓房　元朗大福德寬街六樓

南角道43

旺舖出租　基隆街240號地下

平安大廈　十一樓

大角咀樓

寶石戲院

工場出租　九龍城獅子石道

旺舖出租　九龍城獅子石道

電視機讓

舖面出頂

豺狼仔讓

冷氣機

鴿場出頂

吉舖平沽

免租店頂

澳門沙皮

聘請

洋服學徒

數學教員

無線電行　聘請

350女傭

首輪戲院

保險服務

請男老人

聘教師（幼稚園）

請送信員

優新聘請　中型寫字樓聘請男女職員年18至50歲，中五程度，英文良好，熟習打字，十八歲以上，具勤力工作經驗者

聘請會計

七百元請

聘請職員

誠聘助理

製衣會計

誠聘教員

聘請司機

跟車送貨

聘請特護

請練習生

招請外賣

月薪六百

待聘

香港仔某大工廠誠聘廠務及生產男女練習生各三名

中學程度，經驗不拘，月薪四百元，期滿三期〇新金供食宿，請將歷史60寄整號信箱

香港護衛會　招請護衛員，年齡至月薪一百七十元起

牙科技工

人人樓請

請男什工

五洲製罐廠有限公司

高薪・底薪多・加薪快・包膳宿・車接送・福利好・獎金多

擴設新廠・增聘員工　印鐵部：印車收鐵男工　製罐部生熟手男女啤工　包裝部：女包裝工什工

葵涌圳邊街葵興工業大廈地下本廠報名

廠務見習

什工後生

本公寓招請

男女教員

送貨收數

新數英文

理預科生

徵求

聖羅撒生

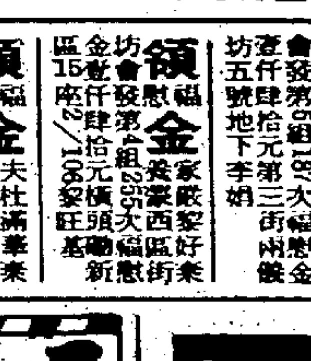
淺會師範

喇沙預科

經驗補習

尋訪

尋人啓事



營貨倉　凍房業　請注意

免費贈閱

徵男伴侶

徵求女友

徵婚啓事

醫生男友

真善美婚姻服務公司

輪英配額

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

商業

移民與升學　美國加拿大升學與移民　星馬泰印尼越南台灣簽證

冷氣雪櫃

照護民國中華　星架坡入境簽證

電視

永不褪膠圖章

東方影印

公模廠注意

修專電視　忠誠服務絕對可靠

中華民國護照　印尼越南簽證　日本新加坡菲律賓簽證歡美包機東南亞台北東京特價票

百葉窗簾

電視公司修理

打字機買賣

彩色月曆

雪櫃噴油

比國臭丸

萬能角鐵

張記椰子店

追債

聖誕咭月曆　一雅文具製咭公司　中區士丹利街58—64美德大廈　送貨電話：H二三六三八二H二三八五三七

新裝發售

百科全書

招生

平價發客

聯興錶行

鷄婆

透明膠

透明膠

汽車顧

專買舊車

大食汽車

中國語文研習所　國語專科　九龍長圖道六號新亞書院379室　電話：K659668

古玩電鍍

灣仔日文今日開課

室內設計

繪圖

香港商科書院　立案

安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747

打字全科—全部新機・四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔機孔訓練班
英語拼音—一月速成盧氏及國際音標・　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教識・一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　國畫班
數理化班　航空地勤
英文速記　訓練班
數剪全科　美容儀態班

啟事

謝潔攝影

新奇工藝

會話　英美教師　國語、文學校　德、英、日、法國語

美林裁剪

離職啓事

纖維廠棉毛

遠東

鳴謝南海沙頭同鄉會

承讓啓事

催收租款

敬送善書

股人聲明

搬運

校服招標

領金（多則）

搬運

萬利搬屋　香港：715634　九龍：645481

福利搬屋　香港：715634　九龍：645481　639743

大新搬屋

立勝公司搬屋　港：772755 773544　九：848810 888280

新記　30元搬屋

福泰搬屋公司

怡和公司搬屋　H744817 K410931

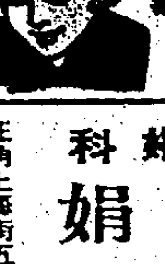
安全搬屋公司

龍運搬屋公司

醫藥

皮膚耳鼻

本巴黎新法治療　美德整容所



雙眼皮隆鼻

頭暈　廖仲麟

虛弱

暗瘡

哮喘斷根　李靜波

禿髮

腸氣　許仲濟

痔瘡　痔血脫肛（穿洞根除・到期無事）

尿病丹

痕癢丹

妙莉仙靈肺

葉友芳　婦科

留日婦科　朱玉娟

尿病

外科

草地網球今結束 最後四項決戰

女單打林麗坦獲得冠軍

混合賽杜璐何羅綺文進決賽

【本報訊】草地網球錦標賽晉入第五天後，產生了首項錦標，女「雙槍將」林麗坦，果然厲害，以三比一、六比三，直取兩盤，挫敗了與她爭奪香港草地后座的紐西蘭費琳明，從而贏得女子單打冠軍，這亦是香港自有女子草地網球比賽以來，第一個印尼球員奪得該項錦標，賽後由麗的呼聲總經理華倫之夫人頒獎。香港球員杜璐與何羅綺文，在混合雙打準決賽中爆出冷門，以六比三連取兩盤，淘汰第二種子紐西蘭之森遜與費琳明，已獲得混合雙打決賽權，將與第一種子韋祖祖及林麗坦決雌雄。至於男子單打與雙打，已全是澳洲人的天下，首席種子杜佩萊已奪獲單雙打的爭霸權。

是日天氣反覆無常，比賽曾因雨而四度中止，至混合雙打決賽要押後今天舉行。

女子單打爭后戰，林麗坦發揮其左右手夾攻的威力，她雖然兩手都能靈活運用，但基本上是以左手為主，以右手為輔。

她用右手抽拉上旋球，攻向對手費琳明左邊的底角，然後爭取主動，忽又揮球右側，使對手無所適從，間或伺機上網，費琳明亦莫奈她何，由於「雙槍將」咄咄迫人，費琳明全居被動的下風，無法施展她的正手長抽與及上網截擊。縱使具有比林麗坦更佳的叩殺本領，但亦無機會施展，幸而費琳明的反手擊球技術也不差，才不致一下子完場。

由於雙方實力仍有距離，林麗坦奪得冠軍是合理的，賽後費琳明表示：「林麗坦實在太犀利了，使我應付不來，她的上旋抽擊是出色的」。

林麗坦卻表示尚未打出水準，發球雙錯誤太多（共八次）右手「威」球未如理想。

祝林麗坦能兩局輕取費琳明，而費琳明又能兩局把另一印尼女將蘭妮擊敗，是則蘭妮與林麗坦在印尼是並列首席之說，頗值懷疑，原來她倆年來離開印尼轉戰各地，並未在印尼碰過頭，印尼去年亦未舉辦過全國比賽，故有並列頭牌之說。

混合雙打準決賽爆冷

港杜璐與何羅綺文 擊敗森遜及費琳明

今與韋祖祖林麗坦爭霸

林麗坦與韋祖祖組是混合雙打的大熱門，被列為第一種子，但昨與畢華殊（加拿大）及泰萊（香港）作混合雙打準決賽時，僅以兩盤七比五的接近比數獲勝，韋祖祖似乎緊張一點，畢華殊則是四人中演出最佳的一個。

另一場混合雙打準決賽，杜璐與何羅綺文，傾力與紐西蘭冠軍森遜及費琳明搏擊，賽前誰也不相信他們能夠以兩盤六比三的優異戰果，直搗黃龍。但在努力奮戰下，終於替香港球員爭回點面子，取得坐亞望冠的資格。

首席種子杜佩萊，與第五種子韋乍之準決賽，雖然不少人希望「差仔」韋乍爆冷，但卻力不從心，一方面限於技術，另一方面前天鏖戰十盤已使他吃不消，終於以三盤接近比數敗下，其中一盤還以五比二領先的。但在筋疲力盡的情況下，不得不放棄戰鬥，事實上杜佩萊發球凌厲無比，快擊空格亦常使「差仔」望球興歎。

「差仔」雖然敗下陣來，但他的演出是予人好感的，只有十七歲多的韋乍，如能繼續苦練與多吸取經驗，不難成為亞洲最佳球星，基利殊能亦將後繼有人。

．女單打網球冠軍．草地網球女單打昨日決賽，圖為獲得冠軍的林麗坦（左）（印尼），與亞軍費琳明（紐西蘭）合影。

昨日戰果

至於兩場男子雙打準決賽，果如杜佩萊所料，正是由他們兩對澳洲球員進入決賽週，即杜佩萊與尊谷巴，及卡斯與馬士達，前者是以三盤淘汰力抗無效之畢華殊及杜璐，後者則要苦戰五盤才扭轉敗局。茲錄第五天戰果如下：

（男子單打準決賽）杜佩萊（澳洲）勝韋乍（印度），八比六、六比四、八比六。

（女子單打決賽）林麗坦（印尼）勝費琳明（紐西蘭），六比一、六比三。

（混合雙打準決賽）杜璐、何羅綺文（香港）勝森遜、費琳明（紐西蘭），六比三、六比三。

韋祖祖、林麗坦（印尼）勝畢華殊（加拿大）、泰萊（香港），七比五、七比五。

（男子雙打準決賽）杜佩萊、尊谷巴（澳洲）勝畢華殊（加拿大）、杜璐（香港），六比四、六比三、九比八。

卡斯、馬士達（澳洲）勝森遜（紐西蘭）、白健士（澳洲），三比六、六比三、九比八、八比九、七比五。

男單打今決賽 杜佩萊今與尊谷巴爭霸

女雙打林麗坦亦上陣

【又訊】草地網球錦標賽，已近尾聲，四項錦標將於今日產生，中午十二時開始，在中區木球會內舉行最後四場比賽，賽後立即頒發獎品。

中午十二時首先舉行女子雙打決賽，第一種子之林麗坦與蘭妮，可穩操勝券，下午一時男子爭霸戰，首席種子杜佩萊有七成把握。

下午三時之混合雙打決賽，香港人關心杜璐與何羅綺文，能否把熱門之韋祖祖與林麗坦擊敗，而「雙槍將」林麗坦能否包辦三項錦標，亦關係此仗之得失。

壓軸戲男子雙打決賽，雙方勢均力敵，林佩萊與尊谷巴稍高一綫。

茲錄全日秩序如下：

中午十二時（女子雙打決賽）林麗坦、蘭尼（印尼）對費琳明（紐西蘭）、泰萊（香港）

下午一時（男子單打決賽）杜佩萊（澳洲）對尊谷巴（澳洲）

下午三時（混合雙打決賽）杜璐、何羅綺文（香港）對韋祖祖、林麗坦（印尼）

下午四時（男子雙打決賽）杜佩萊、尊谷巴（澳洲）對卡斯、馬士達（澳洲）

參加亞洲盃賽 籃聯選出陣容

香港籃球聯會，參加亞洲盃賽，經於昨晚在特別執委中，選出陣容，大部份是新血球員，籃聯定廿五日舉行授旗禮，由馮秉勳爵士主持。香港代表隊名單如下：

名譽總領隊盧伯昌，副：孫浩鏘、鄺耀雅、鄺毓坤。總領隊張兆琛，領隊程萬琦，教練凌錫銘，訓練員余球員梁德榮，幹事梁自強，隊長劉聲，副隊長蔡展生，隊員：陳寶明、陳啟富、倪漢秋、鍾柱輝、嚴國安、劉石玉、盧永強、周源潤。

永和女排隊 今遊新界 徐亨歡宴

台永和鎮女子排球隊，在港連捷四仗，今日應港九排球聯會之邀，上午九時環遊新界，並在流浮山食蠔，晚上七時，富都酒店董事長，國際奧會委員徐亨，在杏花樓設宴款待客軍。

又：中華民國永和女子排球隊，昨晚以三比零輕取港聯，各局比數為：十五比五、十五比七、十五比七。

昨晚同時在伊館舉行的女子甲組銀牌賽，友聯勝小藍白（三比二）、小火花勝火光（三比零）。

花墟昨賽極夠刺激 警察嚴陣抗拒 二比二和消防

【本報訊】消防昨天在花墟場的演出，仍未能洗去頹態，在苦戰下，以二比二追和警察，挽倖得回一分。消防昨仗變陣出擊，由劉大權強倡勳，調劉希上陣，而陳長把守最後防綫，而李國華擔任左翼，可惜這個陣勢，起不到作用，因為劉大權的表現較勞鑑全為劣，而且被警察扳和的一球，他應負全責。此外，李國華亦非一個翼鋒球員，他不但在左路不能有威脅的滲入，而且因此有也削弱了消防的中場優勢。雖然張氏昆仲實力，可是遇着踢法狠狠的警察守將，他們便無所施其技，而且球運不濟，又是未能獲勝的主因。警察昨仗可說是打了一場「勝仗」，因為防守嚴密，而前鋒肯拚，若他們的前鋒有腳法，和有經驗的話，消防昨天必在陰溝裏翻船。警察昨有劉守政不出，由黃成與劉倫焯串演雙中堅，而派出身材估優的佐治在前綫，可是他與麥拉倫均患缺氣毛病，所以不能多取。但是賴汝福與黎子忠的演出，是全場廿五人之中最佳的兩位，除了他們外，何義新也恢復水準，屢救險球。而所失的兩球，是消防的球員射得太好。

昨天的序幕戰，警察預備組，以二比零淨勝消防，入場觀衆祇有三千九百餘人，收入九千一百廿二元四角，這恐怕是受了賽馬的影響。

上場二比一 最後被扳和

比賽開始後，消防即控制戰局，八分，張子岱橫傳李國華順腳抽射中的，一比零，消防打開紀錄。廿五分，賴汝福遠射中楣，佐治頂入，交梁金發「後抽」射入網，一比一，警察旋即扳平。卅分，黃成大腳吊前，梁金發衝門，劉大權甩手，梁金發追上撥球入空門，二比一，警察後來居上。卅五分，張子慧連過數關，於十八碼處放「重砲」，何義新托出底綫。四十四分，張子岱斬中，張子慧頭捶頂門，球兒中兩門柱而不入，警察大難不死，隨即由麥拉倫射入，可是球證吹判「詐糊」，因梁金發犯規在先，消防上半場以一球落後。

易地再戰，十四分，梁金發傷出，由新進梁入替。卅一分，陳長強替古秋航。卅五分，李國華邊綫切入，近射死角，可惜中柱彈出界。四十分，葉尙華斜角位妙射入網，二比二，消防扳成平手。此後雙方無振紀錄至完場，遂以二比二和局。兩陣如下：

（消防）劉大權、陳少雄、劉希、劉志威、鄺日華、鄭潤如、古秋航、李國華、葉尙華、張子慧、張子岱

（警察）何義新、李錫偉、黃成、劉倫焯、黎子忠、賴汝福、伍炎勝、連二生、佐治、梁金發、麥拉倫

流浪征菲出發

流浪足球隊，應生力啤邀請，赴菲作兩場表演賽，昨日大軍啓程，生力啤首腦王岩泉、鄺燦煒、馮永楷、梁國華，親到機場送行，公共關係經理黃金泉，隨隊出發。圖為全隊出發前攝於啓德機場。

．美國華人保齡．美國華僑每年舉行一次之「美國華人保齡大賽」，明年輪值在三藩市舉行，當地僑領保齡高手蕭達文（右三）夫婦，昨由美專程來港接洽賽事，保總主席陳炎明、羅德貞夫婦，及四海場副經理潘達強夫婦等親往機場迎送合影。

外滙銀行公會公佈 減低定期存款利率

由明日起分別減四分之三厘，八分之五厘，八分之三厘，儲蓄存款仍維持週息三厘半，傳銀行組別亦調整。貸款利率減半厘。

【本報訊】自本年九月二日英倫銀行再度減低貼現利率一厘（即由六厘減為五厘）後，本港銀行即有減息之議，藉以減輕工商業負擔，但減低貼現利率，必須先從調整存款利率着手，因單獨減低貸款及透支利率而不減存款利率，銀行便要增重利息的負担，於理不合，惟部份華資銀行不主張減低存息，故遲遲未見實行，現以工商業亟盼銀行減息，而外資流入又多，本港銀行所受壓力，愈來愈大，為適應世界金融中心趨勢，故香港外滙銀行公會率接納銀行利率小組委員會建議，於昨日（星期六）上午九時，召開行政委員特別會議，結果決定由星期一（即十月十一日）起，實行減低，定期存息百分之零點七五至百分之零點三七五，七天通知存息亦減低四分之三厘（即百分之零點七五），儲蓄存款利率，仍維持週息三厘半不變，并將原日之七天、三個月至一年同一利率改分為四級，即七天通知存息，一律由週息四厘二五減為三厘半，其餘第一組至第五組，三個月期者減百分之零點七五（即減四分之三厘），六個月期者減百分之零點六二五（即減八分之五厘），一年期者減百分之零點三七五（即減八分之三厘），散會後隨即公佈由明日（星期一）起實行。又傳該會對於劃一存息組別，亦有所調整，凡華資銀行若與外商合作，如外資佔股權百分之五十一或以上者，將改列為外國銀行組（即第一組），若存款超過其原來組別定額者，則分別升一級或兩級，例如過去規定第五組銀行存款是以六千萬元以下為額，現已超過六千萬元者，即升為第四組，其餘類推，此項調整，無異亦將一部份銀行定期存息，作變相減低。

茲將新定之各組定期存款利率列表錄下：

銀行組別	七天通知期	三個月	六個月	一年
第一組	三厘半	四厘半	四厘六二五	四厘八七五
第二組	三厘半	四厘七五	四厘八七五	五厘一二五
第三組	三厘半	五厘	五厘一二五	五厘三七五
第四組	三厘半	五厘二五	五厘三七五	五厘六二五
第五組	三厘半	五厘半	五厘六二五	五厘八七五

至於放款利率，除了工商業最優惠貸款，可能減低半厘及出入口滙單利率相應降低外，其他各項貸款及透支利率則向無劃一規定，祇各就本身環境及客戶情形而定，部份可能酌量減低。

但對於股票按揭利率，原則上則不擬減低，惟目前當股市瘋狂漲價時，有等華資銀行將股票按揭利率由月息九厘提高九厘半，或由月息九厘半提高為月息一分者，今則降回原價，一般為月息九厘，英商銀行之股票按揭利率，則比華資銀行較低，一般為週息九厘，間有收九厘半。

又滙豐銀行與渣打銀行昨聯合宣佈：由本月十五日起放款利率減半厘。此乃指工商業最優惠貸款而言，即由週息八厘減為七厘半。

由於銀行決定減低存息之影響，昨日銀行同業拆息由五厘二五降至五厘，仍乏借家，金融界人士且認為本港股市星期一開市後，可能受到減息刺激而交投轉暢，有實力之熱門股價，且可能上升。

銀行存款續增 貸款增幅更大

調存海外銀行間資反減少

【本報訊】根據港府昨日發表之統計數字，本港七十三家銀行截至今年八月底止，存款總額共達一百七十六億一千二百萬元，比較同年七月份之一百七十三億七千八百萬元增加二億三千四百萬元，增幅為百分之一點三五。工商業貸款及透支總額則由一百一十億零六千一百萬元增至一百一十四億四千三百萬元，增幅為百分之三點四二。

由上述數字觀之，顯見各方對本港銀行信心堅強，而銀行對於工商業授信，亦逐步放寬。

至於存放海外銀行作短期貸息之間資，截至今年八月底止共為八十五億一千四百萬元，比較七月份之八十六億四千八百萬元反減少一億三千四百萬元，其減少原因係與國際金融動盪有關。

香港各銀行資產負債計表（單位：百萬港元）

時間	一九七一年八月	一九七一年七月	一九七一年六月
呈報銀行家數	七十三	七十三	七十三
負債			
（一）鈔票流額	二、五七四	二、五一七	二、四九七
（二）存款額			
一、活期	五、〇八九	四、八九〇	四、八四五
二、定期	七、三〇八	七、三二八	七、二二三
三、儲蓄	五、二一五	五、一七〇	五、〇六四
合計	一七、六一二	一七、三七八	一七、一三二
（三）應付債款			
一、對本港銀行	一、四八三	一、五一二	一、四〇五
二、對海外銀行	二、九五八	二、八〇六	二、五六七
（四）其他負債	二、九七四	二、九六八	二、九八六
負債合計	二七、六〇二	二七、一八二	二六、五八七
資產			
（一）現金鈔（票硬幣）	三六三	三〇四	三三七
一、本港銀行	一、五二九	一、五四三	一、四三〇
二、海外銀行	八、五一四	八、六四八	八、四四四
（二）對工商貸款透支	一一、四四三	一一、〇六四	一〇、八三六
（三）投資			
一、本港投資	九〇四	八九五	八九〇
二、其他投資	二二三	二二二	一一八
（四）其他資金	四、八二七	四、七〇五	四、六四三
資產合計	二七、六〇二	二七、一八二	二六、五八七

國際糖價續昇刺激 太古糖期貨價揸高

人心轉觀望新價成疏

【本報訊】倫敦原糖現貨價格繼續上揚，本港食糖市勢已受到一些刺激，其中之太古糖經過連日大量沽放後，其價格分別回升，不過升至目前價格又使買家觀望，因為進口幼砂，如南非、北越貨均在本月中旬內抵埗，昨市有少量成開。

太古砂糖，糖行繼續拋售期貨，其中女星幼砂每担先成五十五元，隨後成五十五元三角，綜合成出二千五百包，SG幼砂五十三元及五十三元三角綜合成交二千包，B嚟橋白砂六十元〇三角成二百包，XA粗砂每八六〇十噸，上價均為十月至十二月份交貨者，成後日呈擠回五十五元五角，SG為十三元五角，拆家與販商又轉觀望。

南聯五十公斤裝包庄幼砂，本月十四日新貨繼續運到，由於來貨不少，故除了早期拋沽之外，月前仍陸續沽放，昨市以每担五十二元及五十二元五角碼頭交收綜合成開二百包，散沽仍為五十四元，糖商透露：南聯幼砂尚未到埗者估計在一千三百噸至一千五百噸左右，看情況將會由本月中旬起，其產品可以陸續供銷，但對於訂盤仍未放出。

北越幼砂，聞此次有五百噸於日間抵港，但是否確實充塲，將在下週明朗，每噸轉手接價八〇〇元碼頭交收。

東德幼砂，存倉濕包貨仍有推出，每噸以七六五元倉交貨成出十噸，由本地用家吸入。

國際糖價，倫敦原糖現貨每噸四十三鎊點五〇，升〇點五〇鎊，十月份四十四鎊點二〇，升〇點二〇鎊，十二月份四十五鎊點二五，跌〇點一〇鎊，明年三月份四十六鎊點二五，跌〇點一五鎊，紐約現貨每磅四點一五美仙，明年一月份四點七五美仙，升〇點〇一美仙，三月份四點七六美仙，跌〇點〇六美仙，五月份四點八三美仙，跌〇點〇四美仙。

牲口一片牛皮 鮮魚蔬菜源疏

【本報訊】昨日之副食品市，除牲口一片牛皮外，鮮魚及蔬菜均疏，淡水魚無貨充塲，所售者皆為鯇仔貨，其價偏高，鹹水魚中，每担上升四、五元，每斤四元八角，門蟮每担升二、三十元，每斤二元八角。蔬菜方面，紹菜、毛瓜及絲瓜，每斤升二角，每斤售八角至一元，菜心及西洋菜升四角，菜心每斤一元二角至二元，西洋菜四元至四元四角，其餘無變動。

人造纖維織品成衣 美商恢復小量訂購

實施限額平價將提昇

【本報訊】美國商人對香港人造纖維織品近日已恢復有些訂購，雖然大額落單目前多仍觀望，但此間廠家近日接入美國商人寄來的人造纖維織品訂單，已較前些時增加。

據紡織廠商消息，由於本（十）月起，人造纖維織品輸美，港府已採自限措施，雖然美國政府現仍拒絕接納港府建議，但祇屬限額數量與實施技術問題，人造纖維織品輸美受到限額限制，已屬必然。因此，美國商家對香港人造纖維織品已開始恢復作有限度的訂購，特別係明年春夏季應銷的人造纖維成衣，如果太遲落單訂購，將來一齊大量運到，售價自難提高，並且銷路亦有些影響。

美國商人對人造纖維織品訂購的觀望，一方面固然係限額問題未獲協議，另方面係人造纖維織品輸美仍要繳納百分之十附加稅，成本增加，雖然市場貨價可能會跟着提升，但美國入口商仍不致作大額訂進。不過本港廠商亦以人造纖維織品輸美既受到配額限制，對接單價亦無須低價爭銷，由於配額有限，廠家自希望將接單價提高，故目前亦無須急於大量接單，一般相信，由於實施限額後，競爭減少，生產利潤亦可能有所改善，較目前為提高。

美電美鈔市疲、金市一片牛皮

尾盤三〇八、六二五

【本報訊】昨日外闈行情，金價方面：倫敦報四二．四五美元（跌九仙半），瑞士報出價四二．六〇美元（乙式），巴黎報四二．六三美元（升六仙）；英鎊方面：倫敦報二．四九一〇美元（漲一錢兩厘），美國告老士報二．四九〇三美元（漲一錢兩厘）。

本港金市，昨日開市報三〇八．二五，最高報三〇八．八七五，最低報三〇八．二五，收市價三〇八．六二五；息價訂加頂欄息九角兩分，上牌現貨交收共三百両，公價定三〇七．五〇。整日波幅為〇．六二五元，前市尾盤為三〇八．六二五，與昨收市價一式，昨日祇得半天交易，走勢與前日差不多，上落不大。

美鈔微昇，大鈔報五．八三五，昔鈔報五．八二二五；美電最高報五．八二五，最低報五．八二〇；通天單最高報五．八二五，最低報五．八二二五。

日元報軟，大紙報一六八．六二五，細紙報一六七．五〇；台幣企穩在一四〇．〇；西貢大紙報一六．五〇；西德馬克報一七四．〇〇；法國法郎報一〇七．五〇；瑞士法郎報一四六．五〇。

鮑魚海參仍然疏俏 魷魚冬菇表現欠佳

【本報訊】海味什貨市情，在貨底疏厚有別的情況下，走勢啞疲互見，其中之鮑魚，海參和元貝仍甚俏好，魷魚、冬菇表現牛皮，蓮子價位有動搖趨勢。

鮑魚，基於產地供應仍甚疏少，市勢一直在吃香中，日本卅頭吉品鮑每担成至一萬二千五百元，為上期之新高價位，據說：日本新鮑魚仍要十一月份之後才有供應。

海參，非洲禿參異常疏狹，大禿參每担成至八百五十元，小禿參成六百四十元，較細者亦成四百五十五元。

元貝，日本宗谷大粒貨每担堅持七千七百元，價高流銷似有影響，因此南韓元貝仔乘機充塲，每担以二千元成出多批。

魷魚，泰國產品源源應市，特大撲皮魷每担成七百八十元，大魷成六百六十元，中魷成五百元，原皮大魷成六百六十元，中大魷成五百五十元。

冬菇，由於貨底豐厚關係，且節後吸納不多，市勢乏力進展，日本花菇每担四千三百廿元，厚菇三千六百四十元，及三千七百廿元，并菇成三千三百卅元。

蓮子，新貨當出，目前已站高價位，人意似有戒心，因此，後市能否企穩成疑問，一級貨每担九百元，二級貨八百八十元，白蓮按一千〇五十元，金邊油蓮仔貨黑四百六十元。

本港金鈔外幣行情表

十月九日（星期六）

（九九K金）	
開市	308.250
收市	308.625
最高	308.875
最低	308.250
（美鈔）	
大鈔	5.8350
昔鈔	5.8225
（美電）	
最高	5.825
最低	5.820
（通天單）	
最高	5.8250
最低	5.8225
（日元）	
大紙（萬計）	168.625
細紙（萬計）	167.500

（雜幣）	
正鎊	14.50
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.745
加單	5.785
加元（大）	5.775
加元（小）	5.765
菲幣（大）	0.8475
菲幣（小）	0.8400
大坡紙	1.958
細坡紙	1.947
新勞幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.982
西德馬克（百計）	174.00
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	146.50
泰幣（百計）	28.55
台幣（千計）	140.00
新金邊（千計）	28.00
仰光（百計）	30.00
西貢紙（千計）	16.50

棉紗市銷暢爽 各貨成價穩定

廠家觀望大宗成訂少

【本報訊】棉紗昨市，拆成活爽，港產棉紗及巴基斯坦棉紗均有成開，惟廠家對遠期貨訂購多觀望，故大盤成訂亦疏寂。

據棉紡廠商消息，由於最近歐美棉織品訂單寄港未見顯著增加，目前廠家對遠期貨訂購，仍多觀望，不過現貨及近期貨廠家尚多補進，向紗廠提用亦正常，故供銷仍然保持穩勢。

昨日行市，港紗十支A級每包九五〇元到九七〇元，廿支A級一．〇八〇元到一．一四〇元，卅二支A級一．三五〇元到一．三九〇元，半精梳一．四五〇元到一．四九〇元，四十支半精梳一．五五〇元到一．五九〇元，全精梳一．六五〇元到一．六五〇元。巴基斯坦十支電話機八一五元，雙魚七七〇元，十六支雙象八三〇元，摩羅王八五〇元，廿一支電話機九四〇元，電話大厦九一〇元，太子八九〇元。

美法瑞滙調低 比利時滙掛高

美告羅士昨亦下跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，瑞士法郎，法國法郎，比利時法郎及南非蘭特之外滙牌價均見調整，計調整後之新滙率，美元，瑞士法郎，法國法郎，及南非蘭特均較前改低，比利時法郎則改高，至於倫敦美元告羅士牌價昨亦下跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五八八．二〇港元改為五八八．〇〇港元，買入價由五八〇．六〇港元改為五八〇．四〇港元，即每百美元均較前少兌〇．二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九．〇〇港元改為一四八．八〇港元，即每百法郎較前少兌〇．二〇港元，買入價仍為一四六．六〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇六．八〇港元改為一〇六．七〇港元，買入價由一〇四．九〇港元改為一〇四．八〇港元，即每百法郎均較前少兌〇．一〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．六〇港元改為一二．六五港元，即每為法郎多兌〇．〇五港元。

南非蘭特電滙賣出價由八二二九．八〇港元改為八二二九．〇〇港元，即每百蘭特較前少兌〇．八〇港元。

倫敦美元告羅士牌價賣出價由二．四八九一美元改為二．四九〇三美元，即每英鎊多兌〇．〇〇一二美元，買入價由二．四八九六美元改為二．四九〇八美元，即每英鎊多兌〇．〇〇一二美元。

美股市疲 交投不多

【紐約八日美聯社電】美股市勢昨突告轉弱，交投呆滯。

市面呈現不景，主要原因是由於尼克遜總統昨日宣佈的第二步經濟計劃過於強硬。

觀察家表示對尼克遜總統的宣佈並不感到驚奇，而一部份認為的政府控制經濟方面，將會延遲到一九七二年。

經紀們指示，買家多裹足不前，對買入興趣甚少，而賣家則非常留意第二步經濟計劃的詳細情形。

鋼業、電子、金屬及油業均跌，只有航空業普遍上升。

紐約證券交易所昨日成交總數為一千三百八十七萬股，在一千六百八十四種成交股票中，有五百廿六種升價，八百五十種跌價。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，偉地工業，廿一點七五，克拉克器材，四十三，美國電力，廿七點八七五，自蘭尼夫航空，一四點三七五，格當行，廿三，倫斷窯館，六點三七五，德州煤氣輸送，卅四點一二五，第一產打財務，九十三點七五，環球航空，卅二，吉利刀片，四十一點六二五，加州愛迪生，三十點六二五，華德財務，廿七點三七五，費州電力，廿二點一二五，威士丁好司電器，九十三點七五，泛美航空，九點七五。

星膠市暢 做勢上揚

【本報訊】星洲樹膠市，做勢全面上揚，交投情況亦轉活躍，一號烟膠十月份花貨包括落水價每公斤為坡幣九九仙五〇，價格又見離升。昨日星洲樹膠市，買賣普呈暢活，期貨探盤均見提高，計一號烟膠十月份花貨包括落水價買盤每公斤為坡幣九九仙五〇，賣盤升至一〇〇仙，十一月份花貨買盤為九九仙，賣盤為九九仙五〇，而以近期花貨價格提升較顯著。

政府獎券攪珠
頭獎三五二八七九　獎金六十二萬餘元

【本報訊】縣年第四十五期即今年之第八期政府獎券，已於昨晨開獎，頭獎號碼爲三五二八七九號，獎金六十二萬九千四百元。是期共銷獎券一百零四萬九千張。開獎攪珠係在大會堂音樂廳舉行，由商業電台名藝員尹芳玲、黃天朗、莫佩文及梁曉風担任攪珠。昨晨攪珠之號碼如下：

頭獎一個，號碼爲三五二八七九號，得獎金六十二萬九千四百元。

二獎五個，中獎號碼爲：二九〇三三七、五〇三六五九、五〇九三〇五、八二八六二六、九八一六二五各得獎金四萬一千九百六十元。

三獎五十個，各得獎金六千二百九十四元，中獎號碼如下：

二〇〇七七　三三三一四　六五三九〇
八〇九六五　八六三五〇　一二八五二五
一三九七九三　一五七一五六　一七八四五八
二四五八三三　二五九一九六　二八三三一三
三〇〇三七三　三一七一五九　三二七七九九
三四〇七六六　三六四五四三　四〇三八五〇
四三二五八三　五〇四一三三　五二三二六〇
五二九六二七　五四二四七四　五四四九九二
五五二九六〇　五八八六七五　六二一九四二
六二三五〇四　六三三七六五　六三九四六三
六四五二一四　七〇三〇九一　七二四四八五
七三一一四　七三九〇九八　七四二二五七
八〇〇七二三　八〇七一七七　八二六〇九四
八五二三三　八六七九二七　八九六六〇二
九一八〇八二　九二六五八四　九三二七八二
九五五四三五　九六三八九一　一〇〇四二三七
一〇三五八三九　一〇三八七九二

特別獎一、〇四九個，中獎號碼爲「二七〇」，凡獎券號碼末尾三字與抽出之特別獎號碼相同者，即可得獎金一百元。所有中獎號碼，均以滙報公報爲準。

廣華醫院慶祝六十週年紀念
今晚繼續開放歡迎各界參觀　盆景花卉插花藝術攝影比賽

【本報訊】東華三院慶祝廣華醫院創辦六十週年紀念大會，昨日上午在廣華醫院盛大舉行，由民政司陸鼎堂主禮，三院主席黃乾亨，副主席簡日淦、雷治强、區廣惠、總理徐國炯、伍路兆鈞、林文琰、史標、楊雲如、馬汝鏞、陳劍科、高國元、溫仁才、郭一葦、莊貴侖、鄭文煥、顧福安、黃創保、杜式昭、羅肇唐等預期抵達歡接嘉賓，各機關首長、各界代表、三院歷屆總理等數百嘉會。

三院主席黃乾亨在慶祝大會中致詞稱：今日在此舉行慶祝廣華醫院創辦六十週年紀念大會，是有兩個意義：第一、藉此機會，以紀念前賢的豐功偉績和歷年來社會人士給本院的慷慨支持。第二、希望藉此以增加各界對本院的認識，進而賜給我們更多的鼓勵和更大的贊助，使東華三院在此第二個世紀開始的一年，擴展有系統的社會服務。

黃主席透露：本屆董事將在廣華醫院籌建一座包括物理治療及職業治療中心之病理檢驗大廈，此項計劃將使廣華之醫療工作及效果，獲致劃時代之進步。

繼請民政司陸鼎堂致詞，他指出：「吾人在此所慶祝者乃過去六十年來努力建設廣華之成果。貴院歷年來之總理及工作員於回顧其成就均得引以爲榮。本人於祝賀貴院此等成就之餘，亦欲請各界人士積予支持。慈善機構如東華三院者日應不斷予以改進，俾對未來之社會任務有所準備。」

隨請醫務衛生處長蔡佈廣華醫院六十週年紀念儀式開始。黃乾亨主席以中堂乙幅送與民政司陸鼎堂留念。流會全體嘉賓參加酒會後參觀盆景花卉及插花展覽。

此次慶祝節目，爲一連三天舉行，今、明兩日仍繼續上午十時及十二時開放廣華醫院，歡迎各界人士自由參觀。同時舉行之盆景花卉及插花藝術展覽，攝影比賽則由上午九時至下午六時。參加展出之盆景達一百三十餘件，在廣華文物館陳列。展出者計有鄧肇堅爵士、何善衡博士、伍宜孫、馮堯敬、楊永庥、何智煌、關策、李鏡澄、鄧香海等四十餘位盆景家之精心製作，多姿多采，美不勝收。

至於園遊攝影活動號召題攝影比賽亦已開始，該院文物館廣場及停車場均設自由攝影攤位，及造型攝影攤位，吸引不少愛好攝影藝術者迴環激賞，獵取鏡頭。

廣華醫院慶祝創院六十週年紀念，圖爲民政司陸鼎堂主持剪綵。

一文員被控藏有偽造永隆支票
面額卅三萬元被告具保候審

【本報訊】一名文員被控藏有一張僞造永隆銀行支票，面額三十三萬元，昨于中央法庭提訊，被告暫不需答辯，控方申請將案延至下週三，以便繼續調查。法官邵祺准其以五千元現金，一萬元人事保釋外出。

被告梁顯利，廿四歲，住黃大仙新區。控罪指被告人于本年十月八日，在大道中一一〇至一一四號永隆銀行，非法藏有一張僞造永隆銀行支票，面額三十三萬元，日期爲本年十月八日。控方並透露可能加控被告其他罪名，涉及款項約三萬二千元。

大四喜金舖刧案
次被告仍受傷留醫　兩人押候四天提訊

【本報訊】本月七日，一群刧匪向大角咀大四喜金舖行刧，其中一名被警員射死，事後警方再拘獲兩名男子，昨被控於北九龍裁判署，因第二被告仍在醫院留醫，李扶進法官諭押後四天始行提訊。

兩名無職業被告：㊀方學明，廿二歲，住元朗彩虹公寓；㊁姚××，十六歲，住元朗利益街，第一項意圖搶刧罪，指兩被告在十月七日，與死者趙福有及其他在逃人在大四喜金舖意圖行刧男子陸銳，第二項搶刧罪指首被告於八月廿三日，與死者趙福有及其他在逃人，搶刧大四喜金舖，共刧去九十九隻金鐲，四十六隻金頸鍊，七十二隻白金介指，廿八條K白金頸鍊，五隻鑲貓眼石金戒指，以上金飾爲陸銳所有。

港台貿易公司副總經理　王貞疇先生昨出殯哀榮

【本報訊】港台貿易有限公司副總經理兼財務經理王貞疇先生，不幸於本月七日晨四時病逝九龍伊利沙伯醫院，享年六十有餘。昨（九）日下午四時，在九龍殯儀舘大殮，隨即出殯，擇吉火殯。王貞疇爲廣西博白人，生於民國二年五月廿五日，曾在中國銀行任職廿二年，至一九六六年，任職港台貿易有限公司副總經理及財務經理。

昨日致送花圈輓聯及親臨致祭者有：何世禮將軍夫婦、陳寶堂、洪碩鈞、陳延炯、林芳伯、曾堯、洪武釗、胡秩五、何鴻毅、霍思儇、何勉君、黃華、湯尚忠、古節、許光照、李芸賢、王敦智、許達堂、陳張信瑱、霍炳根、徐亨、潘仁昌、黃錫漢、黃炳祥、何勳、莫輝宗、李茂祥、歐和、霍寶材、吳徽犀、曹澤泉、陳其照、胡陳秀蓉、馬有爲、何樹祥、集成圖書公司、旺角民生分店同人、生記租務處同人、東英咖啡屋、大生行、台港貿易有限公司、北角民生分行、民生公司、東英大廈總店、友聯運輸公司同人、同利台灣土產公司、大生運輸公司、港九自由文具會全體同人、富都酒店、上海商業銀行、聯安印務、恒生銀行、廣東銀行、大新銀行、梅芳中學、廣西同鄉會代表等數百人，素車白馬，備極哀榮。

港台貿易公司副總經理王貞疇昨日出殯，圖爲親友瞻仰遺容。（本報記者韋志廣攝）

英德書院組團回國

【本報訊】九龍英德書院爲慶祝中華民國六十年花甲雙十國慶，除在該校舉行盛大慶祝會及敘餐外，並組團回國參加慶祝大典，由該校校主任劉健維任團長，率領團員十餘人，定今天乘泰航班機啓程赴台，該校校長凌啓華及員生數十人到機場送別。

廣託第三次還欵
第三部十八日派發

【本報訊】廣東信託商業銀行清盤的第三次攤還債第三部，定本月十八日（星期一）開始派發，每元攤還一角五分。攤還款項次序表第三部的詳情，將於明日（星期一）在中英文報紙公佈。

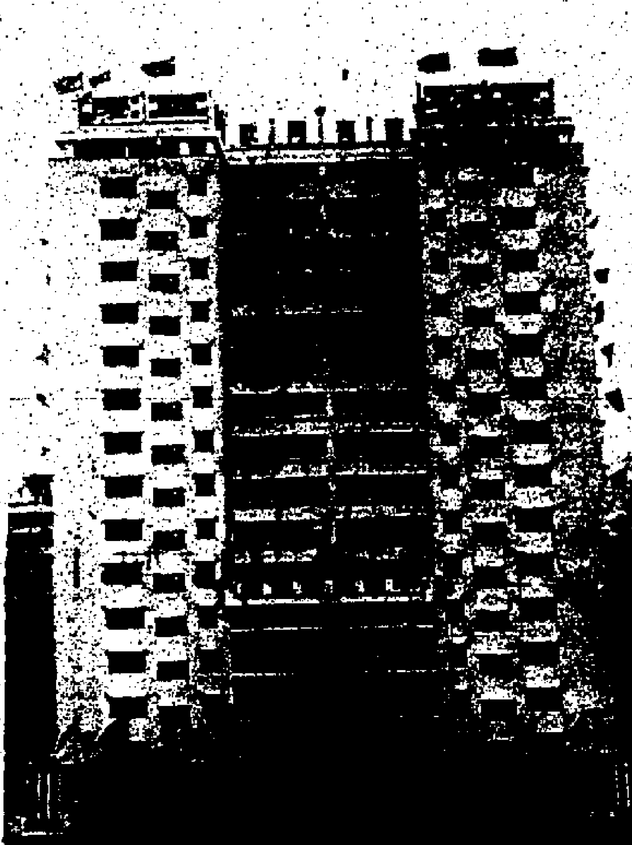
全港各區民政司署辦事處，將貼出派款日期、時間，及帳戶號碼的詳情。

廣東信託商業銀行有限公司破產管理官暨清盤人賀謨昨請各存戶小心核對公佈之攤還款項次序表，以便確悉領款之地點、日期及時間。

他提醒各存戶前往領款時須携備存摺、存款收據、銀行結算書或其他債權證件，及其本人的身份證。

存戶如未能親自前往領款，可填寫一份有關分派攤還款項的授權表格，授權將款項交與其代理人。

該表格可向政府諮詢處，破產管理處，各民政司分署，各鄉事委員會辦事處，及荃灣，大埔與元朗三處理民府索取。


圖爲德明中學慶祝雙十國慶之牌樓，青天白日國旗掛滿十七層高之校舍上，隨風招展特別壯觀。（本報記者梁三平攝）

立法局十三日會議
全體官守議員致詞

【本報訊】立法局於本月十三日（星期三）舉行會議時，全體官守議員將就有關港督於本月一日發表的施政檢討而致詞。

屆時並將有四項法案進行首讀及二讀，程序爲：㊀「一九七一年刑事訴訟程序（修訂）（第二號）法案」，㊁「一九七一年死因裁判官（修訂）（第二號）法案」，㊂「一九七一年英國法律適用範圍（修訂）法案」及㊃「一九七一年獅子山隧道（修訂）法案」。

後天督轅園遊會
採特別交通措施

【本報訊】港督戴麟趾爵士，將於後天（十二日）下午四時半起，在督憲府舉行園遊會。屆時督轅附近道路將採取特別交通措施。

由當日下午三時起，上亞厘畢道、下亞厘畢道及美國領事館附近的支路的停車位，以及堅尼地道的有停車錶停車場將停止使用。

貼有督憲府標誌的車輛，將獲准停泊在督憲府內。而藍色標貼的車輛，應停泊在上亞厘畢道、美國領事館附近的支路及堅尼地道有停車錶停車場。屆時將有警務人員值勤及設置交通標誌以協助泊車人士。

交通處發言人請泊車人士注意花園道與上亞厘畢道的交通在星期二下午四時與六時間，可能會較爲擠迫。

發言人又謂：當日由下午三時三十分起，將有特別巴士來回督憲府與天星碼頭。該巴士將以堅尼地道（近花園道）的臨時巴士站爲終點。

韓工業考察團　今日抵港訪問

【本報訊】南韓一個由八人組成之東南亞考察團，將於今日抵港。該團在港期間，將由香港生產力促進中心接待並安排考察事宜。

該團之團員，包括南韓之中型工業銀行、政府及工業界代表。預算在本港逗留一週，然後取道泰國、星加坡及澳洲。

是項考察活動由聯合國發展計劃與國際勞工局聯合主辦，作爲對東南亞工業發展研究工作之一部份。

香港生產力促進中心將安排該團之團員與中華廠商會、工業總會、總商會、工商處及其他政府部門之代表會面，並參觀本港若干工業區。

被控串騙銀行千萬港元
五名男子轉解地院　法官批准減低保欵

【本報訊】串謀行騙銀行一百七十九萬餘元一案，另一名涉嫌與此案有關的男子，亦被落案起訴，昨于中央法庭與案原有四名被告一併提控一項串謀行騙罪，被告等仍未需答辯，控方申請將案延至十月十三日，以待移交維多利亞地方法院審訊。

各代辯大律師代表被告等向法官申請減低保欵額，法官邵祺聆訊各大律師之詞後，准五名被告以一萬元現金，一萬元人事保釋外出，另扣留旅行証件，並須每天往尖沙咀警署報到。

被告：㊀汪通，卅一歲，公司經理。㊁丁南彪，卅歲，寫字樓職員。㊂何圖，五十歲，出入口公司經理。㊃何板，四十歲，膠廠工人。㊄宋鐵俠，六十二歲，公司東主。同被控于本年八月一日至九月十六日期間，串謀其他人等，以不忠實方法騙取一些銀行共一百七十九萬三千八百一十美元，訛稱該張僞造信用狀乃由公泰（譯音）泰國曼谷銀行所發出。

首被告轉聘章華傑大律師代辯，次被告由梁永濂大律師代辯，弟五被告延聘利美度律師代辯。

莊士敦道大樓
年底交樓今起發售

立信置業有限公司在莊士敦道二十八至三十四號及聯發街九至二十一號，興建莊士敦道大樓，樓高二十一層，經已建至頂樓，現正趕裝內部，預期本年年底全部完成，定今日起開始九折出售。

該樓位於灣仔商業中心地區，地下及地下層爲舖位，一樓全層爲商業樓宇，適合百貨商場及寫字樓之用，每座四個單位，兩部電梯，無長走廊之煩雜，四面單邊，空氣流通，陽光充沛，交通方便，年期久遠，九百九十九年，每單位售價由六萬餘元起，該樓又經香港匯豐貸款有限公司批准爲合格貸款樓宇，可分期十二年還款，每萬元每月只供一弍弍．四〇元，比租屋相宜，誠爲最理想之居所。洽購處：立信置業有限公司，地址：德輔道中七十六號。

莊士頓道大樓雄姿

張光璧醫生紀念基金
已送交香港大學處理

【本報訊】香港大學最近獲贈「張光璧醫生紀念基金」，用作推廣已故張醫生一生致力於醫學教育之興趣，張光璧醫生曾執教於港大醫學院，其後出長東華醫院內科，籌募基金共得港幣六十六萬一千三百八十二元六毫正，交由港大當局全權處理，籌募經費全部由籌委會負担，並無在籌得之基金中扣取分毫。

該基金之用途乃按其重要性，照下列各點順序施行：㊀設立週年性之「張光璧醫生」客位教席執教內科醫學，該受聘者要發表張光璧醫生紀念文章；㊁設立免息之張光璧醫生貸款基金給與有需要之醫學院學生，由負責學生貸款之委員會全權處理。㊂設立張光璧醫生內科院士席；㊃購買內科醫學書籍及什誌，供港大醫學圖書館用。

基金籌委會請各界人士如有意捐助者，煩將欵項直接交港大出納處。

華星公司創業巨獻
鋼琴大師白闌度演奏

由邵逸夫、利榮森，及余經緯聯合組成之華星娛樂有限公司，已於上月正式開始營業，該機構已邀請莫斯科演奏會娛樂藝術團，維也納兒童合唱團及著名舞蹈團相繼訪港。十月十日，世界著名鋼琴大師亞弗列．白闌度應邀訪港，在大會堂音樂廳舉行獨奏會。

白闌度從第二次世界大戰後從名鋼琴大師費沙學習，並在布遜尼國際比賽中奪得優勝使他譽爲音樂大師。著名唱片商邀他灌製唱片，他爲VOX廠灌了全套貝多芬奏鳴曲，轟動了樂壇。一九六二年環遊歐陸演出，獲得一致好評。此次由華星娛樂公司邀請來港演出，實爲樂迷一大喜訊。門票分十元，十五元及廿元三十元。在歷山大廈西座二號店及雪廠街九號電梯四字華星娛樂有限公司有售。

筆架山上巨型國旗招展

【本報訊】筲箕灣各界自由人士暨難胞，今年擴大慶祝中華民國六十週年雙十國慶。在鯉魚門酒家蓋搭闊三十呎長八十呎巨大牌樓一座，四週張燈結綵，國旗飄揚，上書「收復山河」四字，極爲壯觀。并在筆架山頂竪立闊一十八呎長二十七呎巨大國旗乙面，旗幟飄入雲霄，港九各地可目覩該面巨大青天白日滿地紅國旗迎風招展。晚間在該酒樓開慶祝大會。

（圖爲筆架山之巨型國旗）

如刊登廣告請電　七三零七零八洽

RBXTON 隱形 耳聾機
前面收音全入耳內　清晰無比　德國美國　卅年經驗
$780　$480　$280　$160

恭祝 雙十國慶
德和輪船（香港）有限公司敬賀

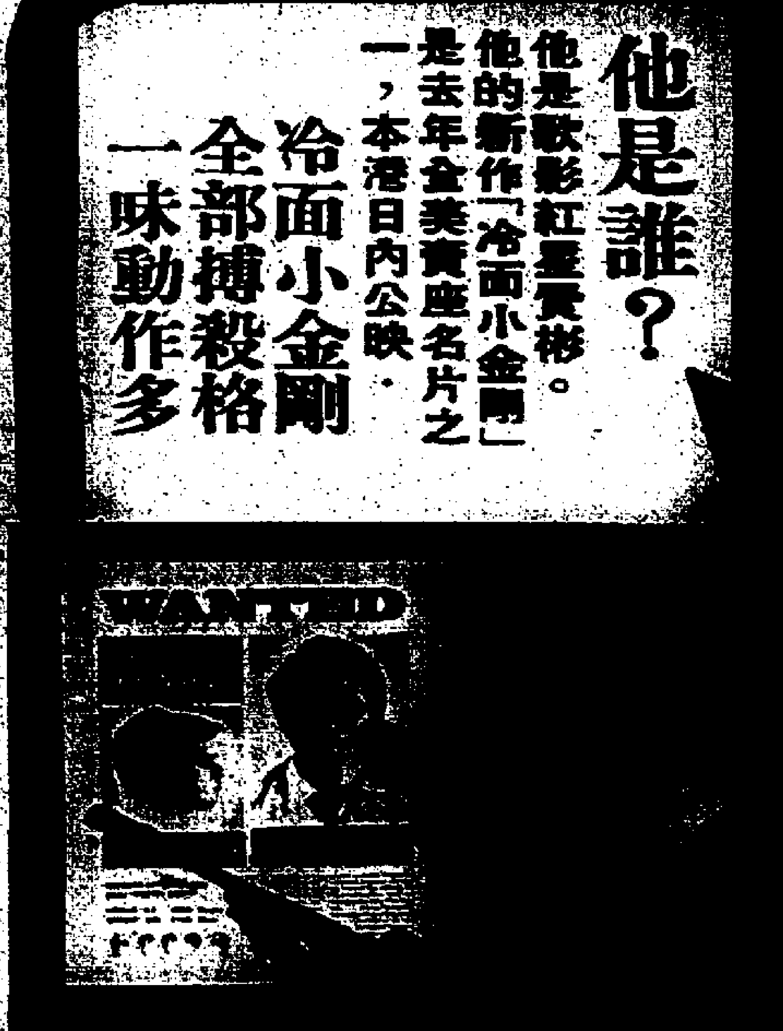
恭祝 雙十國慶
均輝有限公司同人鞠躬
總公司：九龍尖沙咀彌敦道東英大廈九樓　電話：K六七〇〇二一（十綫）
分公司：香港聯邦大廈低層　電話：二四二四二三

慶祝開國六十年國慶紀念
中華之光
宏華電影事業（香港）「獨霸天下」監製　郭南宏敬祝
慶祝開國六十年國慶紀念

本公司出品
青春牌
高級睡衣
高級睡袍
歡迎批購
青春企業公司
台灣省台北縣三重市仁愛街五三巷二六號
電話：九七三七五八

愛鳳
康華毛巾
愛人毛巾被
花色鮮艷　品質優良
美觀大方．經濟耐用
愛鳳織造廠股份有限公司
台北市南京西路三七六號
如有瑕疵請寄：台北郵箱五〇一八號調換　郵資由本公司負責。

新國樂英新太　都民京台安
禮拜請早
美寶宮　觀塔　主演
金歌喜　實唱劇
十大天皇巨星　20首流行歌曲
導演　陸邦
監製吳協建
李琳琳　鄧光榮　何利利　秀蘭　主演


他是誰？
他是歌影紅星費彬。
他的新作「冷面小金剛」是去年金美寶座名片之一，本港日內公映．
冷面小金剛
全部搏殺格
一味動作多

滿　請早
皇宮　加入聯映
加開十二時半早場
美梅肥實女性戀
高大寡男兩同片
巴巴拉　奇蓮嘉
加路漢斯　主演
狂歡舞會　熱情奔放　少男少女　一場胡塗
成人電影　兒童不宜
MAN AND WOMAN
SEX IN MARRIAGE—DO YOU PRACTISE IT ?

「北極牌」自動製冰機
（容量分100/200/400/800三種）
經濟實用．容量特大．衛生方便
FRIGIDAIRE
美商北極公司
適合港九各大酒店、茶樓、餐廳、酒吧、夜總會等應用，新貨源源運到，歡迎參觀選購。
告羅士打行地下陳列室　Tel. H-238461 H-230974

看國旗招展 知人心向背
雙十國慶處處旗海
各界僑胞熱烈慶祝

【本報訊】今日爲中華民國開國六十週年紀念，港九新界僑胞今掀起慶祝熱潮，青天白日滿地紅國旗，飄揚了整個市區，無論是山巔、陸上、郊外及水上每一個角落，旗海如林，迎風招展，蔚爲壯觀。各社團、學校及商號等，紛紛舉行集會，慶祝這光輝燦爛的節日。

九龍樂宮戲院，今晨九時，港九文化、敎育、新聞、影劇界舉行慶祝儀式，於十時開始遊藝節目。下午五時半至七時半，並在港島希爾頓酒店舉行盛大酒會，邀請香港政府官員、各國駐港使節、商務專員、當地僑領，及社會名流等參加。

港九工團聯合總會慶祝雙十國慶大會，於今日下午五時在灣仔英京酒家盛大舉行，並有音樂歌唱助興，六時至十一時並舉行國慶千人叙會盛宴。

在偉大的雙十國慶來臨的前夕，本報記者特於昨日到港島柴灣、筲箕灣、北角、銅鑼灣、跑馬地、灣仔、中環、西營盤、香港仔與及黃竹坑等區巡視，祇見各區旗海飄揚，綵牌林立，其中有等裝飾美侖美奐，有些設計別出心裁，香港居民對自由祖國的嚮往熱愛，於此表露無遺。尤以柴灣、灣仔與及黃竹坑等區居民，對慶祝雙十尤見熱烈，除各自由工會、社團作出盛大慶祝佈置外，其他個別的普通住戶，很多在其住處懸掛青天白日滿地紅國旗，顯見人心之向背，比起「十、一」僞慶的孤寒冷清的境況，實有天淵之別。

在港島各區所見最大的一面國旗，爲柴灣區塑膠宿舍所掛的一面十五呎乘三十呎之國旗。英皇道台灣民生物產公司北角分店的綵牌及國旗，亦佈置得非常壯觀。黃竹坑一小山頭住戶將數百面國旗編織得美侖美奐，可說別具心思。

九龍方面，從尖沙咀到觀塘，從油蔴地到深水埗，以及黃大仙、牛頭角、石硤尾等地區，街坊們早已在各區當眼處架起慶祝牌樓，不少住戶，更在騎樓豎出國旗，迎接這個具有歷史性意義的大日子。

各界社團爲慶祝這個普天同慶的日子，更多在酒樓設宴慶祝。旺角區是九龍商業最旺盛熱鬧地區，各僑團及坊衆慶祝雙十國慶的大牌樓，隨處可見，不論通衢大道或每街道，都有許多青天白日國旗隨風招展，極爲壯觀。

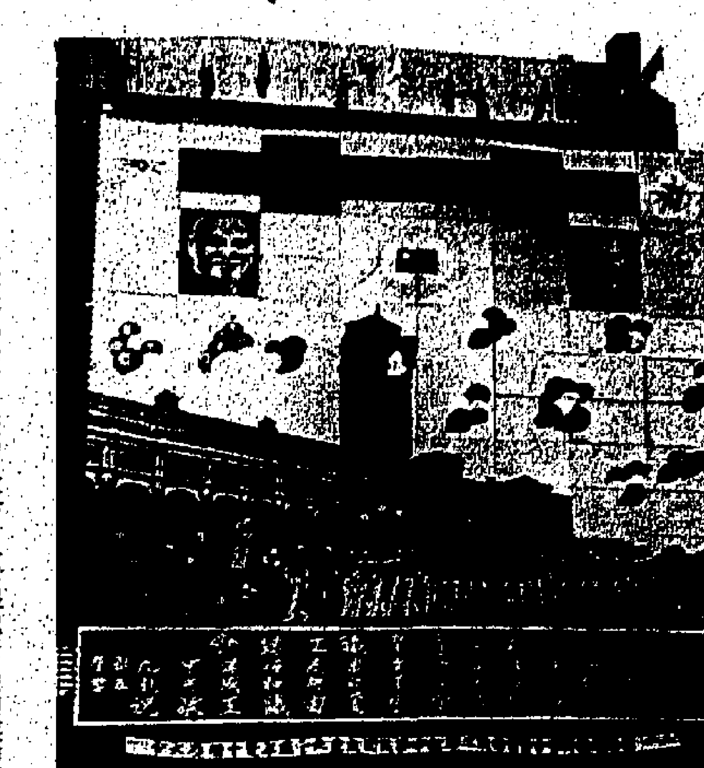
旺角地區的酒家，大多數有各僑團舉行盛大慶祝雙十國慶大會與歡宴，各酒家門樓均搭建有慶祝雙十國慶的巨大牌樓，裝置有輝煌燈飾，吸引市民駐足觀看，益增加區內熱鬧氣氛。

油蔴地區之大部份茶樓酒家，多爲各社團訂下作爲慶祝國慶大會場所，綵牌林立，旗幟飄揚。其中香港自由電影戲劇界的雙十節祝大會，仍在平安酒樓舉行，八層樓高的雙十牌樓，特別光彩奪目。自由團體聯合大會及蘇北同鄉會，在華冠酒樓舉行聯合慶祝大會，一幅高五十尺，長八十尺的大牌樓，圍以無數面大小國旗，迎風招展，倍爲壯觀。另九龍漁業鮮魚總商會，中國國醫學院及國立中山大學香港同學會等均在會所建築物外，佈置得五光十色，備極輝煌。

新界各區今年搭建的牌樓，仍以粉嶺聯和墟及和合兩區的較爲特出，兩處牌樓均以武昌城爲背景，在聯合墟市集的屋頂上，圍繞著一幅武昌城的圖畫，上有國父肖像，城樓上插滿國旗，城牆上書有對聯，其餘各區自由人士所架起的慶祝牌樓均大同小異，寫上慶祝國慶及驅逐毛酋，光復神州等字句。

新界若干地區，雖與大陸共區毗鄰，然我愛國自由人士，仍四處豎立起國旗。在共區蛇口對面的流浮山，愛國人士更盛大慶祝，漫山遍野青天白日滿地紅國旗，大陸共區應可清楚望見。

上水自由人士、九龍巴士職工總會上水區工友、上水酒樓茶室聯誼互助社、上水東莞同鄉會等聯合慶祝中華民國建國六十年大典，今在上水新康街南園酒家舉行，會場門前巨型綵牌，電燈及遍懸青天白日滿地紅國旗，藝術壯觀，會後並有麒麟歌伶助興及聚餐。



香港棉系產業職工總會慶祝雙十國慶的巨型牌樓。（本報記者呂國榮攝）

葵涌新區全體自由人士慶祝雙十國慶的牌樓。（本報記者呂國榮攝）

在星被綁架脫險受傷
邵逸夫之子邵維鍾
昨偕妻兒安全抵港

【本報訊】在星加坡險遭綁架但機警脫險的邵維鍾，已於昨日下午三時十五分乘機抵港。同行者還有其妻及兩子。

據悉：邵維鍾此次抵港後，將會在港逗留一段長時期，以便好好的養傷。昨日下午他到港時，手膊上近肩部處仍打有石膏。

當邵維鍾和妻及其子甫踏下飛機後，便立即爲駐在機場等候的便衣探員趨前保護，然後護送他由西面的閘口乘車離去。而其妻及兩子則另外乘搭一輛編號D三的私家車離去。其妻子的安全，則由一輛滿載便衣探員的汽車尾隨保護。

現年卅二歲的邵維鍾爲本港影業鉅子邵逸夫之幼子。據悉：邵維鍾是於上星期六被四名持械綁匪綁架，幸在途中機警逃脫，但逃走時被綁匪用槍擊傷肩部。

邵維鍾夫婦偕兒子及家人，昨午由星抵港。圖爲其妻與子抵機場時情形。（本報記者姚漢鏞攝）

啓德機場昨一度緊張
國泰機因故障折回
安全著陸幸無意外

【本報訊】啓德機場昨日中午呈現一片緊張氣氛，因爲一架國泰航空公司班機在起飛後約一小時，致電啓德機場，謂機輪發生故障必須折回，尚幸該機能安全著陸，未有意外發生。

該航機爲國泰航空公司九九一班機，於昨日上午九時零八分自本港起飛往北婆羅洲，機上共有乘客七十四人。當該機離開機場約一小時左右，機場方面便接到該機的緊急求救訊號，謂機輪發生故障，要折返啓德機場。

機場方面當接到訊號後，立即展開安全措施，派出消防車及救護車多輛駐守跑道側，以防有危險發生。

至下午一時五十九分，該機已飛回機場開始降落，猶幸着陸時順利完成。在一分鐘後，即下午二時，該機便安然降落啓德機場。而機上的七十四名乘客，只飽受虛驚，未有人受傷。

事後，經約一小時的修理後，在三時三十分，便再次原機飛赴北婆羅洲。

基隆號獲救船員
昨由菲律賓返港

【本報訊】香港貨輪「基隆號」，日前在馬尼剌以西的南中國海誤闖風暴區遇事沉沒，船上廿五名船員全部經美空軍用直昇機救返馬尼剌後，已於昨晨乘航機飛返本港。

該廿五名船員，包括船長溫永漢在內，昨晨十一時零六分，乘坐國泰航機抵港。在機場閘外，船員家屬在焦急等候。

船長溫永漢最先出閘，但拒絕發表談話。而跟着出閘的王道亮（大車）稱：事發時「基隆號」是以時速十二浬航行，船上貨物爲礦石，運往台灣，由於被颱風吹襲，故遇險下沉，幸獲美軍直昇機救援，全部船員廿五名幸免於難。

其中一名水手鄒鎮生，因被海浪冲擊船上物件，而脚部受輕傷。

該廿五名船員，全部由其家人陪同回家。

九龍總商會慶祝中華民國六十週年雙十國慶大典，在該會會所佈置輝煌之慶祝牌樓及國旗燈飾。（本報記者梁三平攝）

兩賊持刀在梯間伺伏
脅迫事主帶入屋
劫去財物二千餘

【本報訊】九龍彌敦道四八六號益南華大廈八樓後座一名男住戶，昨日歸家時在梯間被兩名持刀劫匪脅持，進入其家中搜掠，劫去財物共約二千二百四十五元，事主雖被劫匪綑綁，幸未有受傷。

該宗劫案發生於昨日下午四時三十分，上述地址一名廿八歲戶主外出後返家，當行至七八樓梯間時，突有兩名年約廿六至廿八歲手持菜刀的男子撲出，用菜刀向事主威嚇，並要脅他將其家的大門打開。

兩匪進入事主家中後，即用麻索將他綑綁，然後在屋中大肆搜掠，結果劫去現款八百九十元，和金飾等物約值一千三百五十元，得手後兩匪便逃。

及後事主自行將綁繩解脫，致電報警。

本年度第一次賽馬
爆出大小冷門五場
大冷連贏逾七千元

【本報訊】由本年度開始馬會改變爲全職業化後，昨爲第一次賽馬，雖然開賽時天晴，但因賽前一晚下雨，而在下午三時許一度下毛毛雨，故馬會出場地爲「好地」，結果在共賽八場中，却先後爆出大小冷門五場。

馬會從外地特聘回來之五名好手，尤以其中最享成譽之蘭尼，祇在第四場策神駒，與甘保頓之大會日展開劇鬥，演出較爲精彩外，其他並不見有何出色，結果竟交白卷，使捧場客大爲失望，反而甘保頓，在港初試身手，却兩奪魁首。冠軍騎師鄭棣池，先聲奪人，連奪當日孖寶。最使人讚賞的，還是何國英，估不到在今日之職業賽中，亦不甘後人，有超水準之演出，來一個梅開二度，其中尾場更爆出全日獨贏派彩最多大冷門，其餘獲冠軍一場之騎師有李家强及麥美倫。

練馬師方面，去屆冠軍練馬師譚文居獲三場，新策練馬師杜華獲兩場，其餘蘇芬諾夫，貝爾波夫及李殿林各獲一場。

入場人數二元之中場平民看台依然滿座（按額滿四千五百名），公衆棚一萬六千五百名（按額滿萬九千名），會員棚來賓証售出六千二百六十枚。投注總額達一千四百八十三萬八千八百九十元（按比去年第一次賽馬之一千三百三十八萬一千九百元，超出一百四十五萬六千九百九十元。）其中獨贏及位置票五百七十四萬七千六百七十五元，孖寶及連贏位票九百零九萬一千二百二十元。

獨贏派彩最多爲尾場何國英之凱靈登，凡一百四十元，而是場連贏位派彩，即三號麥美倫之儀金搭八號凱靈登，七百七十六元。第七場麥美倫之保得利，派彩一百卅三元三角，而是場連贏位，即四號廿光達之吉慶搭七號保得利，派彩達七千一百六十二元之多，爲全日各場連贏與孖寶派彩最高紀錄；吉慶位置派彩亦有四十七元七角。第五場李家强之衆望，獨贏派彩亦有一百一十八元，而是場連贏位，即八號施露華之滿意搭九號衆望，派彩達一千一百卅八元。其餘第五場甘保頓之大會日，派彩五十七元一角，及第二場鄭棣池的人之星，派彩四十元二角，至第六場潘海光之利博，跑得季軍，位置派彩凡一百二十六元九角。

馬匹升降

賽後馬會董事宣佈定馬匹班次升降，計將後升班的祇三駒而已。茲錄如下：

（第三班）：人之星，由第四班升上；足水、再勝、再一星濤，由第二班降下。

（第五班）：有機會、雪山，由第六班升上。

（第七班）：黑胡椒、卜合、即勝、高手，由第六班降下。

天氣與潮水

吹和緩東至東北風，初時密雲，間中有驟雨，午後或有陽光。

最高氣溫約爲攝氏二十九度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十五度，濕度爲百分之七十九。

高潮：上午八時五十八分 下午五時二十七分

低潮：零時五十八分 下午四時四十四分

賽後檢討
蘇國仁罰停賽

馬會受薪董事賽後檢討報告：第六場蘇國仁策五星上將，因有不勝任之惑，被董事罰其停賽一個月。茲錄如下：

（第六場）董事研訊關於五星上將之策騎及走勢，該駒由蘇國仁策騎，練馬師爲吳志霖，結果董事考慮上述兩人證供及觀看紀錄影片，認爲蘇所犯雖未有「蠢」意圖，但有不勝任之惑判罰其停賽一月。

董事又召見騎師高立培，關於其所策高力的避問題，在跑至最後彎角大外，結果通知練馬師李殿林，如有再犯，則對於該駒將未報名出賽，董事將會採取行動。又成立「施露華」當下斜坡時跟著高力的（高力培）之後，外旁爲萬宜（蘭尼），數駒突發生碰撞，董事召見施露華，結果認爲由於成立跑至最後彎角推進時意外地擠着萬宜後路，獸醫亦報告萬宜左後蹄被踏傷。

大樹倒下

港島紅棉道，昨晚一棵老年大樹不知如何突然倒下，橫跨路面，一輛私家車因閃避不及，被樹梢部份壓着，幸未造成嚴重損害，亦無人受傷。前面的一輛雙層巴士險被壓倒。當時後面有頗多車輛跟着，均倖未發生意外。由於大樹橫跨整個路面，使車輛無法通過，交通大受阻碍，至深夜才恢復通車。

昨日賽馬各場成績

第一場：（第六班）路程六化郎四十碼，出馬十二匹，時間一分十七秒又五份之四。
第一勝一馬位半，第二勝五馬位。
第四名：妙手
㊀威德耀 鄭棣池 位置彩 六元四角
㊁典郎 伊諾 十七元六角
㊂勝鎗 林瀛利 十元四角
獨贏彩：七元七角。
搖彩首名：一〇八三七號，派彩七千九百八十三元。次名：一二二二號，二千二百八十一元。三名：三六九四號，一千一百四十元。
入圍獎：五二〇七，八一三四，八〇五四，一〇四〇六，六三六三，三一〇八，九九七八及一六〇四〇。（每派彩一百元）

第二場：（第四班）路程六化郎四十碼，出馬十二匹，時間一分十六秒又五份之三。
第一勝一馬位半，第二勝三馬位。
第四名：卡薩諾伐
㊀人之星 鄭棣池 位置彩 十元四角
㊁地利 李家强 十二元
㊂泰極 邱達禧 七元二角
獨贏彩四十二元。
連贏位一號搭十二號，派彩一百八十六元。
孖寶：第一場六號夾第二場一號，派彩一百三十四元。
搖彩首名：二六七〇號，派彩八千零六十四元。次名：八八一一號，二千三百零四元。三名：九一六六號，一千一百五十二元。
入圍獎：六三九五，六六五〇，九一二三，五七四〇，三九一二，五四九五，一六三三，七五六八，三三四五。（每派彩一百元）

第三場：（第六班）路程六化郎四十碼，出馬十四匹，時間一分十七秒又五份之四。
第一勝半馬位，第二勝兩馬位。
第四名：百搭
㊀銀子 甘保頓 位置彩 五元九角
㊁珠江 鄭飛雲 六元七角
㊂比你叻 鄭棣池 六元七角
獨贏彩：十二元。
連贏位：二號搭十一號，派彩四十一元。
搖彩首名：六六八四號，派彩八千四百三十七元。次名：五〇〇一號，二千四百一十元。三名：一〇六一四號，一千二百零五元。
入圍獎：九二九六，八七三五，六七九五，八一五四，八七二〇，一一二九八，一〇八三八及九九六六。（每派彩一百元）

第四場：（第二班）路程一英里，出馬十二匹，時間一分四十秒又五份之二。
第一勝一馬頭，第二勝兩馬位。
第四名：博德。
㊀大會日 甘保頓 位置彩 十二元六角
㊁神駒 蘭尼 十元三角
㊂保必得 李家强 廿六元六角
獨贏彩：五十七元一角。
連贏位：三號搭八號，派彩一百七十八元。
搖彩首名：一〇四七七號，派彩八千五百一十七元。次名：二四一〇號，二千四百三十四元。三名：一八〇六號，一千二百一十七元。
入圍獎：三八五三，九一六五，九三二三，一二二一，三九一，五二五九，一〇四五〇，九八一七及六四七四。（每派彩一百元）

第五場：（第四班）路程六化郎四十碼，出馬十一匹，時間一分十七秒又五份之一。
第一勝三馬位，第二勝半馬位。
第四名：歡趣日
㊀衆望 李家强 位置彩 卅二元六角
㊁滿意 施露華 廿一元一角
㊂星月 謝恩雯 卅七元一角
獨贏彩：一百一十八元。
連贏位：八號搭九號，派彩一千一百卅八元。
搖彩首名：三六八一號，派彩八千七百三十九元。次名：八五七二號，二千四百九十七元。三名：一〇五〇九號，一千二百四十八元。
入圍獎：八八三七，一〇一八六，九八六三，一八九一，五五三，一〇九二八，八四八五及二七二一。（每派彩一百元）

第六場：（第六班）路程六化郎四十碼，出馬十二匹，時間一分十六秒又五份之四。
第一勝兩馬位，第二勝十二馬位。
第四名：領寶
㊀有機會 何國英 位置彩 八元六角
㊁雪山 吳岸如 十三元六角
㊂利博 潘海光 一百廿六元九角
獨贏彩：二十一元。
連贏位：一號搭八號，派彩一百一十八元。
搖彩首名：一一〇一號，派彩八千七百四十五元。次名：六九九〇號，二千四百九十八元。三名：五一五八號，一千二百四十九元。
入圍獎：三二五二，一二三三，七八三〇，一〇三六九，四五，四七六二，一四八一，四九一二及七六三六。（每派彩一百元）

第七場：（第四班）路程六化郎四十碼，出馬十二匹，時間一分十七秒又五份之四。
第一勝短馬頭，第二勝一馬頸。
第四名：新福
㊀保得利 麥美倫 位置彩 廿一元三角
㊁吉慶 廿光達 四十七元七角
㊂紅利証券 李霖 廿六元
獨贏彩：一百三十三元。
連贏位：四號搭七號，派彩七千一百六十二元。
搖彩首名：九二六九號，派彩八千八百二十元。次名：三九八一號，二千五百二十元。三名：二一三〇號，一千二百六十元。
入圍獎六三九二，四八〇〇，一三五七，一七三，一五二八，七二二四，四四五三，一二四九及七九二一〇。（每派彩一百元）

第八場：（第二班）路程一英里，出馬十四匹，時間一分卅九秒又五份之四。
第一勝三馬位，第二勝一馬位。
第四名：飛鱗
㊀凱靈登 何國英 位置彩 廿四元三角
㊁儀金 麥美倫 十五元四角
㊂倍寶 蘭尼 十三元六角
獨贏彩：一百四十元。
連贏位三號搭八號，派彩七百七十六元。
（是場巨獎搖彩號碼另錄）。

首次賽馬末場巨獎搖彩票
頭獎一壹九〇弍五號
派彩一十二萬八千五百餘元

【本報訊】本年度首次賽馬末場巨獎搖彩，由於港府獎券同日開彩，故銷售祇得二十萬零三千七百張，結果何國英之凱靈登爲這小富翁作運財童，以三馬位壓倒麥美倫之儀金奪標，蘭尼之倍寶季軍，計開：

頭獎：一一九〇二五號 派彩一十二萬八千五百一十七元。
二獎：七七二一五號 派彩三萬六千七百三十九元。
三獎：一二三七七〇號 派彩一萬八千三百七十元。
入圍獎十個，每派彩二千二百元。
安慰獎廿六個（按即頭二三獎及入圍獎前後號碼）每派彩五百五十元。
入圍獎號碼：四七四一五，一七八二三，一五二一二五，三九二四三，一八四七六六，五三一一八，一三四〇，九一七九〇，一三七八五〇，二七二八六。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
美林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

珠海書院校外課程 招生

班別：（一）電腦 I.C.L.（二）電腦 OLIVETTI 101（三）國語（四）新數及小學數學之研究（五）應用文（六）翻譯（七）實用會計（八）室內裝飾（九）詩之欣賞與寫作（十）中西繪畫。

報名：即日起至上課前兩天止，每晚七時零五分起上課，分一三五及二四六兩組或在星期六下午上課，詳細辦法請閱招生簡章（索章即寄惟須附有回函郵址之信封。）

上課：十月十八日開始

校長 江茂森 副校長 蘇熊瑞

先室凌蒙文女士之喪於昨（九）日在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世友鄉 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感 哀此鳴
謝
不杖期夫 蔡逢甲
子 孟良（在加） 孟起
女 孟莊 孟涓 孟儀
泣叩

先夫李公成祥先生 息勞歸主於本（十）月七日在九龍殯儀館出殯安葬香港薄扶林道基督教墳場辱承
姻戚世教友賓 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴
謝
妻 盧秀業 率
子 朗英 媳 林淑珍
亮人
女 伊儷 壻 遇（楊城）
詠雲
孫 敏玲 外孫 傳賢 傳智
敬謝

先夫王貞疇先生之喪辱承
諸友好 親臨執紼 惠賜厚賻高誼
隆情歿存均感謹此鳴
謝
未亡人王車雪英泣叩

交通處佈告
福榮街及皇華街之交通措施

茲通知駕車人士由一九七一年十月十二日上午十時止起將採取下列各項交通措施：

（甲）介於古山道與皇華街間之一段福榮街將改爲雙程路。
（乙）介於元州街與福榮街間之一段皇華街將改爲雙程路。

上述交通措施之目的爲改善元州街與古山道間路口之交通情况。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛璞

交通處佈告
歡送港督園遊會

茲通知駕車人士歡送港督戴麟趾爵士園遊會將於一九七一年十月十二日下午四時半起在督憲府舉行，屆時將採取下列交通措施：

（一）停車位暫時停用
由下午三時正起上與下亞厘畢道、美國領事館附近之支路之停車位及堅尼地道之有停車錶停車場將停止使用。

（二）來賓停車設備
（甲）有貼上督憲府標誌之車輛將獲准停泊在督憲府內。
（乙）有藍色標貼之車輛應停泊在上與下亞厘畢道、美國領事館附近之支路及堅尼地道之有停車錶停車場。

（三）屆時將有警務人員值勤及設置交通標誌以協助駕車人士。駕車人士請注意花園道與上亞厘畢道之交通在下午四時與六時間可能會較爲擠迫。

（四）特別巴士
由三時三十分起將有特別巴士來往督憲府與天星碼頭。屆時該巴士將以堅尼地道（近花園道）之臨時巴士站爲終點。

交通處處長 薛璞

招請助理電氣工目工程師

香港黃埔船塢有限公司現有若干助理電氣工目工程師之空缺。

上述職位屬於高級管理性質，應徵人士須曾受認可學徒訓練，並須曾考取香港工業學院高級電機工程證書及（或）倫敦城市及公會學院證書。

應徵人士對下列二種工作之一須有充份之經驗：

（甲）工場實習（重新繞綫及修理交流電或直流電摩打及發電機、修理開關器、起動裝置、斷路器及變壓器等）。
（乙）船上電氣裝置（裝設船上新裝置、修理或改裝現存之設備、修理交流電及直流電總電掣板，檢查及修理損壞之電氣操縱裝置及機器）。

應徵人士須能閱讀及明瞭各種電路圖，並且有指揮及監督工人之經驗，此外，良好程度之口講及書寫英語亦爲一絕對重要之條件。

受取錄者將給予優厚待遇，並有良好之升職機會。

申請人士請親筆繕寫應徵信，詳列年齡，敎育，曾受訓練及以往工作經驗等，寄交九龍紅磡香港黃埔船塢有限公司九龍船塢人事主任收。

香港政府華員會聲明啓事

本年十月八日本港各報載，所載本會護士組發言人談話，經本會調查結果，發現所載事實不符，特此聲明。

香港政府華員會 十月十日

申請入英籍啓事

謝柱祥（TSE CHU CHEUNG）又名謝偉昌（RICHARD TSE）住香港九龍亞士厘道二十號五樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

博愛醫院招考女助理護士學生

（一）程度及資格：
1 凡年齡滿十八歲至二十六歲及居住於新界者，但必須未婚。
2 須本港敎育司認可之英文中學三年級修業期滿或以上程度。
3 能說流利粵語及精寫中文識其他中國方言，及能講寫英文更佳。

（二）報名時間：
由即日起至十月二十日止，每日在辦公時間內携備下列證件：①最後學期之學業成績表。②身份證。③出生紙或法院年齡宣誓紙。④半身相片五張，親到本院秘書處報名及取閱章程。

（三）考試日期：將由本院個別書面通知，定期來院應試。
（四）考試科目：中文、英文、常識（包括數學）。
（五）入學日期：一九七二年一月三日。

博愛醫院主席蔡準

英皇御准香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七一年十月十六日星期六舉行，是次賽馬秩序表、馬匹彩賽報名書均經製就，本會練馬師請將彩賽書於后列日期時間前遞達太子行九樓本會登記處辦理。茲承董事局命特將該日期時間公佈如左：

「一九七一年十月十一日星期一上午十一時正截止。」

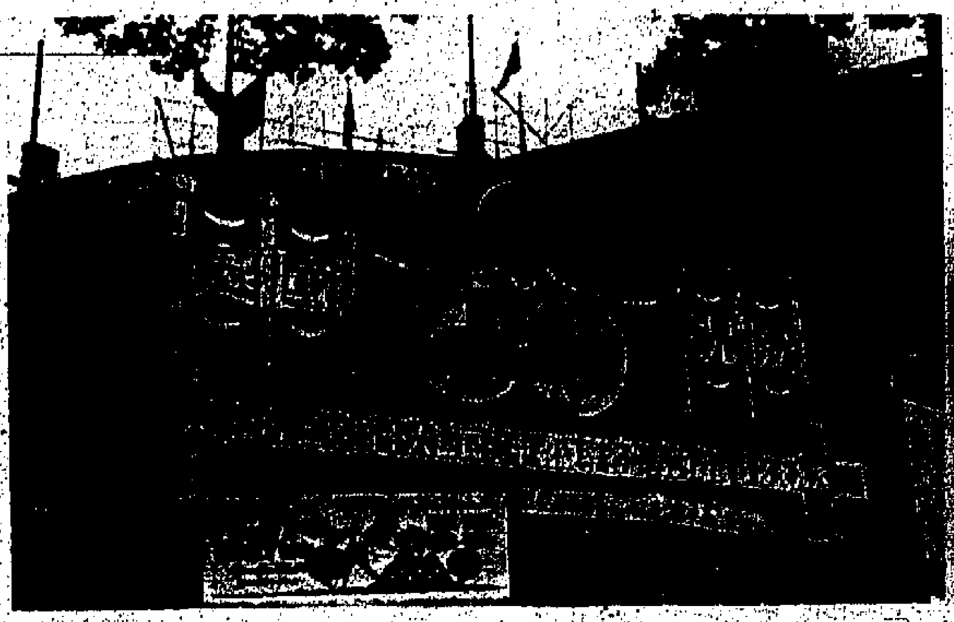
一九七一年十月九日 司理吉鄰利士啓

普天同慶祝雙十

雙十國慶 普天同慶
飲台灣啤酒
倍增高興

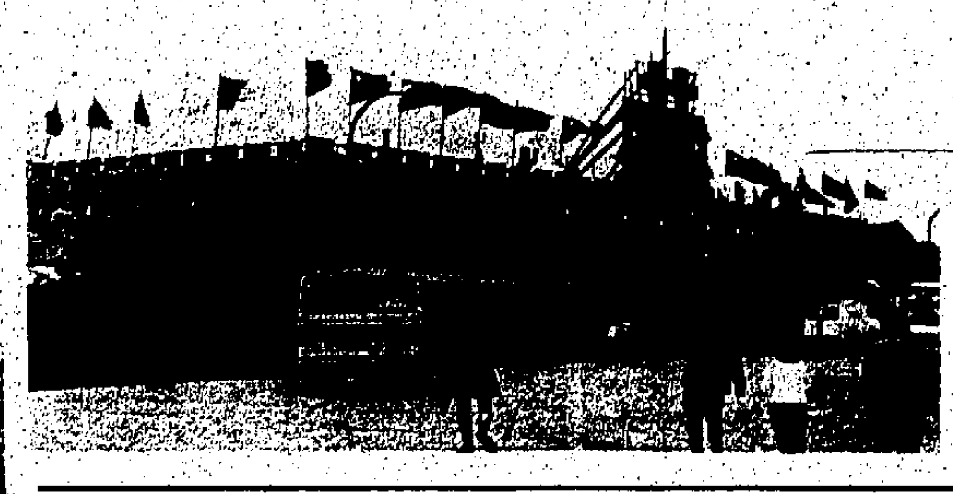
總代理
香港建華貿易有限公司
TEL：KS13305—858273

九龍市區總經銷
樹記公司
TEL：K678780—686770

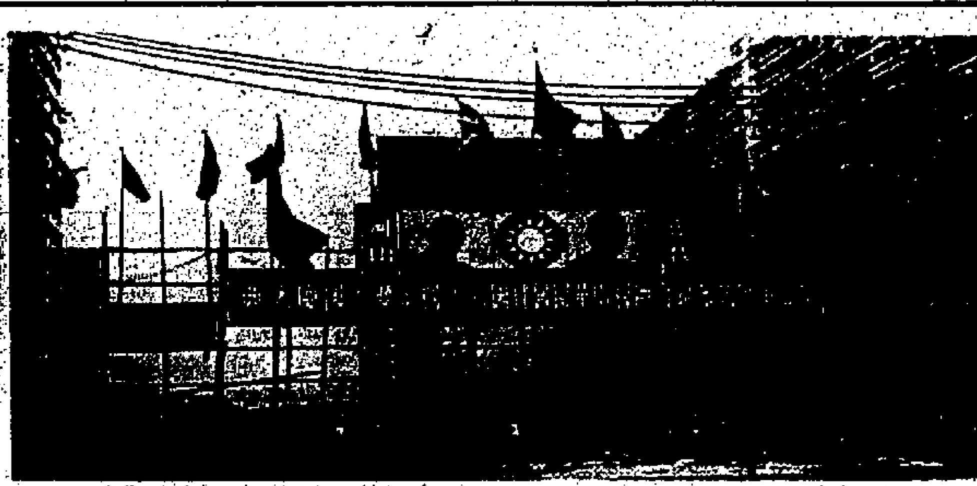


港九文化教育新聞影劇各界盛大慶祝雙十國慶大會，今日上午在宮戲院舉行，圖為大會搭建慶祝國慶牌樓。（本報記者梁三平攝）

柴灣自由人士，在山頂上扯起一面巨型國旗，慶祝中華民國六十週年慶典，國旗隨風招展，人心大大振奮。（本報記者韋志滿攝）



粉嶺聯和墟慶祝中華民國六十週年國慶巨型牌樓，武昌城異常壯觀。（本報記者呂國榮攝）



牛頭角坊眾熱烈慶祝建國六十週年國慶百餘尺濶巨大牌樓橫跨兩座徙厦。

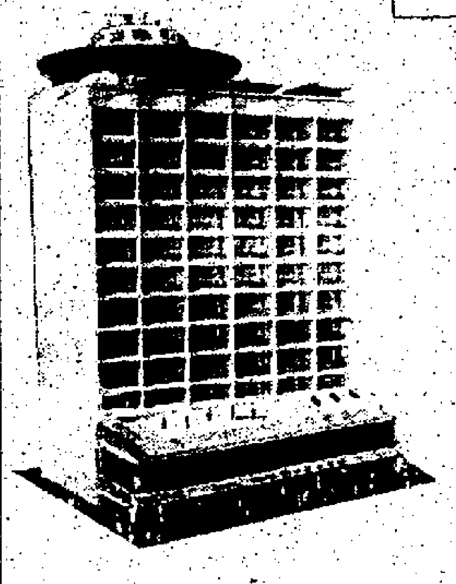
慶祝廣華醫院六十週年紀念 舉辦盆景花卉插花藝術展覽

本院慶祝廣華醫院創辦六十週年紀念，荷蒙陸鼎堂民政司蒞臨主禮，官紳名流，各界賢達，厚賜多珍，至感光寵，謹佈微忱，敬申謝悃。至此次舉辦之盆景花卉及插花藝術展覽，攝影比賽，將繼續在本月十日（星期日）及十一日（星期一）每日上午九時至下午六時舉行，歡迎各界參觀。並在每日上午十時及十二時舉行廣華醫院開放日，招待各界人士參觀院內各部，恕柬不週，敬請光臨指導，曷勝榮幸。

東華三院辛亥年董事局謹啓

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

台北市中央大飯店



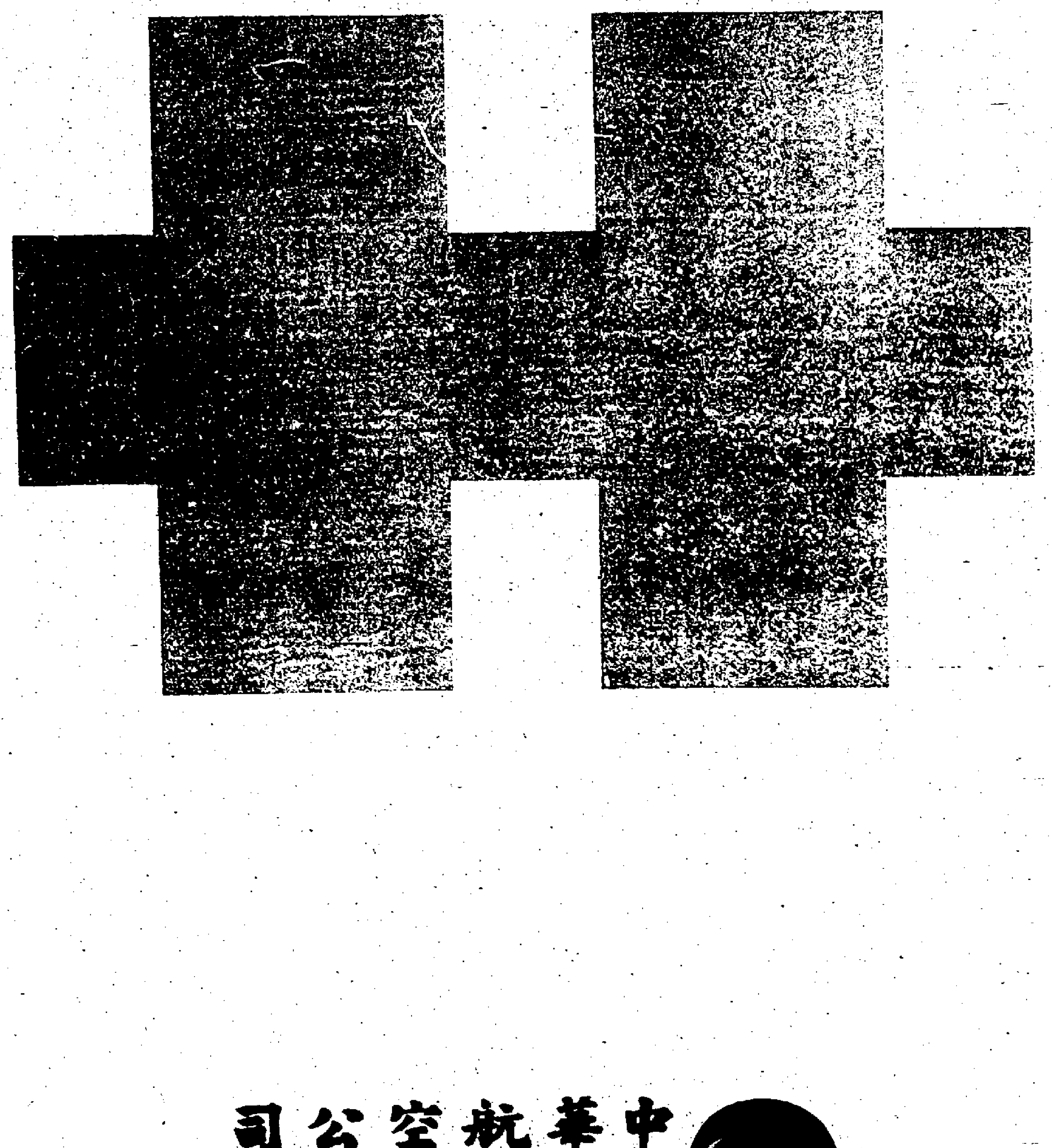
CENTRAL Hotel TAIPEI TAIWAN
設備豪華・世界一流
遠東第一・最高居停
服務週到・取價公道
IMMEDIATE RESERVATIONS & ENQUIRIES
HONGKONG INC
100 NATHAN RD. KOWLOON HONGKONG

廿 慶祝國慶

慶祝開國六十年國慶紀念
盛泰營造廠敬祝
台北市永康街十二巷四號
電話：二八七七七・二四七六七

慶祝開國六十年國慶紀念
潤華染織股份有限公司敬祝
台北市景美區溪州街一五七號
電話：九三二五五六・九三二二一六

慶祝
中華民國六十年國慶



中華航空公司
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China.

香港雪廠街聖佐治行 電話：H二四九三二一　九龍彌敦道國賓酒店地下 電話：K六七四一八一

中華民國
台灣
建築材料 塑膠製品 展覽
敬請
光臨參觀指導

港台貿易有限公司敬約

展出 日期：自十月十日至十月廿四日
時間：每日上午十時至下午六時

展出地點：尖沙咀東英大廈三樓
（本公司商品陳列室）

雙十國慶
慶祝中華民國六十年
半島遊覽企業有限公司敬賀
總行：九龍尖沙咀碼頭星光行八〇八室
電話：K六七四〇八三・K六七四〇八四

祝我雙十國慶
大地旅運社同歡
香港中環萬宜大廈二樓二一四室 電話：H二三八六四三

慶祝中華民國六十年國慶
東莞同鄉會 會長周錫年 主席王華生 副主席王校源 方標 暨人同敬賀
九龍油蔴地佐敦道四十三號利成大廈六樓電話K八五〇四八七

本行深水埗分行，定於一九七一年十月十二日（星期二）開始營業，請惠顧賜教為幸，謹此公告

浙江第一銀行謹啓

不舉行儀式，並敬辭賀儀。

深水埗分行：九龍長沙灣道一一三號
電話：K八〇二三三一（三線）

僑港軍校同學盛大慶祝雙十國慶

中央各軍事學校香港校友會慶祝中華民國開國六十週年雙十國慶，於十月十日下午四時，在九龍彌敦道一三〇號樂宮樓二樓，舉行盛大慶祝大會，會後聯歡聚餐，並由港台名歌星涖場助慶，餐券每張二十元，屆時務盼僑港各軍事學校各期同學，携券踴躍參加，同申慶祝。

定購餐券處：九龍尖沙咀樂宮樓二樓，電話：K六七九二三四・六七九三二五，油蔴地平安大廈十五樓九室，電話：K三〇九四八六。

中央各軍事學校香港校友會啓 十月二日

工商日報
中華民國六十年
雙十增刊

吸取六十年的歷史教訓

．白韋．

雙十節的國慶，今年已屆六十週年紀念了。六十，在易數而言是一個甲子，在壽數而言是人生的大壽。雖然民族的壽命不比人類的壽命的短促，可以綿延不絕，至於億萬斯年，但六十年的金禧，也是開端的重要階段，值得我們珍惜和欣忭的。

何況，中華民國在這六十年中幷非平淡地渡過，而是多采多姿的時代——憂患與歡樂交乘，艱危與安逸相替。有成功，有失敗，有崛起，有中衰，固使人目迷五色，眩惑不已；更使身經奇境，感慨無窮。回顧民國創立的豐功偉績，及共和以後的悲劇醜聞，眞不勝讚嘆與欷歔了。

盛衰交替的六十年

辛亥革命的歷程，遠溯自興中會的成立，孫中山先生以先知先覺的天資，首自提倡民族革命，結合同志，領導十二次起義，如黃花崗諸役，轟轟烈烈的精神，震撼全國的人心，卒於武昌一役，傾覆滿清社稷，推翻專制獨裁的政體，建立了中華民國。這可說是興奮的開端。

可是民國成立，興奮的心情卻漸漸的消失，而產生傷感，國家的憂患已紛至沓來。首先袁世凱爲保持永久統治的權力，扼殺民國，洪憲稱帝，恢復專制政體。雖幸天奪其魄，未登基而死，稱帝醜劇祇曇花一現。但袁死以後，北方又陷於軍閥的爭權，紛亂不堪。黎元洪以副總統繼任，未幾與段祺瑞這位國務總理發生府院之爭，段氏策動其派內督軍宣告獨立，引致張勳奉黎氏之命入京拱護，而演出宣統復辟的怪劇。及馬廠誓師，復辟之亂雖平，惟是此後馮國璋、曹錕、徐世昌等北洋餘孽，相繼竊位爲總統。段祺瑞、吳佩孚、孫傳芳、張作霖等直、皖、奉系的軍閥，勾心鬥角，結夥會盟，互相攻伐，爭城掠地，兵連禍結，迄無一天的太平，亦無一片乾淨土。可說是中國最黑暗的時期。同時日本帝國主義爲首，以廿一條件對中國政治的控制，以砲艦政策作虛聲的威脅，外患亦非常深重。

迨民國十三年，段祺瑞被馮玉祥、張作霖等擁護，就任臨時執政於北京，邀請孫中山先生北上，共商大局。中山先生離粵，經上海、日本而至北京，主張召開國民會議，以謀中國的統一；廢除不平等條約，以保持國家的地位，無奈段等乃官僚軍閥餘孽，無所改變，祇虛與中山先生週旋。中山先生於忿慨之餘，復受旅途風寒侵擾，卒於十四年病逝北京。建國革命的元勳，無法目睹中國的和平統一。

中山先生逝世後，南方的國民黨勢力，於廣州成立國民政府，建立國民革命軍，先肅清兩廣，十五年以現總統蔣中正先生爲國民革命軍總司令，誓師北伐，大敗吳佩孚、孫傳芳的軍隊，先後克長沙、佔武漢，再而收復南京、上海，東南完全平定。中間一度因共黨叛變而停頓軍事行動，待十六年寧漢合作成功，定都南京，國民政府再繼續北伐，掃蕩孫傳芳的殘餘勢力，擊敗張作霖的奉軍，直搗北平，張倉皇敗走，欲歸東北，爲日人炸死。張子學良懾於革命大勢，在東北通電服從南京中央政府，川黔等省亦相繼歸附，全國始完成眞正的統一，實現中山先生的遺志。也是中國中興的時期。

此後的七八年間，雖國內稍有軍人割據、背叛，中央討伐綏靖的戰事發生，然國家的建設，政制的規模，蔚然備盛。獨日本軍閥對我國的侵略，卻逐步推進，在九一八、一二八兩次進犯挑釁，佔踞東三省、熱河，伸張魔爪於平津之後，於民國二十六年（一九三七年）七月七日，再藉口攻佔宛平城，我國奮然抵抗，遂爆發「七七」蘆溝橋的聖戰。初期由於日本蓄意侵略，軍力強大，我國猝起應付，裝備不良，戰局雖然逆轉，平津、京、滬、廣州、武漢均告陷落。但後期改變戰略，上下一心，動員參軍，增強戰力，已扭轉戰局，節節勝利，再配合盟軍的反攻，打擊日軍尤爲重大。卒於民三十四年迫使日本投降，我國經過八年的艱苦抗戰，終於獲得最後的偉大勝利，重整殘破的河山。且被推爲世界五強之一。

獨惜抗戰勝利之後，政治的意見分歧，共黨在東北和華北、陝北的勢力，因在抗戰末期竊有基礎，且又得蘇俄的支援，遂以坐大。公然抗命，不受統一節制，且向國軍進攻，稱兵作亂。由東北而華北而華中、華南，席捲大陸，政府播遷台灣。勝利不及四年，從日軍魔掌中搶救回來的大陸人民和土地，又被陷入共黨的血手中，建立赤色的政權，加以統治，迄今又垂垂二十二年了。

國父孫中山先生遺像

盛衰的因果與教訓

縱觀中華民國六十年的歷史，可約畧分劃爲六個階段，即辛亥革命、北洋軍閥統治、北伐統一、訓政建設、對日抗戰、共黨竊踞時期，其中有三次興盛，三次衰敗。正如商代歷史的五興五衰一樣，間迭相乘，起伏相配，令人不勝慨嘆。

我國全部的歷史過程，與國民黨息息相關。中華民國正如身體，國民黨正如血脈，貫連其間，未曾脫離。中國的治亂，反映出國民黨的興衰，國民黨的興衰，亦造成中國的治亂，所謂血緣關係是也。因此，欲瞭解中國過去六十年間的盛衰軌跡，尤須檢討國民黨人往昔成敗的眞因。値得指出的約有幾點：

一、壯烈的革命精神。中山先生爲國民黨的領袖，無寸鐵之兵，無立錐之地，憑三寸不爛之舌，堅持不屈的志意，倡導革命，迭次起義，以推翻佔有全國土地，統治四億人民的清廷。結合同志，顚沛困頓，迄未動心，失敗挫折，絕不氣餒，前仆後繼，不屈不撓，如廣州之役，新軍之役，黃花崗之役，均震動人心。而其間革命志士暗殺清廷反動官吏的行動，影響亦更偉大，如史堅如在廣州暗炸滿清兩廣總督德壽，未成功被捕，不屈死之。溫生才擊殺清廣東將軍孚琦於廣州諮議局前，被捕而死。陳敬岳、林冠慈炸清廷水師提督李準於廣州雙門底，李準受傷。林冠慈中彈陣亡，陳敬岳被捕殺死。李基沛炸死清廷猛將鳳山將軍。此外，唐才常、劉道一在湖南起義不成而死，徐錫麟、秋瑾女士、熊成基先後在安慶擊殺巡撫恩銘起事，失敗就戮。末期，吳樾在北京正陽門車站謀炸五大臣，黃復生謀炸攝政王載灃，皆轟轟烈烈，爲國家不惜一死，甘於犧牲，使全國人士認識革命黨人的志節氣概，引爲楷模，翕然景從，始孕育成壯闊無倫的革命力量，受革命黨的指揮領導而行動。亦即將民衆的力量變爲黨的力量。

暗殺、起義，原屬暴力的行動，爲現代民主黨政治所不取。但在特殊的環境中，用以對待凶悍頑強的敵人，這種手段是未可厚非的。而且志士們奮不顧身，取義成仁的精神，壯烈犧牲的形象，爲教育宣傳、感染民衆最有效的工具。國民黨的成功，辛亥革命的成功，大部應歸功於黨員志士臨難不苟免，見義奮爭先的英雄氣質。遂使黨成爲英氣蓬勃的黨，每一行動，都成爲轟轟烈烈的行動，即使當時不能成功，而精神的影響，替第二次的行動建下成功的基礎。

辛亥革命以後，在討袁、護法之役，這種精神消磨殆盡。及北伐軍興，始行復振，如汀泗橋、賀勝橋諸役，俱表現彪炳的功績。抗戰發生，雖稍有發見，已非如當年的旺盛，反共之戰，更覺不如。共黨乃得橫行大陸。憶辛亥革命前，保皇黨人阻撓反清，攻擊革命黨人最響亮的兩句話是「革命首領驅人於死，而己高樓華屋安享」。後來黨人們引爲奇恥大辱，力求表現，殺身成仁的烈跡迭起，人心騷動，清廷驚恐，不旋踵而辛亥革命成功。現在反共的戰爭，亦以革命壯烈的精神的盛衰，作爲成敗的判斷。如果在上位者以物質和地位爲目標，祇侈談經濟，沒有冒險犯難的決心；在下位者虛應故事，見危惜命。如派遣深入大陸的部份情報人員，竟委棄工具於港澳，捏稱被破獲而報銷，以視辛亥革命中的先烈爲何如了？不可不痛自反省！

二、寬博的革命胸襟：中山先生建立興中會，爲革命的首倡，旋以革命大業的目標，乃推倒滿清，重光故國，工作的範圍至爲廣大，所需的人力亦極衆多，不惜奔走海外，聯絡各方，以結合同志，吸收幹部。凡有助於革命者，躬親訪晤，說之以義，動之以情，邀約參加。尤以青年爲最。故在中山先生領導下的人物，初期有智識分子，亦有三合會、哥老會的帮會下層分子。及後更擴大革命黨的組織，把他手創的興中會和黃興、宋教仁、陳天華等所領導華興會，蔡元培、吳敬恒、章炳麟所領導的光復會相結合，改名的革命同盟會，形成偉大的聯合陣線。即如原隸保皇黨的梁啓超，亦心理動搖，雖未投入同盟會的旗下，亦不敢向革命作對立了。於是在整個對滿清的戰門中，連成一氣。許多非興中會的黨員，都接受同盟會的領導，亦等於接受興中會的領導，力量自然宏大了。

中山先生的這種革命戰略，有其正確性的。因適合於辛亥革命，亦適合於任何的革命鬥爭，祇要目標不變，爲自由，爲民主，便應採取有標準的開放政策，聯合愛自由、愛民主的人士、派系、黨團，組成擴大陣綫。尤其深入到基層中爭取青年，爭取下層階級，打擊共黨統戰的活動。保衛自由，維護民主，要開放，要容納所有的民衆參加。自辛亥革命開始，民衆運動本是國民黨最拿手的工作，可能由於組織過久，當政又長，黨中幹部有些已無復接近民衆的耐心，且習染官僚的態度，養尊處優，敷衍了事，不顧到民間去，不願聽人民的心聲，不願配合人民的行動。這就造成今日的危機。

因此，今天紀念國慶，我們朝野上下，應有警惕與反省的精神，痛定思痛，視所當視，把六十年的歷史教訓一一吸取過來。（完）

光復大陸是我們堅持奮鬥的首一目標決不能以其他次要問題而忽視此首一目標反為毛共所利用以逃避其垂死之命運因之我海內外同胞必須專心一志徹始徹終奮發最大的努力爭取最後的勝利

中華民國六十年十月十日　蔣中正

中華民國六十周年國慶書懷

．育文．

（一）

緬懷先烈士，開國歷艱辛；大義披肝膽，精忠泣鬼神；推翻專制帝，爭作自由人；六十周年日，歡騰億萬民。

（二）

異地迎雙十，神州思倍深；紅潮波泛濫，鐵幕影陰森；克紹先賢志，激揚壯士心；中興人有責，報國表忠忱。

（三）

國旗多似海，招展遍江城；慶祝雖沈痛，歡呼見熱誠；存心思漢土，引領望羌旌；何日方平亂，天河洗甲兵？

（四）

建國逢周甲，流亡廿二年；虛拋新歲月，每懷舊山川；奮志投班筆，齊心著祖鞭；反攻堅信念，靜候凱歌傳。

港台貿易有限公司
尖沙咀彌敦道100號東英大廈224室

台灣民生物產有限公司
總公司：尖沙咀彌敦道100號東英大廈商場
北角分公司：北角英皇道135－143號民衆大廈
旺角分公司：旺角荔枝角道22號東興大廈

敬賀

辛亥革命六十周年

[illegible]

今天是民國六十年國慶，是中華民國的花甲大慶，也是辛亥革命的六十週年紀念。

回想六十年前的辛亥革命前夕，革命情勢正和今天一樣，同是黎明前的最黑暗的時光；革命時機雖已成熟，革命環境卻異常險惡；勝利的曙光雖已在望，但誰也不知道最後的一擊將於何時來臨，而要在艱難困苦中咬緊牙根等待和準備。

今天和六十年前不同的是：革命的敵人較六十年前更爲兇險和頑強，但革命的力量卻千百倍於六十年前。六十年前，我們既無鞏固的革命基地，也缺乏強大的革命武力，所憑藉者祇是革命志士仁人前仆後繼的奮鬥精神和必勝必成的堅強信心，卻能推翻了數千年的帝制和腐敗的滿清政府。今天，我們既有堅強的革命基地和革命武力，復有萬衆一心的反共意志和抗暴決心，消滅這一建築在殘暴專制而內部充滿矛盾鬥爭的叛亂集團，自屬毫無疑義。

誠然，當前國際風雲詭譎多變，姑息氣氛瀰漫，大家向現實和強權低頭，是非不明，黑白不分，信義公理也消沉不彰。因此，有些人懷疑：就國內情勢來說，以台灣和大陸對比，我們誠知自由必勝；但就國際情勢來說，則險雲四佈，荊棘滿途，我們能衝破這重重困難嗎？不知就整個國際情勢來說，我們更可堅定勝利的信心，因爲除非歷史會倒退，人類會走向滅亡，否則暴政必亡，人類終必由自由民主步向和平幸福的生活，這是歷史的法則。目前，中共已是世界和平的最大威脅和人類前途的第一號公敵，而我們則正居於扼制共匪死命，維護世界和平，無人可以取代、改變和搖撼的關鍵地位。我們的革命，已非僅爲國家的自由平等，更是爲亞洲的自由和世界的和平而奮鬥。儘管國際風雲陰晴無定，但正義公理自在人心，我們終必得道多助，掃除陰霾，重建自由富強的新中國和重與世界和平。

所以，回想六十年前的革命情勢，使我們對當前革命事業，益具必勝必成的信心。可是，我們固然要發揚六十年前的辛亥革命精神來衝破困難，贏取勝利，也要檢討辛亥革命的成敗，吸取歷史的經驗教訓，堅定我們的奮鬥意志和作爲我們奮鬥的指針。

辛亥革命給我們的教訓很多，尤其重要的有下列四點：

第一、武昌首義雖經過相當時間的籌備和部署，但其發難則事起倉卒。當時雖已準備舉事，但一再事洩和延期，最後是在迫不得已，明知其不可爲而之的情況下發難，卻意外的成功，一舉而推翻了滿清的專制統治。當時的革命主力在新軍，而新軍已爲清廷所注意，將參加革命者大部調往四川，留在武昌城內外的新軍共廿二營強，參加革命者祇有五營中的一部官兵，因事洩而被迫臨時舉事，也沒有得到適時的外援與接濟，敵衆我寡，敵強我弱，至爲明顯，但竟一舉而成功。所以，國父也說：「武昌之成功，乃成於意外……以當時武昌之新軍，其贊成革命者之大部分，已由端方調往四川，其尚留武昌者，祇炮兵及工程營之小部分耳。其他留武昌之新軍，尚屬毫無成見者也，乃此小部分以機關破壞而自危，決冒險以圖功，成敗在所不計，初不意一擊而中也，此殆人心助漢而亡胡者歟？」

由此，我們固然可知勝敗在是非而不在衆寡，而且可知祗要革命時機成熟，隨時隨地都可能有驚天動地的變化，革命的勝利，固然是事所必然，理所當然，但其來臨的時刻，往往決定於偶然的事故，尤其是常常出現在最艱苦險困的假頃，黑暗的盡頭，每每在片刻大放光明。

總統一再提示我們：當前大陸，隨時可能「在一夕之間，發生驚天動地的變化」。我們回首六十年前的武昌首義，便該益自堅定我們對革命的奮鬥和信心，作最艱苦的準備，爭取和迎接這一天的早日來臨。

第二、武昌首義的成功，主要關鍵在瑞澂的出走，而瑞澂的出走，是由於他祇倚賴外援，他曾先與某國領事相約，請彼調兵船入武漢，倘有革命黨起事，則開炮轟擊。新軍舉事後，瑞澂便逃往漢口，請某領事如約開砲，但爲領事團所阻，乃佈中立，瑞澂無所倚恃，逃往上海，瑞澂一逃，張彪也走，清軍無所統馭，便秩序大亂。國父論武昌首義的成功，便曾說明這一點，指出：「其主因則在瑞澂一逃，如瑞澂不逃，則張彪斷不走，而彼之統馭必不失，秩序必不亂也。」由此，也可見滿清政府的腐敗，也可知凡祇倚賴外援者，自不能不俯仰由人，固然是卑鄙無恥，也終必難逃其悲慘的命運。

自然，革命並不是不要外來的援助，但外援必須基於道義，且必須操之在我，決不能有絲毫的依賴觀念，更絕不能接受任何的屈辱。所以在武昌首義成功時，國父正在海外，他認爲「此時吾當盡力於革命事業者，不在疆場之上，而在樽俎之間」，便由美國赴歐洲，與各國朝野人士接洽，爭取對我革命的同情，要求停止對清廷的援助，當他未返抵國門前，中外各報都說他將帶巨款回國，他到上海之日，各報以之爲問，國父答之曰：「予不名一錢也，所帶回者，革命之精神耳」。

由此可知：一個革命者必須堅持獨立不撓的精神，爲公理正義而戰，固不放棄道義的援助，但絕不倚賴外援，而外援必須基於對我革命的同情和道義的結合，而且必須操之在我。總統說：「天下沒有依賴僥倖而可以成功的事業，尤其絕對沒有由依賴僥倖而可以成功的革命事業」。又說：「操之在我則存，操之在人則亡」，便是這個道理。

第三、辛亥革命是成功的，也是失敗的。它的成功是推翻了滿清政權，創立了中華民國，它的失敗則是沒有實現革命的建設，致民國成立初年，軍閥割據，變亂相尋，人民仍陷身水火之中。其失敗的原因是由於革命黨人信心不堅，在革命起義的時期，能夠團結一致，勇往直前，到民國建立以後，便意見分歧，各行其是，且有「革命軍興，革命黨消」之說。所以，國父曾很感慨的說：「滿清之世，予之主張革命也，猶能日起有功，進行不已，惟自民國成立之日，則予之主張建設，反致半籌莫展，一敗塗地。吾三十年來精誠無間之心，幾爲之冰消瓦解，百折不回之心，幾爲之槁木死灰者，此也」。

由此可知革命的成敗，實決定於革命同志能否堅持信念，團結一致，終始不懈，尤其在危疑震撼之秋和革命垂成之際。如未能操持堅定，不因環境的轉移而動搖其節操，不因一時的成敗榮辱而變易其信念，自然便能如　總統所指示的「莊敬自強，處變不驚，愼謀能斷」，也就「沒有經不起的考驗，衝不破的難關，也沒有打不倒的敵人」。反之，稍一動搖，便將功敗垂成，重陷辛亥革命的覆轍。

第四、辛亥革命之所以能一舉成功，是由於革命事業本是順乎天理而應乎人心，而經過革命的十次失敗，革命思想已深入人心，革命時機業已成熟，故義旗一舉，各地響應，次第光復，滿清政府便如摧枯拉朽的被推倒下來，而辛亥革命之所以中途頓挫，祇建立了民國之名而無民國之實，則是由於民國成立以後，許多人祇注重政權的建立，而忽略民主的建設；軍閥官僚更揭言贊成共和，來保存自身的權位，因此所建立的政府，除了臨時政府是眞正革命政權外，此後便逐漸變了質，脫離了革命主張，也不顧人民的要求，終於爲人心所背棄，演成民國初年的一段革命存亡絕續間不容髮的悲痛史。

由此可知革命的成敗，實決定於人心的向背，要強固革命的力量，爭取革命的勝利，必須贏取人心，而要贏取人心，在革命政權建立以前，要宣揚革命主張，以主義來結合民衆；在革命政權建立以後，便要實現革命主張，以行動來結合民衆。辛亥革命在前一階段是成功的，在後一階段的失敗，則由於沒有實現革命主張，有破壞而無建設，有宣傳而無行動。

當前的革命情勢是兩面的，在大陸，要進行革命的破壞，在復興基地，要進行革命的建設。所以，我們必須在大陸，加強革命號召，揭發共匪暴行，以主義結合民衆；而在台灣，則須加強革命建設，貫行全面革新，以行動結合民衆。而要貫行全面革新，必須在政治、經濟、軍事、文化各方面徹頭徹尾，求新求行，尤其要端正政治風氣，加強行政效率，將政權基礎建立於全民，才能鞏固人心，發揚民氣。有人認爲當前政治風氣的不良是由於少數公務人員的習染不良，固屬事實，但少數的習染而能成爲風氣，總說明政治制度尚待加強，政治制度有待改進，怎樣一面羅致人才，淘汰頑劣，一面改進考試與任用制度，加強行政組織與管理，以建立現代化的政府，也很明顯是不容忽視的事。

辛亥革命給我們的經驗教訓很多，上舉數點，亦是舉其要者。際此辛亥革命六十週年，怎樣去檢討其成敗得失，吸取其經驗教訓，來發揚辛亥革命精神，完成其未竟的革命事業？這一問題是値得我們以嚴肅和沉重的心情去深思體會的。（完）

中共爲何堅主張琉球送給日本

張六師

*****

在中共所有關於琉球的主張與立場，近十餘年來，是一貫主張「沖繩歸還日本」的。把琉球稱「沖繩」而主張對日本爲「歸還」，凡中國愛國之士，應有何感想？是否琉球不如釣魚台島？便可以「歸還」爲理由而給日本？但事實上琉球的土地與人民的血緣和歷史，自古以來怎能與中國分開？然則中共的用心何在？

*****

琉球與中國的歷史血緣，不必追溯考証到三國東吳時代以迄唐宋，就是根據人所共知，自明代琉球王受明太祖册封起，官書、檔案至今所載的豐富浩繁，卽不勝列舉。

僅琉球官書自己所編的「歷代寶案」二百六十九本，便已引証不完（原書自琉球運台的抄本，現存台灣）。各種歷史文字記載琉球自古奉中朝爲正朔，遵中國典禮，用中國律例，居民皆漢姓（自日治起，才改變許多）。直到清咸豐同治時（一八七二年）日本乘英法聯軍侵華機會，才開始由日本政府引起侵琉球念頭（在此以前是雙方漁民常有的爭執）。

一八七七年二月，琉球王尙泰，派員到福建對提督丁日昌報告琉球危急，請轉清廷求救。雖然淸政府昏聵，不予重視，但中國駐日公使何如璋，還有知識，卽向日本政府提出措詞強硬抗議，指日本縱容漁民、海盜、水兵凌辱琉球，任意擅改舊習慣，阻撓琉球向中國朝貢，有違中日修好條約第一條所訂「兩不侵犯所屬邦土」之規定。日本對中國在五相文書往返之際，就於這年十二月突派兵佔領琉球，改爲「沖繩縣」，直隸日本中央政府。這就是今天中共所承認的「沖繩」而不稱琉球的根據與來源。

以後雙方一直爭執，中國並托美前任總統格蘭特調停，直到一八八零年，日本新任外相井上馨才對李鴻章允以琉球南部的古宮、八重山歸還中國（因此時李鴻章正在大建北洋、南洋海軍）。條件是中國須予日本，以最惠國待遇，但爲李所拒。

因此國正在安南從客，李鴻章以後對日提出反建議，把琉球三分，北部歸日本，中部歸琉球，南部歸中國（雙方默認琉球中立），但日方不肯接受。琉球民間因之激起抗日運動，著名的如林世功等人因之殉國。

此時中法戰爭已起，接着中日在朝鮮的軍事衝突開始，一八九四年中日戰爭後，連朝鮮、台灣都放棄，自不提及琉球了。但在法理上中日馬關條約，并未提到琉球的一個字。所以事實上雖然日本佔領中國的琉球，由國際法來說，則仍是懸案（中國並未有文件承認琉球已割歸日本）。

當然，在第二次世界大戰勝利前的幾次重要巨頭會議，中國並未仿效蘇俄或其他強國手法，佔領別人土地（如中國以血戰收復之緬甸，及以兵力接收之越南、香港……等）。也未根據廢除不平等條約原則，及各次會議原則，收回失地。而是主張朝鮮、安南……獨立。不過蔣委員長在「中國之命運」一書中，曾提到琉球，但與台灣如今天一樣，並未重視，當然更想不到釣魚台島了。

但中共却發生過去毛澤東與今天毛澤東間的矛盾。一九三九年的毛文「中國革命與共產黨」曾寫過「日本由中國奪取了琉球羣島」，可是從一九五一年起的毛選集却把這句刪去而「修正」了。

以後如一九六零年六月二十日的「人民日報」，提到琉球時，却說：「本來沖繩和琉球羣島是日本的領土」，這是甚麼根據？當然是截斷歷史，不認父母祖宗的說法。一九六二年三月二十八日「人民日報」又說：「原屬日本領土的沖繩縣二千三百平方公里跟隨於美國侵略者鐵蹄之下……剝削了他們『重歸祖國』的權利。」這裡所指的「祖國」已是指日本而非中國了。

一九六九年四月，周恩來對訪問大陸的日議員古井喜實等人說：「沖繩『古』爲中國屬國，曾向中國朝貢，然而『其後』日本來居住了。今天爲美帝所佔，日本人應把它奪回……。」周恩來把近代史的事實，輕輕以一個「古」字便抹去，然則連日本佔台灣也可稱爲「古」代之事？英國對「麥馬洪線」劃於西藏」，難怪中共也予承認而退讓給印度佔領。這是毛澤東的「愛國」邏輯。所以香港、澳門今天的華人有福了。因爲已有例可援，這些更是「古爲中國土地」之故也。

同年，此間「大公報」曾刊載長篇專文，名爲「今日沖繩」。內容攻擊美國以琉球爲軍事基地的種種軍事設備情形，以及如何使之作爲對大陸進攻的佈署，以及左派分子反美的熱烈成績（其實美軍佈署目標幷非以中國爲主，就今日美毛關係而論，反對毛有利）。而不斷主張「沖繩應歸還日本」。文中曾讚琉球發動以「十萬計的羣衆示威阻止了艾森豪的訪問日本」。文內並載有琉球左派及共黨與日本本土左派羣衆曾創立了海上示威新方式，「分別由日本與琉球，出發到北緯二十七度海面會師」，口號是「還我沖繩」。這等於是變相的軍事實習，就値得令人深思了。可是自由世界中國人，對此却無注意和提及，比之攪釣魚台運動有天淵之別。

一九七一年四月二十九日「大公報」國際資料欄，曾寫着說：「二十多年來，沖繩人民爲了反對美帝，要求讓沖繩同到「祖國」懷抱，同日本本土人民團結一起進行堅持不懈前仆後繼英勇鬥爭。」這是與升歡鼓動釣魚台島示威時，連帶提及的文字。

以後，共黨並規定每年四月二十八日爲「沖繩歸還日」，準備長期攪下去（類似在香港攪釣魚台運動）。（原文見「今日沖繩」）

今年七月四日所謂「日中(共)友協」邀請日本公明黨訪大陸，與周恩來等晤談後，雙方發表「聯合聲明」。文內中共說：「中國方面讚賞日本見解，並表示堅決支持日本人民要求立卽無條件全面歸還沖繩的正義鬥爭。」這又是一次中共當局主張琉球送予日本的正式文件。

本文之意，在要中共應澄清和答復一、毛澤東一九三九年的文字與今日行爲矛盾的眞義何在？二、「人民日報」與中共堅主琉球「歸還」日本的「愛國」理由爲何？三、周恩來所稱「沖繩『古』爲中國屬國」和「其後」日本來居住」的解釋，應如何向中國人負責說明？四、中共對中國領土被帝國主義侵佔，何以竟甘心不要而奉送？（如「滇、緬劃界」、「中、蒙劃界」、「中、(阿阿富汗)劃界」、「中、巴(巴基斯坦)劃界」與「中、印邊界退讓」，應如何交代？否則他們自稱爲「中國」的這個名稱與立場，都有問題，更不必說「愛國」了。（完）

建國六十周年國慶獻詞

・馬樹禮・

我國舊曆以干支紀年月日，六十年一週花甲。中華民國創建於辛亥革命成功那一年，今年歲次辛亥，剛好滿六十週年，六十年對人來說可以稱壽，但對國家來說，却還是少壯時期。欣逢中華民國建國六十年雙十國慶，普天同慶，薄海歡騰，不僅自由祖國同胞舉行特別盛大熱烈的紀念，自由世界凡有華僑居留的地方，都以各種不同的方式舉行慶祝。又不僅自由地區爲然，即在大陸淪陷區內七億同胞，相信在他們內心深處，也必不會忘記這光輝燦爛的雙十佳節，而在默默禱祝我中華民國的國運剝極而復，否極泰來。

今天，我們在復國基地慶祝建國六十年，環顧國際姑息氣氛瀰漫，邪惡勢力囂張跋扈，我們國家又一度在外交上面臨最黑暗的時期。惟我們全國上下在　總統英明領導之下，都能恪守　總統處變不驚，莊敬自強的訓示，正逐漸衝破驚濤駭浪，邁向坦途。茲願於此客陳數義，祝賀我們建國六秩大慶，並與我海外僑胞互勵共勉。

第一，我們要指出，當前國際局勢，的逆轉，祇是一時的現象，絕不必悲觀。美國尼克遜政府爲求早日結束越戰，緩和國內的危機，同時想在外交上牽制蘇俄，乃不惜對毛共玩弄秘密外交，不辭紆尊降貴，宣佈要到大陸訪問。尼克遜對華政策這一百八十度的轉變，雖然曾使舉世震驚，然就他宣佈後這幾個月的反應看來，他不特因此喪失了自由國家的信任，而且喪失了國內所有保守穩健勢力的支持。同時在外交上促使蘇俄和印度互訂廿年友好條約，坐視蘇俄勢力由中東伸到印度洋，這是他始料所招致的第一個惡果。尤其使他預想不到的，是毛共集團對美國的示惠毫不領情，反而對其冷嘲熱諷，十分難堪。最近美國「兩個中國」政策表面化之後，毛共對美更大肆抨擊。國際情勢瞬息萬變，尼克遜訪問大陸計劃今後能否實現，大有問題，縱使他肯折節遷就，亦可斷言其此行必有百弊而無一利，到時在內外交責之下，勢將進退失據。預料尼克遜這次政治賭注失敗之日，將是美國政府回頭是岸之時，所以我們認爲目前國際姑息氣氛瀰漫，祇是一時的現象，不必驚惶，更不必悲觀。

第二，我們有信心，中華民國的三民主義必然可以戰勝共產主義。過去六十年來，世界打過兩次大戰，而在各地產生了兩種不同形態的政治體制：一種是民主自由政制，一種是共產極權政制。中華民國是東亞第一個由君主專制經過革命蛻變而創立的民主共和國，而和世界其他民主政制國家比較起來，我們還有一種特點，那便是我們有三民主義作爲建國的基礎。三民主義是國父集中外政治思想大成的傑作，是二十世紀治國救世的寶典。自從毛共竊據大陸，政府播遷台灣以來，我們勵精圖治，準備反攻復國，把台灣建設成爲三民主義的模範省，廿一年來台灣的建設，自由、繁榮、進步，舉世聞名。而反觀共產極權統治下的國家，鐵幕森嚴，黯無天日，被奴役的人民，思想行動絕無自由，這還是老牌共黨國家的情形，至於毛共暴政統治下的中國大陸，廿一年來淸算鬥爭，殺人如麻，在長期動亂恐怖中，人民過着牛馬不如的地獄生活，實爲中國歷史上曠代未有的最黑暗時期。拿我們三民主義的仁政和共產極權的暴政相比，眞有霄壤雲泥之別！故我們深信，在今後國際政治戰場中，三民主義必能戰勝共產主義。而因爲三民主義包含東方文化的倫理道德，足以挽救當前西方精神文化空虛迷失的危機，所以我們更有理由相信，二十世紀是三民主義的世紀。

第三，我們要指出，中華民國之建立，另有一種不同於世界其他國家的特點，那便是除了在國內擁有廣土衆民之外，在國外還擁有將近兩千萬衆的華僑。他們身居異域，心繫宗邦，不論在海外僑居多麼久，甚至傳過幾代，仍始終保持着中華文化的傳統，對祖國始終維繫着一份血濃於水的感情。華僑爲革命之母，中國革命的歷史和華僑是分不開的；中華民國的命運更和華僑密切關連。大陸淪陷廿一年來，華僑在海外不知受盡了多少委屈，嘗盡了多少辛酸，然直到如今，他們還堅持着反共立場，旰夕期待國軍早日收京復國。因爲華僑熱愛祖國，更熱愛中華文化，他們對殘民以逞企圖滅絕中華文化的毛共集團，是絕對無法容忍的。但看毛共展開笑臉外交攻勢，美國對毛共改採姑息政策以來，海外華僑反共反毛的態度，祇有比以前更堅決，擁護中華民國的熱忱，亦比以前更昂揚，爲慶祝中華民國建國六十年雙十國慶，海外各地僑胞組團返國者，比往年更形踴躍，這是國際人士有目共覩的事實。尤其居留在那些承認毛共國家的華僑，絕大多數還是擁護中華民國。華僑對自由祖國的熱愛，是全國人心向背的表徵，也就是我們反攻復國必勝必成的最大保證。　總統在「我們國家的立場和國民的精神」訓詞中，明白指出：「我們今天是亞洲第一個攬固安重的自由基地，是世界第一個首先揭發共匪罪惡，始終堅持消滅共匪罪惡，對反共大業貢獻最多的一個國家；我們有主導時代的三民主義；我們有強固奮發的組織領導；我們有海內外七億人心反共反毛熾熱的戰鬥意志。」「我們的強固屹立，已經造成了一種爲今天世界安危所繫的道德勇氣與正義力量。」因此，這一時代的中國人，不僅要奮發努力，救我們的國家，還要「對世界負一個濟弱扶傾的責任」。在今天海內外同胞歡欣鼓舞慶祝建國六十年國慶之際，願大家善體　總統訓示之旨，躬行力踐，發抒救國救世的勇氣和力量。（完）

張知本談武昌起義趣事

——唐愼——

辛亥武昌起義，張知本老先生，參與其事。今年他已是九十多歲高齡了。但談起當年趣事，還是興緻勃勃的。

他說，武昌起義時有三件事是較少人知道的，第一件是武昌起義後，淸廷驚惶失措，即派遣陸軍部尙書蔭昌爲前敵總司令，蔭昌膽小如鼠，在火車上設司令部，火車兩端均置火車頭，一聞槍聲，便卽逃跑。

第二件是淸廷軍機處通電各省督撫，其電文略云：「武昌軍民叛變，不殺不搶，舉動非常，仰各該省督撫嚴加防範。」無異爲民軍宣傳。

第三件是淸廷起用袁世凱爲湖廣總督，袁卽密派朱芾煌持汪精衛函，赴鄂請和，未得要領而返。旋又派劉承恩、蔡廷幹來鄂，要求民軍保證其爲臨時大總統，作爲彼反正的條件，同志以爲國家元首，須俟軍事底定後，由人民選舉，同仁何能預先保證，但劉蔡兩人以爲此一問題如無結果，頗難於覆命，於是同志覃振（當時任軍政府秘書）提一滑稽之建議，以大都督名義委派袁世凱爲臨時大總統，以策反正，劉蔡兩人亦欣然接受。

此外革命黨還發了一封信，針對袁氏弱點和叛淸的好處，一一舉了出來，不容袁氏居奇操縱。信裏有說：「漢族之受專制已二百六十餘年，自戊戌政變以還，曰改革專制，曰預備立憲，曰縮短國會期限，何一非國民之鐵血威逼而來，迺者林淸攻進紫心殿，李文成虎踞道口鎭，徐錫麟刺殺恩銘，熊承基襲擊安慶，溫生財猛炸孚琦，滿虜早經心裂膽破，然逐次之僞諭，純係牢籠漢人之詐術，並無改革政權之決心。故內而各部長官，外而各省督撫，滿漢比較，滿人之掌握兵權政權者幾何人？兵權政權爲立國之命脈，非悉無智識之奴才濫竽充數，即乳臭未乾之親貴竊據要津，四萬萬漢人之生命財產，皆供滿人揮霍斷送，是而可忍，孰不可忍？即如執事，豈非我漢人爲滿臣宰最有能力之人，一朝兵權於北洋，再奪政柄於樞府，若非稍有忌憚漢族之心，己酉革職之後，險有性命之虞，他人或有不知，執事竟忘之耶？執事高臥彰德之日，設無鄂軍起義之力，執事能東山再起乎？今武昌起義祇匝月，而響應宣告獨立者，有滇、蜀、皖、秦、晉、蘇、粵、桂、閩等省，湘贛業已出兵應戰。投誠之兵艦及魚雷共有八艘，其所以光復之速，地面之大者，實非人力之所能爲，有良心爾。竊料淸軍南下，毫無作戰能力，祇能抵抗者，惟有執事一人，然則執事一身所繫我民族及中國之存亡，不綦重哉？設執事眞能知有漢族，眞能系念漢人，則何不趁此機會，擁握兵權，反手王齊，匪異人任。旣不然，亦當起中州健兒，直搗幽燕。苟執事熱心滿淸功名也，亦當日夜禱祝我軍強盛，速指黃河以北，則我軍聲勢日大一日，執事爵位日高一日，倘鄂軍屈服於滿淸，恐不旋踵，飛鳥盡，良弓藏，狡兔死，走狗烹矣。執事犯功高震主之嫌，雖再伏隱彰德，而不可得也。隆裕有生之日，戊戌（戊戌政變時袁世凱在慈禧太后前出賣光緒，隆裕卽光緒的皇后，時有殺袁之意）之事，不可一日忘也。執事之於滿淸，其感情爲如何？執事當自知之，不必局外人之代謀。」

杜牧阿房宮賦說：「……滅六國者六國也，非秦也，族秦者，秦也，非天下也。……使六國各愛其人，則足以拒秦，秦復愛六國之人，則遞三世可至萬世而爲君，誰得而族滅也？秦人不暇自哀，而後人哀之，後人哀之而不鑒之，亦使後人而復哀後人也。」讀者看了上列幾個故事，則杜牧精警之言，不但適用於淸亡，亦可預見毛共之覆滅一幕，必然也是衆叛親離，不堪一擊的。

慶祝中華民國開國六十週年雙十大慶

香港鳳鳴電影公司
楊羣・俞鳳子敬祝

慶祝開國六十年國慶
賜豐企業公司敬祝
台北市太原路三十九號

慶祝開國六十年國慶紀念
新力冷氣機械股份有限公司敬祝
台北市羅斯福路一段三十四號

慶祝開國六十年國慶紀念
立德建設股份有限公司敬祝
台北市羅斯福路四段八十八號三樓

慶祝開國六十年國慶紀念
玉山工業有限公司敬祝
台北市哈密街七二巷二五號

慶祝開國六十年國慶紀念
櫻花旅行社
董事長陳慶豐敬祝
台北市濟南路三段十二號

慶祝開國六十年國慶紀念
昌達化工廠股份有限公司敬祝
台北市金華街十七－二號

慶祝開國六十年國慶紀念
義隆實業有限公司敬祝
台北市杭州南路二段廿五巷十五號

慶祝開國六十年國慶
勝光五金行敬祝
台北市承德路一八五號

慶祝開國六十年國慶紀念
亞記益華營造廠
經理：朱亞夫敬祝
台北市泰順街廿六巷四五之一號

慶祝開國六十年國慶紀念
盛泰營造廠敬祝
台北市永康街十二巷四號

慶祝開國六十年國慶紀念
東金龍營造廠
董事長：蔡金龍敬祝
台北市忠孝東路四段三十五號

中華民國六十年
雙十國慶
佛教大光學校

慶祝開國六十年國慶紀念
永大特殊鋼股份有限公司敬祝
台北市承德路一八七號

慶祝開國六十年國慶紀念
馬寶路實業股份有限公司敬祝
台北市南京東路五段一三三號

慶祝開國六十年國慶紀念
大榮製鋼股份有限公司台北廠敬祝
台北市撫遠街九九巷八號

慶祝開國六十年國慶紀念
國際假髮公司
董事長張斌敬祝
台北市光復南路四六三－十五號

恭祝中華民國六十年雙十國慶
環球旅行社
總經理：劉俊才
地址：中環有餘大廈四〇一至二室
電話：四五四七六九・四五五〇四二
馬來西亞文娛遊覽有限公司
經理：甄德文
地址：彌敦道胡社生大廈一四〇四室
電話：三〇八〇八〇・三〇〇七七五
康僑旅行社
經理：羅錫康
地址：彌敦道七三三號振宜大廈五〇二室
電話：九四三九七三・九四八一二〇
迅達旅遊貿易有限公司
經理：何惠桓
地址：中環德忌笠街二至十二號業豐大廈八〇七室
電話：二四三七四一・二三四七九二
同敬賀

中華民國六十年國慶紀念
雙十國慶
僑港花縣同鄉會

中華民國六十年國慶誌慶
普天同慶
旅港湖南同鄉會暨全體理監事敬賀

慶祝
雙十國慶
大澳門湛山寺同人敬賀

恭祝六十週年雙十國慶
同心協力
多難興邦
香港梅縣同鄉會有限公司敬祝

中華民國六十年
雙十國慶
沙田潮僑福利會

立志·知恥·團結·前進

——介之——

中華民國建國六十年，超過半個世紀的歲月，迄今仍未實現孫中山先生『富强康樂的中國』的奮鬥目標。從一九四九年開始，國家的命運又遭遇到前所未有過的浩劫，告別中國大陸，播遷台灣，希冀效法臥薪嘗膽，積聚力量，驅彼胡虜。但是，廿二年以來，我們仍未能創造出一個新局面，時至今日，因爲國際姑息逆流泛濫，有利的條件漸漸易手，此時慶祝建國六十年，人人愈覺得心情格外沉重，所負的歷史使命，千百倍艱難於往昔，若不奮起努力，我們實在愧對革命先烈。

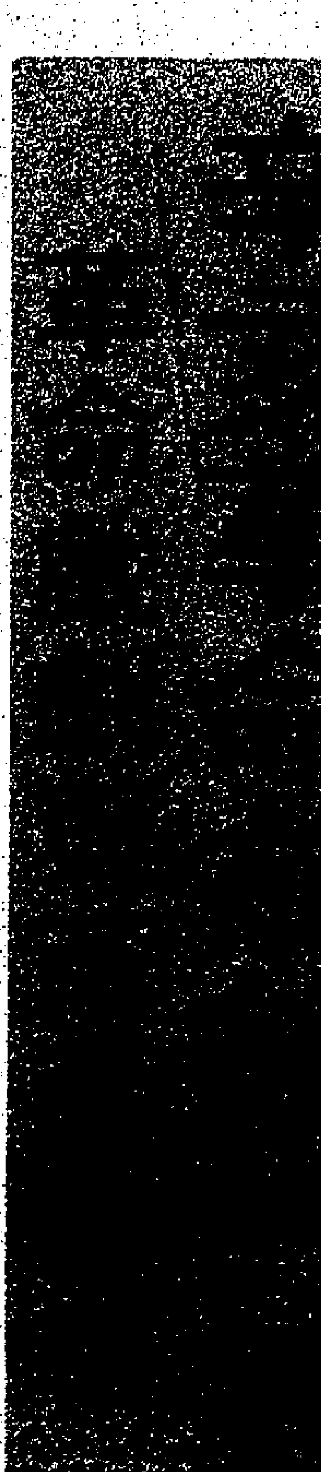
今日我們的處境阽危，這是朝野一致的認識；但是，我們並非身陷絕境，這一信念是必須先予建立。世界各國的生存歷史，任何一個國家俱無法避免某一歷史階段的阽危情勢，往例太多，無須贅述。而面臨阽危的情勢時，全國上下一定同心協力不畏艱苦與犧牲，突破阽危而化險爲夷；如果坐視阽危情勢的存在而任其逐步嚴重，則無異自入絕境，國家民族的自殺。因此目前我國所遭遇的形勢雖然空前不利，但祇要人人不自暴自棄，發揮當年建國的大無畏精神，勇往直前，不利的形勢一定可以扭轉，新的局面一定會出現。易言之，此時此際我國朝野最需要的，就是志氣，一個人的事業成功與失敗，看視有無志氣；國家也是如此，若人人立定救國救民的志氣，形勢縱然惡劣，但我們堅信一定可以轉入坦途，使國家民族屹立。

所謂志氣，可以有不同的解釋，主要的是由大目標來決定。我們今天要立的志氣，就是革命志氣——救國救民的大志氣，而不是爲個人的富貴榮華或社會地位立的志氣。國者人之積，如果每個人都立下了爲革命志氣，任何惡劣環境，我們也就敢於衝破，任何頑强敵人，我們也可以戰勝。因此，際茲國慶盛節，吾人願至誠籲請朝野，立定革命志氣。

革命志氣因何而來？曰知恥。建國六十年來，最近這廿多年來，我國所受的恥辱，較任何一個時期爲甚。大陸棄守，國土變色之外，使億萬同胞身陷鬼域，我們不能不承認是奇恥大辱，愧對列祖列宗。最近一段時期國際逆流的蔓延與擴大，盟國的食言背信，對我國也是莫大的侮辱。如此的內外大恥大辱，與以色列建國前散居各地的猶太民族所遭遇的不相伯仲。古人云：知恥近乎勇。不幸的是我們仍有一部分人士，對如此的奇恥大辱猶不自知自勵，於阽國家與民族的氣質於不顧，祇圖個人利益的保有，爲官者敷衍塞責，多做多錯與報銷主義的不負責任邪念仍作梟無已。他們根本不知國家之恥。一部分人民則因國民收入的提高，一味追求物質享受，過其醉生夢死的頹廢生活使久而久之，革命志氣漸無。興念及此，不能不使人爲國家前途而憂。因此，吾人第二願望爲籲請朝野知恥自勵，一致奮發。

知恥之後立定革命志氣，仍賴團結。今日吾人面臨的敵人，全身武裝之外，而且非常奸黠，挫敗强敵，必須發揮全民的力量，亦即是海內外的緊密團結，否則殊不易破敵。我國當局近來對促進團結的工作，不遺餘力，且卓著成就；但鑑於毛共奸細四伏，且擅於分化技巧，無時無地不在設法破壞，因此團結抗共的努力必須與時增强，分秒必爭的展開，使敵人的破壞與分化企圖無法獲逞。目前我們的團結努力，仍存有不少弱點，尤其是在海外的爲然。例如團結應該是縱橫而的，凡是同心反共者皆是同志，不應僅側重於上層，各個階層俱應展開團結努力。上層的要爭取，中、下層的也要爭取。至於團結的方式尤宜多樣化，不應拘泥於有限的方式。毛共在此次「僞慶」時，其海外爪牙即以「大家團結」來引誘無知之士，證明毛共在海外的「統戰」工作，現又恢復在劉少奇時代的舊方式。知己知彼，吾人第三願望爲籲請當局，加强團結努力。

立定了革命志氣，又能痛自知恥，再以一致團結的巨大力量，大家勇往前進，任何黑暗與艱險的形勢，俱難阻止我們邁開大步向前衝去的勇氣與信心，在明年大家共慶「雙十節」時，我們就可以爲勝利而舉杯高呼！



革命戲劇

拾却第二次世界大戰後的粵劇演變不談，由一九零四年至一九零九年，爲第一個演變時期，由一九零九年至一九三三年，爲第二個演變時期。

由一九零四年至一九零九年，僅此五年中，粵劇演變得快，由一九一一年，粵劇演變得更快。

祇有由一九一一年（辛亥），以至一九三三年後，粵劇在內容組織，及歌唱各方面的演變，才作中步的緩延下來。

現用倒敍方式，將其中演變：擇述如下：

一九三三年十一月十五日，粵劇男女同班，才打響了第一砲，有九三三年以前，粵劇有純男班，或純女班，女班以鏡花影，及群芳艷影爲最著者，此兩女班霸，分別擁有蘇州妹、蔡醒群，及李雪芳等爲台柱。

男女班濫觴

一九三三年前後的省港粵劇，由於當年南粵的政治，是在軍閥政治年代，粵劇的演出，祇能成爲一種消閒品，業已大大失却了通俗的社會教育意義，因之，在粵劇衰落中，祇有由香港方面，支持其殘存的局面，但香港方面的觀衆，對粵劇的愛好，此時也日趨淡出，幸虧當時的一位班主源杏翹（香港大平戲院的業主），在癸酉八月中秋（一九三三年十月四日），聯同香港的高陞戲院呂維周，利舞台戲院利希立，普慶戲院陳珠，及太平戲院的文書可，呈請香港政府，懇予核准粵劇可以演出男女班，其呈文由當年兩非官守華人議員羅旭和，及曹善允聯名簽署贊成，才呈由撫華道（華民司）轉呈議政局核辦。

呈文由太平戲院文書可執筆，用上述四大戲院司理人出面簽呈文云：

「粵爲戲劇娛樂，日漸凋零，似宜從根本培植，以冀彌補，而維商業事，竊自我華人經營戲院業務以來，所有戲班戲院，日形衰落，久已在於洞覽之中，溯其原因，大抵世情改革，厭故喜新，故商業不振冒昧，特聯呈上訴，諒必體恤商艱，職是之故，故欲組男女合班演劇，豈無小補，且商籌首重韻源計；次爲營業計，素稔體興情，有關懷桑梓之切，近日，港僑男女，每喜聯歡，式歌且舞，此舉已衆恩准，不禁例，然則既設男女爲歌舞，何異於男女演劇，況各屬區域所設舞會，均有男女藝員合演，幾幾乎全球皆是，足證人心趨向，已可概見，若乎香江局面，萬商雲集，堂堂繁盛之區，夫何獨而不然，商等有見乎此，伏乞准予所請，以恤商艱，實爲德便，爲此切赴。」以上，照原文抄錄，但代加句讀。

聞當年源杏翹在未呈請准予開演男女班前，已知香港聖士提反舊生同學會，擬公演男女話劇籌款，業請得當時外籍非官守議員普樂，向撫華道（華民司）事先疏通，以利進行，普樂已納其言，即與有關方面聯絡，獨團防局紳中李祐泉固抱殘守缺一流人物，想或到時提出異議，故普樂事先特勸使李祐泉在有關團防局紳會議時避席，比在會議席次，由撫華道和議通過聖士提反可公演男女話劇時，粵劇公演男女班提案，亦援議一并予以批准。

按：當年聖士提反書院有生同學會，共會長爲鄧肇堅，外籍非官守議員普樂，即亨利普樂爵士。

廣東白話戲

一九〇九年香港則師「JOHN LAM（胡遜林）」糾合了志同道合，而又富於愛國思想的英文書院出身的青年人，組織了琳瑯幻景社，排演許多鼓吹革命的白話劇，另有香港大酒店買辦馮達行，及機器洗衣局東主梁硯因，却另昱一幟，組織了清平樂社，後來還加上一家鍾聲慈善社，及達觀樂社，白話戲最盛行時，實計一共有四家，每家間中還演出了鑼鼓戲（粵劇），時期是約在一九一九年以前，上海當時似乎還未有「話劇」！

琳瑯幻景社的演戲道具（當年稱架牲）是由一位潘蔣山安從在廣州惠愛中路的梁家祠內，旋由精華眼鏡公司的李文添，維持了一個時期，繼行間歇性的演出，後來再由這個白話戲組織，創立了一班鑼鼓戲，班名環球樂。

琳瑯幻景社所排演的話劇，最有名的齣頭是梁天來告御狀，編導人爲「林介人」，內分全大本：㈠風水起禍，㈡火燒石屋，㈢擲輿告狀，㈣過南雄嶺，㈤金殿伸冤。

另外一齣：臨危勒馬，編導人『馮顯洲』，婦道苦：編導人亦爲『馮顯洲』，另外一齣爲：沙三少，編導人，亦爲『馮顯洲』。

鑼鼓戲（粵劇）之編導，有如下齣頭：『山東響馬』，『難中緣』，『獅子上樓台』，『獅子出洞』（以上上樓，及出洞，由馮顯洲打鑼鼓，梁瑞初舞獅）他們打鑼鼓及舞獅頭，均有獨秘功架，不同凡響。

另有一齣鑼鼓戲，舉獅觀圖，由蕭叔廉去相爺，林坤山去書僮，陳兆文去薛蛟。

當年琳瑯幻景社共約有社員二百位，最實力的社員，有如下諸人：胡津林、朱普泉、鄧澤如、孫眉、黃壽年、梁子光、唐蔣文、黃桂臣、林坤山、洪志堅、福存、楊純密、呂文成、陳兆文、何國良、潘蕎山、陳兆熊、振文、李文添、蕭叔廉、尹自重、梁瑞初、馮顯洲、林介人、及林耀初等。

辛亥三月廿九一役失敗後，胡遜林編導了一齣『形跡可疑』，諷刺了當時張鳴岐一副狼狽相，一聽到革命黨三個字，便怕得要死，很得要命，一聽到了爆伏聲，便閃身鑽到床底去，劇中還配合了一段男女殺身成仁的故事，又滑稽，又壯烈。

琳瑯幻景社二百多位社員中，朱普泉現仍健在，前幾年，正當林坤山在貧病交加時，還不時得到朱普泉的支援，這位朱老前輩，固堪被許爲古道熱腸也。

一九〇四年（甲辰），有與鉏永連在陶模督粵時代，同辦過陸軍學堂的程子儀，夙有志於社會教育，湊巧當時賦閑在家，與興中會中人陳少白及李紀堂，却極相友善，彼此都有感於其時民衆識字者少，徒恃文字宣傳去排滿革命，實難普遍收效，用是程子儀建議創設戲劇學堂，編製各種愛國劇本，招收幼童授以相當教育，俟其學業有成，乃使出而表演，夫如是方可以排除優儉當年之不良習慣，一新世人耳目，陳李均深爲其議，李願捐巨資以爲之倡，陳亦願襄助編製劇本，定名『采南歌』戲班，訓育一年始成，乙巳冬（一九〇五年），先後分別在各鄉市及省、港、澳門等處開演，開粵劇革命先聲，獨惜創設不及兩載，其資本已虧蝕殆盡，此幼童劇團，遂被迫解體，幸而稍後時間，却有香港各報記者黃魯逸、黃軒冑、歐博明、盧騷魂、黃世仲、李孟哲、及盧博浪（現電影界盧敦之尊翁）及梁堂堂等繼組『優天社』於澳門，各欲親自粉墨登場，爲社會現身說法，終亦以棉力弗繼，祇組織數月而散。

排滿大士班

上述優天社人物，遂黃魯逸志不稍懈，力再組織『優天影劇團』，慘淡經營，歷時一年，始克出演，是爲志士『革命』，獻身舞台嚆矢，粵人稱此新劇團爲『志士班』，用示與八和會館之舊式戲班有別，至戊申年（一九〇八年），陳鐵軍因黃魯逸提倡抵制美國貨，被邀請出境（離開香港），另組「振天聲」，其所演出劇本，多偏重排滿，及暴露滿廷虐政，使到清吏多所畏憚，一九〇八年十月，慈禧太后母子相繼去世，清制，國喪期內，禁止演劇，振天聲乃藉名爲八邑公所賑災募欵（水災），赴南洋各埠遊歷演唱，南遊劇本，陽爲勸人禁烟（鴉）禁賭，實則暗中宣傳革命，對華僑民智，多所啓發。自乙巳以迄己酉（一九〇五——一九〇九年），此四五年間，經中國日報及世界公益報等報鼓吹，及志士班之演出新派粵劇（均有意義之劇本），八和會館屬下各優伶，亦漸有排演新劇之傾向，當年人壽年班（舊式班）主角梁垣三（蛇王蘇）、豆皮梅及新白菜，遂當年起而嘗試編演「岳飛報國仇」新劇，梁去宋徽宗后，豆皮梅去李若水，新白菜去岳飛，均能表揚忠義，中國日報當即贈人壽年以橫幹，藉誌其提倡民族觀念之功，題曰：「石破天驚」，於時省港及澳門各地志士，亦紛各組新劇團，就地演出，計開，有：

現身說法社：組織人陳俊朋、移風社：組織人李德興、現身說法臺：組織人梁俠儂。

港比振天聲自南洋返港，乃與陳俊朋之現身說法社合併，改名「振南人」，及「振南人」解體，振天聲藝員得陳少白助，另組「振天聲白話劇社」，删除舊套，觀衆眼界爲之一新，是爲配樂時裝白話劇之嚆觴，繼起者，有胡遜林之琳瑯幻景社，振天聲白話劇社資金，僅爲一千元，還是向港商陳賡虞商借得來，采商歌劇團的著名齣頭，有「地府革命」，「黃帝征蚩尤」「六國朝宗」「文天祥殉國」「俠男兒」及「兒女英雄傳」等劇，比劇團解散後，其藝員如靚元亨、戴譓吉、利慶紅、楊利安、賽子龍、余秋耀、靚榮、大眼錢、新麗湘、鄭君可、姿魂俠等。均分別轉入舊式戲班「賺食」。

優天影所排新劇有「火燒大沙頭」，「黑獄紅蓮」及「夢後鐘」等，均屬寓戒除烟賭深意，及移風易俗通俗劇本，移風社當年藝員其著名者有李瑞莊、李少帆及周少保等。

粵劇自一九三三年後其演出齣頭名祇注重於消閒及娛樂方面，去社會教育之旨遠矣！

革命書報

太平天國起義十二年之久，佔領國家三分之二土地以上，而全國智識分子，幾於無人跨入革命範疇以內，此洪楊當年革命志士，曾未注意到革命理論，以致失敗，故孫中山先生自揭櫫革命後，對理論及實踐，即並駕齊驅，戊戌以前（一八九八年）、康梁保皇黨在發揮其保皇理論時（君主立憲），固已有時務報（上海）、知新報（澳門），作其宣傳喉舌，戊戌而後，更有海外之清議報、新民叢報（橫濱）、亞東報（神戶）、天南新報（星洲）、新中國報（檀香山）、文興報（舊金山）、維新報（紐約）及東華新報（澳洲）作其君主立憲理論之宣傳，在孫中山先生領導下之革命理論宣揚觀之，實屬相形見絀。

在香港成立乾亨行後（一八九五年），才有香港與檀香山之兩興中會宣言，海內外辭心革命者，亦始有所遵循，以視興中會未成立前（一八九五年前），中國革命理論，僅有揚州十日記、嘉定屠城記及原君原臣單行本（此文選錄自黃梨洲之明夷待訪錄），作爲宣揚革命運動文字，當年宣傳工具，固極感貧乏，直至己亥（一八九九年）孫中山始遣陳少白（四大寇之一）至香港組織中國日報，爲期固已在乙末廣州一役失敗後（一八九五年）越四年矣。

中國日報十四年

中國日報地址，初設在香港士丹利街門牌廿四號，其資本，在庚子以前（一九〇〇年），由孫中山先生撥付，庚子以後，多年均由李紀堂撥付。此一家中國日報，爲辛亥革命運動以前高舉革命旗幟之鼻祖，直至民國二年（一九一三年）由香港移至廣州出刊後，才由龍濟光下令予以封閉。

一九〇四年（甲辰），中國日報以維持困難，亟圖改組，乃由容星橋介紹與文裕堂印務公司合併，李紀堂在當時個人經濟已萬分困難情形下，仍再獨斥資五萬元佐其事。

一九〇六年（丙午），中國日報爲清吏保皇黨等傾陷，發生設謗官司，又幾頗歇業，旋由陳少白及馮自由，請援於李煜堂，懇其斥資承購，才使中國日報得以倖存，以迄辛亥（一九一一年），革命運動宣傳，由是得以不墮，但清吏及保皇黨，在李煜堂承購中國日報而後，因仍不忘於對中國日報，作惡意之攻擊。

會清廷派遣趙士鈞任菲總領事，因其赴任在舟次進膳時，以乏士當香皂，就盥後盥手之水盃中抹擦，進膳乘客，引起哄堂大笑，中國日報駐非通訊員林日安及歐陽鈞知其事，撰特寫刊中國日報，趙士鈞老羞成怒，委港商關籍富人吳腹卿（販鴉片致富），延律師就近要求中國日報賠償名譽損失，幸得旅菲華僑王華林等數人，因與趙士鈞同舟，曾目睹其事，慨然作證，依法替中國日報答辯，趙士鈞卒敗訴。

中國日報於一八九九年（己亥）十二月出版，此爲首屈一指之辛亥前革命黨人宣傳工具，繼之而起的，有一九〇三年（癸卯）之世界公益報，一九〇四年（甲辰）之廣東日報，一九〇五年（乙巳）之有所謂報，一九〇六年（丙午）之東方報及一九〇七年（丁未）之少年報。

雜誌類出版多種

作革命運動宣傳之雜誌類，有己亥（一八九九年）之中國旬報，編輯及發行人爲陳少白、楊肖歐及黃魯逸；畫報類，有己酉（一九零九年）之時事畫報復刊，編輯及發行人爲謝英伯、潘達冷（達微）、鄭侶泉及何劍士。圖書類，有戊戌（一八九八年）之新政論議，撰述人爲何啓及胡禮垣，八

新政安衡（戊戌，一八九八年），撰述人爲何啓及胡禮垣；勸學篇書後（戊戌，一八九八年），撰述人爲何啓及胡禮垣。

按：上述胡禮垣，即胡翼南，或被稱爲胡香江，并有滿洲嘆，及梨園娛老集刊行，胡禮垣之哲嗣胡禧堂（輪船公司買辦）及胡恒錦（律師），後來，均成爲香港社會名流。

庚子（一九零零年），在香港盛行的革命宣傳單行本，有幾餅歌註解，及太陽經註解，均爲反清復明之宣傳刊物，作者姓名不詳；辛丑（一九零一年），鄭貫公著有瑞士建國志一册，却亦不脛而走。

癸卯（一九零三年），黃世仲寫了一篇「辯康有爲政見書」，若港及東南亞讀者，均許爲傑作。

另有革命先鋒（中國日報印行）；創世英雄作者徐桂（一九零四年出版）；洪秀全演義（乙巳，一九零五年，作者黃世仲），及滿清二百年失地記（丁未，一九零七年），是爲當年中國日報記者陳春生之最得意傑作。

以上所述，乃一八九九年香港中國日報出版以後之香港革命書報之動態，以視上海當年蘇報，延至壬寅（一九零二年）才告出現，翌年（癸卯）夏間，即被清廷間接封閉，當年轟動一時之所謂驚天動地之「蘇報要求」不無有些煊染過甚也。

中國日報由一八九九年始，出版至一九一三年止，歷時十四寒暑，中經不少困難，才得以巍然屹立，不至隕墮，却不料竟被封於鼎革以後之軍閥，於此，足證革命之不易成功。

統計在出版十四年中，其曾充任中國日報編輯及發行人，計共約十七人，中有陳少白、洪孝充、陸伯周、楊肖歐、鄭貫公、馮自由、陳詩仲、黃世仲、陳春生、王軍演、廖平子、盧信、胡漢民、謝心準（朱執信）、李紀堂、李煜堂。

未離乳臭先排漢

盧信曾著有「中國必亡論」亦爲警惕國人之一種革命宣傳刊物。

鄭貫公原名鄭貫翁，在報紙付撰「咖啡飯」一文（屬目前怪論一項游戲筆墨），爲當地政府不滿，諷使離境，後復返港，改名貫公，實與翁兩字，均去其頭，「咖啡飯」一文原文散失，惟內文大意約謂：儘管大碟白米飯，須一湯匙咖啡汁，便可將白色改變爲黃色，文如此這般，便已引起當年當地政府之疑忌矣。

一九零八年（戊申），溥儀以沖齡繼位，改年號宣統，中國日報於一九零九年（己酉）所刊派之月份牌，其附印之聯文，乃由陳春生所撰，曰：「漢家何日重頒曆？滿族於今又改元」。當年中國日報記者，滿腦袋固都充滿民族思想，於此足見一斑。比載澧攝政，重用滿宗室良弼、舒清阿、鳳山等，廣行排漢政策，中國日報更以聯首：「未離乳臭先排漢」，向香港及海外讀者徵求對數（按：聯首爲朱執信所撰），據說，當時收到應徵者對聯，爲數在十萬以上，耗時數月，再行鑒定，才由汪精衛及胡漢民評定前十名。

第一名：將到毛長又剪清，應徵者香港劉一偉。

第二名：橫掃膻腥獨立旗，應徵者南洋鄧澤如。

第三名：一洗羶污大革新。

世界公益報之編輯及發行人約七人，中有鄭貫公、崔通約、譚民三、黃世仲、黃耀公、李大醒、黃魯逸等。廣東日報之編輯及發行人，中有陳樹人、胡子晉、勞緯孟等。

有所謂報之主持人爲鄭貫公，其他編輯人，中有黃世仲、陳樹人、王斧、李孟哲、胡子晉等。

東方報之編輯及發行人，中有謝英伯、陳樹人、劉思復等。

少年報之編輯及發行人，中有黃世仲、楊計伯、康蔭田等。

刋出龜扛美人圖

當年因美國頒發華工新禁例，有華僑馮夏威，自刎於上海美領事館內、外，作抗議示威。引起各省義憤，世界公益報刊載「龜扛美人圖」，針對香港奸商不從事抵制美國貨！編輯人黃魯逸，因而被解出境，馴至當年之中秋節，香港各茶室，均改以粘米粉作月餅皮面世，美國麵粉。營業由是竟一落千丈，頗乎此之愛國熱情，目今因早已不可復睹矣。

世界公益報編輯人中之黃耀恭，爲黃世仲之胞兄，於甲辰前，曾在星洲圖南日報主筆政，比民初，黃世仲被胡漢民所害，遂避晦香港，投身聖保羅書院（鐵崗）任唐文大先生（中文主任教師），現香港中年以上許多名流，還是他的學生。

李大醒爲清末孝廉，穗報界怪傑李杭緜之弟，一九一五年任廣州新報總主筆，新報社長（李杭緜）擁袁，李氏（大醒）却每日在新報力斥袁氏稱帝之非，當時粵政軍閥龍濟光爲一革命販子，亦不敢輕動李大醒一髮。（完）

慶祝中華民國六十週年花甲國慶大典
普天同慶
旅港陽江同鄉會有限公司
理事長 副理事長 監事長 副監事長
關勳琳 馮信昌 梁德 梁煥海 陳百吉 陳修 林清
暨全體同人鞠躬

慶祝
雙十國慶
聖若瑟英文學校敬賀

恭祝
中華民國六十年國慶
普天同慶
香港廣西同鄉會有限公司
理事長蘇劍平 監事長姚 宰 暨同人敬賀

廿國慶
慶祝
東海公司敬賀

中華民國六十年國慶
普天同慶
中華佛教青年會

中華民國六十年國慶
普天同慶
經銷台灣大洋塑膠工業有限公司產品
清華公司敬賀
香港文咸東街三十四號
九龍荔枝角道一三五號
電話：H435019 K932774 K834476

中華民國六十年國慶紀念
薄海歡騰
豪華樓有限公司

中華民國六十年
雙十國慶
東方申記有限公司敬賀
海陸運輸·船舶裝卸
香港崑華大廈一三〇四—六室
電話H四四二四八七·四四六三三七

中華民國六十年國慶誌慶
普天同慶
中外旅行社敬賀

慶祝
國慶
僑港連陽同鄉會有限公司敬賀

中華民國六十年國慶紀念
普天同慶
萬順貿易有限公司敬賀

中華民國六十周年
雙十國慶
香港五聯貿易行
寶興行有限公司
劉贊權敬賀

慶祝開國六十年國慶紀念
華夏之光
啓成企業股份有限公司敬祝
台北市民權西路一一二號

建國六十年史料圖片拾零

履貞起元

中華民國六十年雙十國慶紀念

嚴家淦

香港工商日報國慶特刊

危疑正所以明誠憂勞適所以興國我們要保持堅定的反共信念為自由正義而奮鬥不懈

張羣敬題

民國卅九年三月一日蔣總統在台北復行視事，對全國軍民廣播。

民國卅二年十一月，今總統蔣主席（左）出席開羅會議發表共同宣言。右起蔣夫人、英國首相邱吉爾、美國總統羅斯福。

辛亥革命，武昌創刊中華民國公報。

民國十五年七月九日，蔣總司令於廣州就職誓師北伐。

民國十七年北伐完成，國民政府奠都南京，國府蔣主席兼軍事委員長就職典禮。

辛亥革命完成，中華民國政府在南京成立，國父於就任大總統後與政府各首長合影。

民國卅四年九月九日，日本無條件投降，中國戰區受降典禮，左為中國陸軍總司令何應欽將軍。

永泰香腸臘味食品公司

專售帶回僑居地最好的禮物

特製猪肉乾
菓汁牛肉乾
辣黃牛肉乾
五香牛肉乾
美味猪肉絲
香脆猪肉鬆

台灣土產
專賣靚嘢

台北市西寧南路八十號

電話 三三六九二二 三七四一二二

中華民國六十年國慶紀念

普天同慶

大信航業公司敬賀

慶祝中華民國六十週年國慶

普天同慶

金城旅運貿易有限公司敬賀

香港地址：中環萬宜大廈1063室 電話：228814 228875 240017

九龍地址：尖沙咀何鴻鑾大廈221室電話：670211 668895

本廠發明獨家出品之「無脂花生」係將花生drop入缸內，加入香料，兩星期後自然變成黑灰色，味道均滲入花生肉內，再用特殊製法，提出脂肪，其特點為無論季節冷熱，時間長久，不易變質，且因無脂肪，胖人吃了不會發胖，平均血壓，對於仕女們美姿，絕無影響，味道特殊，味香可口，多年來承蒙愛顧，銷路日廣，感謝良深！各大西點麵包廠及食品店均有出售，歡迎賜顧嘗試為荷。

台北市電話：三六三四五七號

新東陽燒臘食品行

門市部：台北市武昌街一段22號

電話：23178．336894．977636

新東陽肉鬆

以最新鮮猪肉製成，營業價值極高與衆不同，純正猪肉製成，歡迎試嘗。

新東陽猪肉乾

慎選新鮮猪肉，以特殊配料加工製成，包裝精美，送禮最實惠。

新東陽牛肉乾

特選上等黃牛肉，經過特殊加工精製而成，美味可口，饗宴饗賓。港九台灣民生食品公司經售

慶祝開國六十年國慶

裕隆汽車製造股份有限公司

YUE LOONG MOTOR CO., LTD.

公司地址：臺北市信陽街十六號 電話：331434（四線）

電報掛號："YULOMOTOR"

工廠地址：臺北縣新店鎮大坪林 電話：932291（五線）

Office Address: 16 Sin Yang Street. Taipei

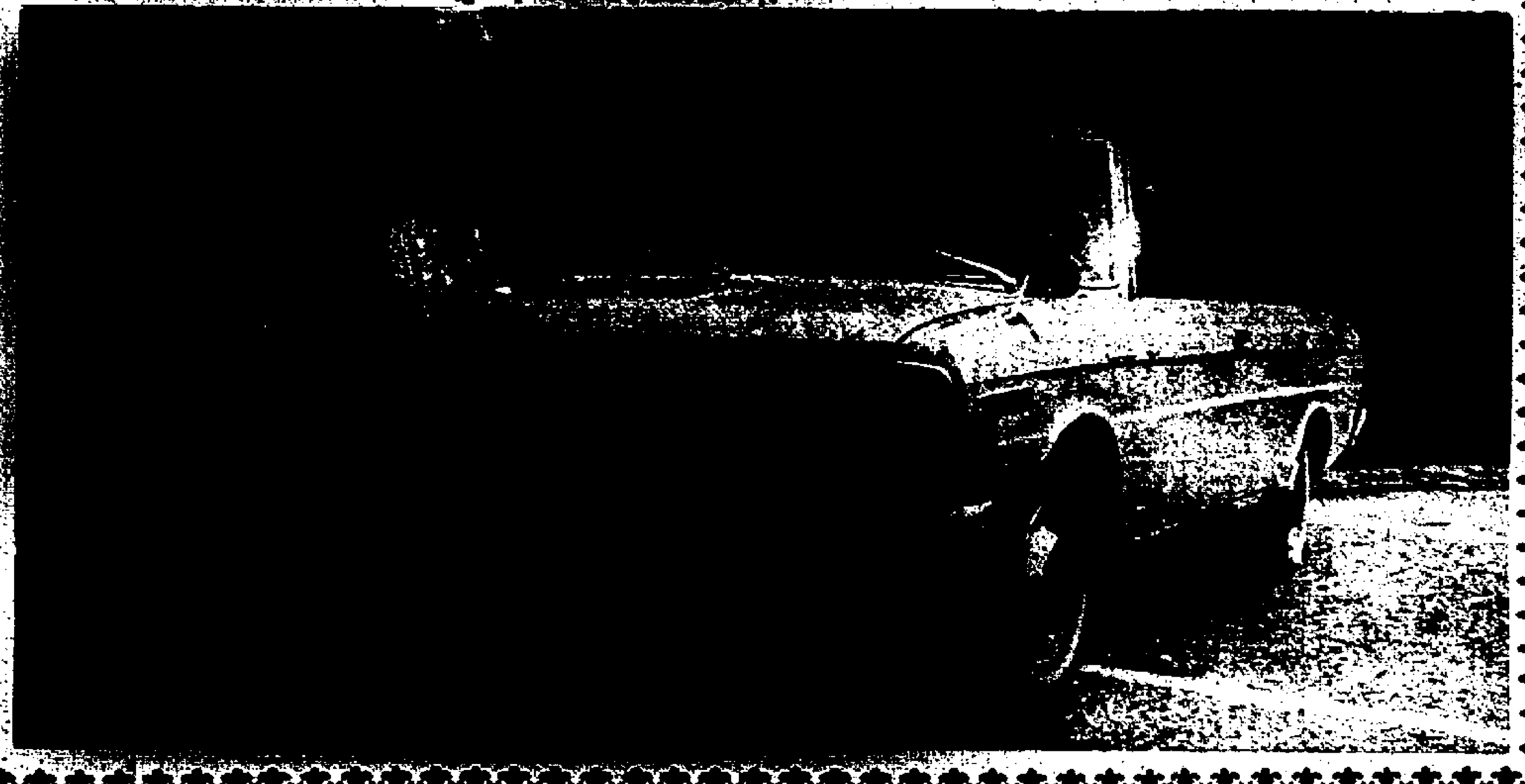
Factory Site: Hsin. Tien. Taipei Shien

歡迎賜顧

1. 有現貨供應請隨時選購
2. 有最流線型的豪華外觀
3. 有華麗舒適的車廂
4. 有持久耐用經濟實惠的特性
5. 有十二至三十六個月的分期付款辦法任供選擇
6. 服務站遍設各地以最佳的服務為顧客效勞

YLN-801-A 2000cc.

豪華勝利型轎車



臺灣銀行

BANK OF TAIWAN

本行歷史悠久，業務完備。辦理各種存款、放款、國內匯兌、國外匯兌、出口簽證、進出口押匯、代理發行、代理公庫等業務。

如蒙惠顧指教，請賜電話三七九一一一 三七七一七一轉接各部

我們將隨時竭誠為您服務。

總行在臺北市重慶南路一段一二〇號

省內各縣市及金門馬祖前線均設分行

通匯同業遍佈自由世界各大城市

慶祝開國六十年國慶